

## КРАСНЕ ПИСЬМЕНСТВО

## ПРОЗА

**Бела Іллеш — Микола Шугай.** Більш хвиді великої поетеси. *Пере-лав Мартин Гапсем.* (Універсальна бібліотека). Універсальна бібліотека в університеті Карпів Ізменка. ДВУ, 1925, стор. 80. Ц. 30 к.

Зарозі газети притиснутого угор'я та хижими щітами капіталістичного глядя селянства й обітниця "Підкарпатського України". Затемнене до того, що хоче привчити молодіжь, аби червоні брати скоріше перенесли через Карпати працю волі. Жага віра такого напруження, що по всіх седах, письмових полях, лісах і луках — одна легенда: що Ленін і сам одмінне землю. Не чекається Хватати за зброю. За корсами і ордінанами проти кулаків і гармат. Вперше в боротьбі: це все, наший хлопів" і братів, яка не може найти описати чи оспівати в поемах своїх геройних виників. В оповіданні згаданого угорського автора «диян з спілзів шеф боротьби» — поистині віддає Микола Шугай. Історична постать, овіана легендами. Вірою в неприможність, бо мають пращорами нолі червоної бати. Она боротьба, як не дивно, не змалювана в україні, літературі. Тому переклад поетеси Іллеша являється два рази ширше для широких верств робітничства, селянства й рідянської інтелігелії. Надзвичайно влучно змальовані аміністратори — агенти капіталізму. Форма доступна, художня, стисла, фрагментарна. Переклад хороший, видання чупурне. Книжка надзвичайно ціна й щікава для кожного нашої бібліотеки.

Ф. Б.

**Винниченко, В. Констрикт. Героя і оповідання (Бібліотека художнього літературного мистецтва).** ДВУ, 1925, стор. 42. кішним тлом і звиччям багачка Глікера

виявляється за час піжку з різних боків, що з ухідом до низкинням відповідає та сліхтистим темпераментом. Для контрасту змальовано купу забориганій міже зоологічними рисами — сцена з тхњовою годівлею. Вінин сполучить навколо одного випадку різну групу персонажів так, щоби вони виводили головну постать і не затруднювали саміх себе, потім підкресленням тону твору його певзажем (гроз), і вся складна будова невеличкого оповідання є суто «вінниченківською». Такий саме і тон викладу вибачливо-етичний і, отже, естетичний і, врешті решт, позіхально-байдужий. Стиль викладу з чисто зовнішнього боку зараз є задовільний читачу, але він не відповідає члененню та перекладанню та перекладанню відповідної фрази, замінені, як\* ами. Епітети в описах численні та переважно таємноглибокі: рівний донгій степ, срібні запорожені буряни, чутки ніжні польди. Економія слова є властива Винниченкові. Хороший зразок попереднього українського стилю.

М. Д.

**Еренбург, И. Трикабільний тру-бок.** ГИУ, 1925, стор. 165. Еренбургу видно дуже корить виклади перед читачем дрібні та численні спостереження та враження з останніх років.

Для цього автор використовує всілякі можливості — і от маємо грубінський том, в якому оповідається «істо-ію 31-го життя» й викладає що «історію» автор, зробивши віссю кожного з тринацяті оповідань історію людини — курця, власника орігінальної люльки.

Спочатку читається книжку легко — мережений стиль Еренбурга заколисує Й залоскує, але, як де-дайлі читання набридла через зануу накопиченістю осіб, по-дій і ситуацій.

В зібраних цією книгою оповіданнях горі шукати глибшої ідеологічної вартості. Найсильніше наявіть

оповідання «Трубка Коммунара» — типова інтелігентська річ, в якій автор сам підписується в своєму політичному слабосилі.

Діякі оповідання відгонять еренбургову ічонію «попутчика», що так-сик погоджується з сучасним стилем речей з взаємовідносинами сіл. Найвикраше виявляється така іронія в оповіданні про пригоди Нікіти Галактіоновича Волячки.

Загалом, книжка Еренбурга — добрий впесок до «залишеної» літератури, і мешканці спальних вагонів з шківною перечитають І, друковані на верхованому палері, карти.

С. Дз — ко

**Качура, Я. Історія одного Історія про те, як колекція. Оповідання.** ДВУ, незамо-нічиа на селі 1925, стор. 32.

Ініціатива була Печрова, спричинилася до того мініхонічне порівняння вілажного, «пашинного господарства» з колишнім панським. Думка така: «ти самі стрібків, все те саме, тільки без землі, по своїй волі!...» (ст. 4). Проти комітатського пана повсяк соціальні перешкоди, а саме власні баби буята підідили та заможна частина села дуже почала лягти. Перешкоди були геройно переможені, і в останньому розділі прадус лікен. Низка жвавих, малюнкових сценок, іноді трохи шаржованих, нагадує «97. Куліша».

Це рівночасно і вдала літтера, і художне оповідання. Ідеологія виріманіста «колгоспу» ім. III Интернаціоналу викликає зворушене дивування.

До суміжних рис оповідань треба заразувати декяку ніодій зали його анекдотичності (організаційний опір «бабі напр.», мергти фігуру вчителя в лікені та тієї різані дрібнички. Автор змінив пагута-турецьку сантиментальність на байдарій гумор, та де-не-де прохідяться в нього надто пручувані рядки. Тільки здебільшого такий стиль: «Економія — колектив. Немає ні пана, ні бога, ні чорта — всі святі».

Стиль Каучурівського викладу драматичний: короткі численні розмови, колективні сцени (особливо розділ з бори, як де на індивідуальну куркулівську ділі відповідає колективні незаможницька дія) і спрощена стиска дія.

Окремі образи мало віддаються оточення, психологізму немає.

Другорядна фігура «одеського» Паньки, куркулівського «длакутка» в зазначеному розділі колоритно контрастна.

Вже після того, як усміхаючися прочитати відповідання, виникає зацікавлення до автора, де він є, поділиться на два вороти соціальні табори села, серед яких чистка селянства. Її відсутність дуже полегшує авторове завдання, але надто його спростує.

По всьому в «селянській бібліотеці» Каучурі твір дуже на речі.

М. Д.

**Ковтун, І. Червоні піростки.** Ці мініатюрки ще (Бібліотека комсомольців) дуже примітивні. Видавництво звялюють вони, що автор знайомий з селянським і комсомольським побутом та очигами трохи в плутацькій літературі.

Автор відтіка чимало попрашувати коло своїх мови, коло технік викладу, тому треба позбавитись, умішви Іх разбачити, шаблонових віланів, а поки що його твори надто вже слабі. Друкувати їх будо зарано.

М. Д.

*Кожушний, М. Комсомолка. Оповідання на 48 сторінок розбито акстором усіх розділів. Протягом усіх розділів*

автор хоче дати образ геройні комсомолки Зої, що стає об'єктом конкуренції двох товарищів активістів Мишка й Стольник. Переглянемо ті 9 розділів та подивимося, чи зможе комсомолка Зоя бути ідеалом, вихованкою нормою для юніх комісарів та чи підібно виведено дохові коло Зої.

Крім хіба літературно-технічних сама установка ідеологічна і світ, якому виведено комсомольців, неприємні.

— Зайнілось брат усе здорово — каже один з герояв у першому розділі. І от через усі розділи невеличко книжечки розтигнуто още «усе» замінене в коло вузько «кастровано», астрогравінами од соціального життя, осіб — герояв. Власне, осіб троє (Зоя, Мишко й Стольник), що складають активний персонаж оповідання, з іншими юними товарищами автор вже як писанин — заборони осередку. Зовсім не зачепив автор того соціального таба (селя, розуміється) та вземом жадності, що виникають між комсомольцями та селянами чи «простими холопами».

А комсомольці, що в оповіданні, не «прости». Ось вони відрівні від усого світу ходять на фоні спаської природи з шахтними жестами та любуються краївництвом.

«Він закурив цигарку в пустині ланцюжком дим... на лугу розтигніли ромашки, розстилається у траві діамант (чи слісъ) хапши хоч бачили отон діамант? — С. Б.) недалеко від них була річка. По поетичному (!) її називали «вечірній атлас» (?)».

Точ-у-точ, як колись паніні ходили на плювання та прозивали різними красивими назвами ті долини, де дядьки до десятого поту косили, щоб віддати їхнім батькам з п'яти три копі сіна. Ходили колись паніні місцями вечорами без розбрітів, балагутами про... (а слухайте, що комсомольці говорять):

— Шо ж... розкажи, Мишко, про свою любовь до Юзю... вечір хороший.

Починає Мишко розказувати про любов, де устами його автор розводить таку махайшину проти інтересів:

— Вона сволоч — (інтелігентка, гімназистка, розуміється — С. Б.) страла таким планом: кончи школу, подімо в город, постушимо на стужку. А в городі ти знаєш як... Свій всю ніч електрика, бігають автомобілі, танцюють блеріни.

В дальініших розділах оті самі комсомольці, що дали інтересінгу що їх ніжні обіми, так само любляться, так само :

— Він узяв і легенько положив свою праву (а чому не ліву? С. Б.) руку на її коліна (23 ст.).

Там же дальше:

— Він (Стольник активіст! С. Б.) зліг на її високі повні груди, ще притиснувсь і знову шілавав» (55 ст.).

Як бачимо, що в до зовнішньої природи («діаманти, атлас»...) і у внутрішніх своїх переживаннях герої «Комсомолка Зої» ставантесь тиک саме, як і вилана ними «гімназистка» — інтересінгу. Даремно ламати її (інтересінгу) і за туго до міста. Бо місто, як центр промислового культури, зараз стає романтикою на лице діаспори комсомольців, але і загалом для всього, що є свідоме на селі. Все живе тягнеться до міста, щоб дотримутися до тих культурних джерел, з яких живиться і сам шановний автор «Комсомолки Зої».

Загалом все оповідання збудовано на трафареті Дівчини, яку залізини парубок, оддалася другому. Потім парубок (комсомольець Мишко) повертається й застас й в розмові з Стольником, що в сий час спокусив Н. Нове лісце та, що дівчину побувала в супартиціколі; але те не помішало зробити авторові такий кінець в оповіданні:

— Зоя обізла Мишко, притиснулась до його паху... А в палісаднику комуни («якака развица?») знов, як і торік, заливався солов'ям.

Як бачимо, в смокті специфічно соціальних проблем, що вирішує комсомол на селі, немає. Полова проблема так само трафаретна, як і в Шевченка та інших «Нечасних коханях».

Комсомольського в оповіданні є лише солідна доза комунізму. Вроді:

— Ти наша комсомольська людьбо в знаєш (5 ст.)... а в темних вулицях (наセル певно) бандитів комсомольські (?) цигарки (21 ст.).

Хіба я сумасброва яксь, щоб забороняла Мишкові обійтися дівчину та ще й комсомолку (?)!

На нашу думку любов, цигарка а тим паче обійтися, є категорія загальній не треба надавати її спеціальному комсомольському значенню. Або дали момент, коли Зоя увечері без Мишка:

Приходили блакитні ночі — йх хотілось знайти товаришів... щоб тому до точності роз'язти свое «єбінє життя», свої переживання, поділитися своєю комсомольською (диви — ?! С. Б.) тутою.

Коли до всієї ідеологічної невідимінності додати ще художній недоречності, як невідповідність художніх форм, слів до суб'єктів, що їх висловлюють, а також насиченістю моїв пустими словами як — «безумовно», «навіть», «звичайні» і т. д. — тоді мусимо «Комсомолку Зою» визнати як одну з тих книжок, з яких у всіх разі користі не може бути ніякої.

С. Божко

*Коцюба, Гордій. Біля гудків. Це є сума історія з творів спілки пролет. письменників «Гаря» (Бібл. іпотеч. а*

*художньої літератури). ДВУ, 1925, стор. 16, 2 к.*

1925 року, подімо від контрольора Федора Івановича, що не може пристосуватися до вимог грядівської служби, бо з нього дуже

вже «старомодна людина». Виникають жити конкретністю старого контролюра та його життя усім здібним життям і намічено трохи імпресіоністично для п-рівняння сучасну фігуру тов. Пічуліна. Основна варітія оповідання в його житті конкретності. Головний «герой» змальовано так, що ця маленька та спрямована арама застарілості для счастного життя звортів. Виклад теми може надто спічучий, але «чата-бельзь». М-ва в оповіданні проста і українська, що не залякає буде...

Взагалі воно корисне, як (за Хвиль-вим) засіб до пізнання життя — в даному разі до усвідомлення собі впливів революції на міщанство.

М. Д.

*Лішко, Н. Оповідання про кайдани. (Бібл. іпотеч. художньої літератури). ДВУ, 1925, стор. 39.*

героем є симвіл визволення — кайдани революціонера. Батько прохоче сина надіслати йому «нійні на пам'ять»

їхніх кайданів політ-каторжання на заводі, де працює батько, відгоряють демонстративну ролю. Ось «до життя» революції в заводській ідеальні.

новий рік... вищмигнули каторжани в Олесьєвих кайданах і каторжника в позотній спідниці й бушлаті\*. Викликавши відповідь, але даремну увагу з боку старорежимної адміністрації, демонстранти втігають порозкидати прокламації. В часі денікінщини був, день, коли говорили: «Кайлан» (шо сцену давнісь 32 — 34 стор.). Оповідання дає заводський побут до революції та в першу добу І, набираючи типу історичного варгості. Виклад його дуже сухий, простий трохи, але безумовно не позбавлений художності. Він увесь час буває в цільному зв'язку зі своєю темою. Інтересна образівальність авторства в описах завад та природного оточення коло його.

Загалі хор ще оповідання, що його можна широко використати для всякої звітності. Переклад непоганий та чомусь не позначено, що це є перекладом.

М. Доленко

*Сенченко, Л. (?) Петяя. Оповідання. (Бібліотека художньої літератури). ДВУ, 1925, стор. 40. Ц. 12 к.*

головки: *Петяя, Месник, На руках та ін.* Всі оповідання малюють селянський побут і таким чином відбивають руїнцю селянського, неземінського селянського життя революції.

Задовільно буде читати, що малює що руїнцю, як трагедія — не із начинкою, що не виходить, бо не можна — ж брати за віхік, такі стани вище в першому оповіданні, брати вого герой, Димара, тягне на власних раменах «борону токку й дубову», як лада доовичин\*.

Нація да трагічні пр'ямущі авторства окреслювати постаті своїх немурдальних геройів увімнінні рисами, — символістично, а соціально — зміст, селянський життєвий матеріал оповідання вимагає натуралістичного письма.

В цілому є пахіз до спрощення викладу, потрібний тут. Образотворчість авторства теж спространа. І зникає ідея об'єкт порання: місця — заєси, кобиц — мухи, жінка — миша то, що.

Можна гадати, що автор не позбавлені хисту, а його трагічні мінітурні деякій вартості, але багато ще легчого треба йому та ім побажати.

М. Д.

*Тарган. По старих традиціях під «Оповідання». ДВУ, 1925, стор. 32. Ц. 12 к.*

Оповідання зачіпає вживані в нації числа, хоч і «стару», тему: важливість полової ієгії та патутільність й недодержання. Епізод на фоні життя молодих воєніорів. Там особливо живучі «старі традиції» бахвалиться, піцьта й розпустя. Для цього не воєніор Комісаромет Петяя не хоче відстіти від «традиції». Наслідком — сифіліс і самогубство. Тема по-трібна. Мало лише підкреслення друга сторінка — етика (поваги), хоті місцями шкава манера художнього оповідання. Книжка явиться корисною для широких мас робітничої і селянської молоді.

Ф. Б.

*Худяк, Василь. Переможці стему. Две оповідання. Із творів «спілки сел. письменників „Пазу“. (Бібліотека селянінів. Серія красного письменства). ДВУ, 1925, стор. 32. Ц. 12 к.*

Як завжди, в плугатарських творах, є тут революційний, трагічний ансект (перше оповідання — син убійна батька, 6 дівчаків побуто-вів), що є бандитами. Друге оповідання, що буде історією життя карного бандита, як від «до кота в сім’ї» до того. На десерт підносять трохи сротики. В автора є безумовне почуття селянського по-

буту. Він (автор) правильно пам'ятає свої типи. Треба тільки зазначити, що жіночі образи (Олена, Лара...) націлі пасивні. Хобуб в цього к-речеслава тинк, дуже неспєве, занадто спрошене. Виклад оповідає традиційно — плаутатський тоб-то співучий, імпресіонистично-натуралистичний і сантимітальний. «Стоптіть разогос і сумує, насунувши на самісніке чоло шапку-хмару». Так писати, це все одно, що до борщу цукру вкладти.

Найкращі для села треба було — б-ропідіання гроти приспособити художнім смаком. Друге оповідання вражає за перше. А в цілому для села треба вже писати інше. Ця книжечка застаріла й тематично і стилістично в «бібліотеці селянінів».

М. Д.

*Яковенко, Гр. Прапорщик Гобузенко. Оповідання. Із творів спілки сел. письменників передреволюційного часу. (Бібліотека селянінів на боян соціальної писемності). ДВУ, 1925, стор. 32. Ц. 12 к.*

«Серія» писарчукового помічника, що на протязі оповідання висукується від білогвардійського полковника. Надзвичайно спонестріжено вивілено те оточення, що своїм впливом виховала міжнародну сину таку персону, а саме, по перше, як казав Лука Маркович — весіліє сімея Троїцького Павлоградського поїзду\*, а по друге, старогорянської учбової команду. Соціальні зацільність мужнікуватого кукурудзника до вищих верств виковала його нову душу: «Свій... свій мужик, а що витворює, катя?»

Балаше за попередні розділи останній блік життя полковника Голобузенка: шляхом за відповідними кінофільмами, мелодраматично, не побутово. Хороша кінокінка, де б. пояс. Голобузенко прохоче дати її звіт, повернутися до чесної праці\*, а селяни його слободи кажуть — бреше, тадій повзучий! Виклад оповідання натуралістичний.

М. Д.

*Бійний. Дем'я. Колись і тепер. Переял. М. Терещенка. Вид. 2-е, доповнене. (Бібліотека селянінів. Серія красного письменства). ДВУ, 1925, стор. 38. Ц. 15 к.*

з них, як ото — «Комунари», давно вже розміщені на плакатах і відображені величайшій ролі. Може націнка за всі поезія. «До і ого місца», особливо якісно перекладена Й. гайдою до художньої хрестоматії. Іс-за побутовими агітками вищено при ціні ще ліричну базулу по «радянського варготного», а на початку комуністичному марселезу\*, що дє ліричні римші революційні пісні до байкового змісту книжки.

Книжки треба дати як — найбільшою поширеністю.

М. Д.

*Гадзінський, Володимир. Айя-штайн. Земля (Две поеми). В-во «Сім». Москва, 1925, стор. 64. Ц. 80 к.*

Гадзінський\* про цього поета — сценіста, що його післіяванською Галичині подаврала Україні. Стаття написана А. Лейтесом, писана російською мовою з чималою ерудицією і так всеобщо освітлено постать

\* Варт зазначити, що цю статтю вищено при збірці без згадки автора статті А. Лейтеса. З цого приводу т. Лейтес на друкарнів листа до редакції газ. «Ком. місц.» (М. Д.).

нашого першого сценістиста, а почасти й лівого експресіоніста, що залишається тільки здивуватися легкозважному відношенню літературотворців України до такого коштовного „поздару“.

Де-в чому В. Гадзинський нагадує В. Попіщука, бо останній так само винявав нахід до науковообразності в поезії і теж писав „матеріалістичні поеми“.

Основне особливість творчості т. Гадзинського це буде низькозначна примітивність поетичного сприймання, що завжди яскраво контрастує з лишичними темами автора та з деяким його поверховим засвоєнням культурних прийомів (див. статтю...).

Патріархальний, родинний тон викладу, як-то наприрівнені „сінкові“ чи полеміка на 26 стор. з ... а к ушером — коряжом викликає іноді зовсім недоречну посмішку. Трактування космічних чи широко соціальних тем через тут їх неприміщеність з лишичними темами автора на хіну вульгаризації. Весь Айнштайн є прислівком ідеалістичної вульгаризації теми „космосу“, вульгаризації поземного позасвідомого при найкрасіших бажаннях авторів.

„Надто глибоки корінні дoreволюційних звичок в художній літературі“ скажиться автор в бойовому закликі „до читачів“ — проозо в книзі книжки.

Нам теж лишається посکажити читачам, що революційні наміри поета Гадзинського так групповано зіпсовано його звичкою ставились „по-домашньому“ до кожної теми.

Коли він визволюється з - під тягарю своїх естетичних звичок та наївної самореклами, що тільки пусє йому літакер'єу, то деякі місця в поета починають спрацьовувати на читача враження — прости, енергійним висловом думки, ну хоць :

„Спійте, скільки дали червін расі  
Боюї ласки християнські місці?“!

Або :

„Сьогодні Європа важка інеритом“,

чи такий образ, як

„Аеропланом творчої уяви“  
Жорстоким ритмом голодного крику“.

В книжці почувається справжнє соціальне обурення в широкому інтернаціональному захопленні, зчаста енергійно, хоч і не завжди вміло висловлене:

„І купуют ковалі грізним ритмом машин  
Мрії. Мрії змінюють на криць.  
Десь утій фабрикант, там убитий банкар,  
В воду пак летить горілиця“ (Ст. 60).

Це є така ж постійна риса творчості В. Гадзинського, як його рекламно-місіянський індивідуалізм, що заважає нам побажати збірці широкого поширення.

... Зоянішній зразок для видання — бібліотека „Огоніка“.

М. Доленко

*Герасимов, Мих. Стихи о засадах и революции. ГИУ, 1925, стр. 94. Ц. 80 к.*

З автора давно вже виявлено, що джерело цієї поезії пішла іншими шляхами. Збірка дає певне уявлення про джерела цієї п. езії, прогре, як в „вехах меха“ символістичної форми було едною новою заводським зміст. Творчість Герасимова дає нам приклади розходження по-між ф'єрмою та змістом: чужа форма і свій зміст. Це був левінський, переделний уже етап розвитку. Та тут же знайдемо ми перші відбитки революційного побуту, хоча-б в орігінальному „кобельнові“ або в поезії „О піровозе“. Новий зміст повністю вироблюється власною формою.

Бризням красної лавої  
Із наших синих вен.  
Вздихами бунтарської славої  
Уніжених с коленів“.

В усіх поезіях наявіть і в невалідах, що іх у збріці теж чимало, захоплює велика правила захопленість автора революційною естетикою боротьби. В цілому книжка є конче потрібна для кожної бібліотеки. Зовнішність видання непогана, але панір верже надто яке сірий.

М. Д.

*Рильський, М. Крізь бурю* ц. Збірка містить у собінік „Слово“, 1925, стор. 77. білі поеми та 26 окремих поезій. Ц. 70 к.

шах поема „чумаки“ октавами писана має ідеальну селинський характер і дуже мало подібна до другої „Крізь бурю в сні“, гострої та драматичної, д: автор „уціншою угором“. Поеми відомі вже з видання „Червоного Шляху“ „Дні поеми“. Окремі п. езії мало „акти“ нового для уявлення поетичної постаті Рильського. Зроблені всіні гарно, як то завжди робить цей поет. Помітно подекуди розчарування в синій далечині Заходу, і взагалі на всій книжці лежить тавро якогось ідеологічного злому. Ідеологічні зміни в збірці надають її більшої сучасності, але позбавляють її де якої старої при обности „Синьої далечини“. А взагалі збірка є що-контове придане для нашої художньої літератури. Зовнішній вгляд книжки хороший.

М. Доленко

*Филиппович, П. Простір „Слово“*, 1925, стор. 56. Низочка супокійних візерунків з навколо - міського природного оточення:

„Весь день на дротах коливається дощик,  
Затихне і знову журитися почне“.

Книжку перейнято, всеприймаючи осіннім настроєм:

„Мов сірі дні, умруті бажання квіті,  
Не стане слаї, і я скажу: прощай!“.

За - для вправдання осіннього всепримінання прислухився авторові пантеїстичний світогляд, де

„...Все живе в уяві поєдналося:  
Земля, ліси, і бондар, і різбар“.

Подекуди відчувається модерністичний вплив:

„І в темний пасіці вікі  
Бліщає золочені зуби“.

Іноді почувається наявіть „зализний заклик чорних лімарів“, але переважає його заклик „віддати усім прозорий мед любові“.

Єсть тут і моїни античні й історичні, є два переклади — з Бодлера та Баратинського. Є дрібні помилки і небезлікі досягнення.

Примено впливає любов до слова, яко такого, обережна, художньо - кустарна праця над словом у автора. Засвітій діно з домашніх таєм цього ремесництва не завадило - б нашій літературій молоді.

В збірці є дуже вдала сп. оба модернізувати античний мотив — „Спартак“, хрестоматійно витримана, революційна поезія.

Взагалі П. Філіппович печасто, але з успіхом доручає свої неокласичні музі сучасні мотиви. От мальовничий зразок :

„....І бачили не люди, а гармати:  
Марою дікою росте за муrom мур.  
Лунаєт гасли і темніють хмары,  
І близкавий освісняєт малу,  
Де мов тавро, хтось вінє чорні плама —  
Версалі і Рур“.

В цілому є чистота, незайва і нещідливість української книжка приступна для широкого кола інтересів.

Зовинінью — хороша, проста обкладинка й чомусь погана брошурочка.

М. Д.

*Шевченко, Ів. Комсомольське.* В цій маленький збір. (Поезії). ДВУ, 1925, стор. 38. щи перша враження

Ц. 20 к.

справляє пісенні розмір і сполучення

староукраїнської народної образності з новими словами.

І деякі вправи поетові щастія проспівати справди, як пису пісно, — на зразок хоча-б щого початку "Комсомольського маршу".

Гей, нумо, хлопці, славні молодці,  
Треба нам в сплукі сядніть —  
Пану гладкому та богу старому  
Год вже нам покоряться. (Ст. 16).

Проте т. Ів. Шевченко даремно обмежується своїм пісенним стилем, бо ви — стиль той — для деякого металургічного тема занадто вульгарний і про завод (ст. 6 — 7) проспілано зовсім не заводським, а повільним стилевим ритмом:

Гей, степи України на Південь біжать,  
По степах отих шахти й заводи.

Проте з піснею іванішевченикових наїкраща робоча, де одірвало краном руку ще й в робітника", а йому

Не так жаль — же ті руки.  
Як жаль товариства, —  
Ой, не буди більше мені  
Та й за машиниста". (Ст. 13).

Найменш удалі в збірці пісні про кохання. А взагалі автор шукає свого стилю в сполучені традиційно-народного з сучасним, — комсомольським.

М. Д.

*Шевченко, Т. Поезії. „Кобзар”.* Такого видання поєднує у собі прямікти до творів Шевченка: що передали І. Айзеншток та М. Плещако. Важко відомо, що це їхні, що є їхніми редакціями від Шевченка зроблені його післям.

На думку рецензента московського видання, "Сім", Андр. Рін — в "Нова книга", № 4 — 6, — варіанти з тексту Доманицького з соціального її художнього боку чи не вибрани\*. Лише одна дискусійна питання про контамінацію (власне про право певного добру варіантів, наїкращих з сучасного погляду, або в комбінації о реном фрагментів) через те юх — бі, що змінив текст Шевченко під різними впливами, не можна все таки не визнати просто Плещако в Айзеншток з величезним кроком вперед на паху до виличення Шевченка. Маємо перший крок до наукового видання, того 8-митомного Шевченка, що готове Академія. Маємо новий текст Шевченка. Оскільки що останні редакція краща за решті? Важко що сказати. Коли в одному місці (Доманицький), Неволинська\* було, приміром,

Воно просто: я любите, —  
То я з Богом да шлюбу

А в Плещако — Айзенштока

... То в жінко буде!

Ніби вийшло на ліпше. Або, коли доросла дівчина каже Степанові:

Заплачу єй — богу,  
Та я склоняюся у бур'яні (Доманицький)

Не вже зовсім зло...

Та утсучу... ось побачиш (Плещако).

Зате зовсім потага така заміна: замість

І панама на Україні  
Люд заприєгла (Гоманіцький)  
Та бахурам та балстрокам  
Люд закріпостила (Плещако)

Тут уже не "особисті смаки", а щось більшого.

Дуже цінні примітки до видання, хоч може здеяк з них зайві. Видано книжку добре і школа, що тираж її менший, ніж тираж московського видання. Це — ж пак ішне не академічний кінець!

В. Коряк

## ПЕСИ

*Ладоренко, О. Пора проакунуться. Песа на 3 дн. (Театральна бібліотека).* ДВУ, ст. 36. Ц. 20 коп.

Драмобуття. Та є би мовити "новий" — зі старих формах. Але й зміст дуже кущий: все зводиться до того, що демобілізований червоноармієць Степан, комсомолець, іван та парубок Герасим, вступаючи в лискусюю з полом, "зрізали" вого в підвалдорсі також вадочко збиратися переконувати парубків і дивчат у тім, що нам не треба ні попів, ні ваків" та "про те, що багато і немає" (ст. 35). На такому — ж геологічному рівні їх останнє в цій п'єсі.

В сценічній обробці п'єси Ладоренко не згадив своїх "славніх" учительів 2 й 3 для діячності, звичайно, піснями, серед діяльності є співи. До співлі діється зnamенита мотивировка — дівчини плаче, потім раптом рішає: "Треба хоч пісеною розгнати" Тут же (ст. 24) і співає: "з-за гори світ бліденький". З'є 9 персонажів п'єси: п'єса четвертою ходить.

Трудно в коротенький рецензії перерахувати всі ці групи лягусів цього "твору". Найголовніше тут, що беззмістівості п'єси обумовлені П повну антихудожність та несценічність, — п'єска нудна, я тягуча, вся з разом, дів наростає волачим кроком. Мова теж, як і вся п'єса, важка й груба, напр.: ще я тильки так скават, щобти не хилила голови, як та курка, що здихати хоче!". (Ст. 25). Застерігамо драматургікі й читачів од цієї п'єсі.

Й. Ш.-ко

*Левітіна, Софія. Улоговина. Цінність п'єси "Улоговина" 1 (Театральна бібліотека).* ДВУ, 1925, стор. 71. Ц. 70 к.

театр, віткі від шаблону сучасних "агіток", що наслідують діяльності на вулиці (хоча в їх буде рідко), — на розум. Автор хотіє ділати на емоції. По більшості це вому вдається, в задум доходить до спідомітності глядача. Але з технічного боку п'єсу пристосовано для великих театрів, і тому не можна сподіватися, щоб "Улоговину" побачили широкі кола глядачів.

В українському перекладі недодержаність мови в уживанні двох стилів (простого й вищуканого) ріже вухо, не менш, як в російському оригіналі. Хоча перекладач подекуди влучно вправив спідомітницу недбалливості автора, проте мішання лишається остькін — як недодалюю. В цілому переклад сковиктій і відлиг. Щікаво було — побачити "Улоговину" на кону наших театрів і перевірити її цінність.

Ю. Смальч

\* Дав. м-ю рецензію на видання "Улоговини" («УЛОГОВИНА» російською мовою) — Нова книга, 4-6, стор. 42.

*Ложкін, Товариш. П'еса на "Товариш" — інсценування*. ДБУ. Юнісівська. 1925, стор. 32. II 12 к.

багатоглядського офіцера. Анеодотичною цю подію роблять чисельні ліпсуси в композиції п'ески, які виявляються в авторові поганого психотолога. Основний фактор у концепції п'ески, — телефонограма Соболя, — психологічно непривідний, як неправильний. І реальні розмови дієвих осіб, коли вони лишаються на самоті. Автор мало продумав п'еску перед тим, як занотувати її на папері. Психологічна неправильність походить загальному враженню від п'ески, яка при більш добром виконанню була «б'яківським сценічним млюком», — висловлює. В оформленні цим твором автор не сагієвів дзіл своїх попередніх творів.

При певних випадках, спрямованих до виправдання сценічних ситуацій, п'еска можна використати, як дзілакт до вистав в невеликих театрах.

Видано п'есу зовині добре. В тексті траплюються помилки.

Ю. Смолич

*Рудик, Арсен. Павутиння. Текмо для п'еси. П'еса на 3 дії. ДБУ. 1925, стор. 17 к.*

рольта на селі. Альтер бере сучасне село, як воно є, з усіма його болами та хворостями, і на цьому тілі розгортається нескладний, але цікавий сюжет. Матеріал наскінні чимало. Тут є всеого: і розкуркулення (за-візок), і піп, і кооператив з правлінням з куркузів, і оновлення ікон, колектив з комезамом, що перемагають. У всьому матеріалі автор зумів розбратасти, звязати його, і дає досить владу безперечно художньо агітації. В нащому агітаційному театралістичному матеріалі останні відлії агітації тривають рідко. Особливо вдалі місце агітації за колектив. Автор уміє під雷锋івським агітаційним моментом, але так іх поглати глядачів, що вони хвилюють, ділають саме на сміші (а не вуха, як це буває чайчастіше).

Що до технічного боку, — постановки п'еси, то тут справа стоїть гірше. П'есу збудовано за принципом кіно. Дія динамізовано й однівдом локанізовано мовою (треба відмітити, що подекуди автор доходить майстерства — динамізуючи дію, він не каструє побуту, а це звичайна хиба всіх подібних п'ес).

## МИСТЕЦТВО

*Смолич, Юрій. Драматургік у робітничому клубі. Головополітосвіт, УСРР, клубний відділ. 1925, стор. 105. II 40 к.*

клубу, підпорядковують йому роботу всіх клубних гуртків, а значить і драматичного та тим, хто, не забутиши цих завдань, клубний драматург вважає забойовським любителем, що лише використовують клубні підмістки для постановок готових п'ес, «як у справжньому театрі».

Смолич у своїй книжці неподільно стоїть на точній погляді політосвітника: робітничий клуб «першіна ячейка соціалістичної культури» (ст. 16) і драматургік у клубі неуяко підлягає політосвітнім завданням клубу. Книжка уявляє практичний порадник для самодіяльного драматургіка, доволічин в той-же час, конечно, переведений від худ. роботи в клубі на систему «єдиного худ. гуртка». Для кожного, хто працює в клубі по худож. особливо — ж по театральній вертикалі, книжка даста низку шинних вказівок про організації самодіяльної роботи. Найбільше місця відведено

Відповідо до цього збудовано в сценічну плащадку. Хоча автор і спрошує її даючи скрип, польоти на рефекторії (!), але кожний практик сценичного театру знає, що не річ неможливі на селі, де на «постановку» немає й карбонації. Тому, на жаль, п'есу буде тяжко використати на селі, де немає відповідних декоративних приладів і керовника. Вона більш придатна буде для «мандрованого театру для села». Це на уяву, віддалиши тут. Треба постановити, що п'еса, писана за поняті (не натуралістичним) принципом і призначена для села, потребує більш докладних коментарів і вказівок, від яких це подано в передмові. Ця «перемова» не тільки недостатня, але абсолютно не практична.

Ю. Смолич

## КРИТИКА

*Корик, В. Боротьба за Шевченка*. Як пише в передмові книжки (Критична бібліотека), ві сам автор — «ДБУ. 1925, стор. 113. II 38 к. правданівським повіїм шієт, збірки газетних статтів на роковину» є те, що й досі виявляється не скінчена боротьба за «Шевченка», хоч вона й «у нових провадиться формах». Боротьбою за Шевченка, боротьбою за «касове шевченкознавство» («ми, кажемо, що хочемо знати нашого Шевченка») відзначена вся книжка. Під таким кутком гору корисна навіть переказана т. Кориком біографія поета (що виходила й окремо книжкою й наявні кількома виданнями); що це й теж не є необхідністю боротьби з «життям» Шевченка. Шікава низка статтей («Шевченко в поколінні», «Ліквідація культури Шевченка», «Боротьба за Шевченка»), присвячених ліквідації культу Шевченка, боротьбою зі сліпим пошукуванням поста, що звязано з утворенням якось ідеального хоча й неправдівого образа. Протилежно такому культу поста, т. Корик висуває наукове вивчення його, що не треба, все ж таки розуміти, як відсутність пошукання до поста. Як говорить сам т. Корик, «наша наукова шевченкознавство» повинна не заперечувати пошукання його пам'яті, як вивчення ленізму не заперечувати величезно пошани до самої особи Леніна».

Книжка т. Ко я написана дуже простою і приступною мовою, може бути дуже корисна, напр., для підгідкови до докладів про поста в клубах, школах і т. і.

Ю. Якович

у книжці саме «постановки роботи др. гуртка на принципах самодіяльності» та розгляду самодіяльних форм: інсценовки, живої газети, політсаду то-що. При бідності союзної літератури по питаннях клуб-театральної роботи книжка Смолича один з кращих у цій галузі підручників, як кількістю поданого матеріалу, так і його систематизацією та ясністю викладу.

Визнаючи необхідність постановки в переміжках між самодіяльною роботою ідеологічно витриманих і художніх готових п'ес, автор, не сходачи зі своєї позиції самодіяльника, дає критерій, з яким треба підходити до роботи над такими п'есами. Тут автор пропускає одну помилку, кожучи що існувала школа «акторського нутра» та заразковуки, до неї таких майстрів, як Шепкин або Кропивницький.

Так само, коли автор в «Бібліографії» рекомендує до уваги такі книжки, як Водяновського або Смішнєва, то треба бробити застереження, що в цих книжках багато містичної й індивідуалістичної отруті.

Ці дрібні отріхи не зменшують, звичайно, цінності книжки, збудованої на серйозному знаності автора з практикою клубної роботи.

Я. Ш.-ко

## НОТИ

*Толстяков, П. Данилова кри-  
ниця.* ДВУ. 1925.

Байка про те, як Да-  
ніло криницю колав,  
а все село над ним  
сміялось, а потім з тієї криниці воду брало. Гумореска—  
байка з сучасного побуту.

Досить складний по фактурі хор, речитативного  
складу, приступний лише добре зорганізованому  
хорові.

В ньому і в «Телефоні» того ж автора маємо перші  
ластівки укр. музичної байки — гуморески.

П. К.—а

*Толстяков, П. Помер. Сл. М.  
Терещенка. Миш. хор.* — ДВУ.  
1925.

По формі — трьох-  
складкова пісня з хули-  
лом до рондо. Зви-  
чайний для Толстяко-  
ва тип викладу — речитативно-декаметричний нахи-  
ла до мелодії (висування походинок партій) замість пов-  
новажчия. Хор присягне ламіті В. Леніна.

Гід силу лише добре зорганізованим хорам. Фор-  
тепіановий супровід цікавий.

П. К.—а

*Толстяков, П. П'ять народних*  
*пісень для міш. хору.* ДВУ.

Піду я лугом... «Ой,  
пісено для міш. хору.»  
«Ой, коли-б я знала», «Туман яром», «Ой, знати, зна-  
ти». Це перша в Толстякова спроба обробки укр. на-  
родних пісень на хор, і тільки зазначити, що спроба не  
достигла вдала. Композитор вживав форми варіацій-  
ного куплету, без модулізації. Ця метода обробки за-  
старій в українській літературі (див. Лисенко, Ко-  
шиць). І після Леонтовича та молодих композиторів, що значно удосконалили форму аранжувок пісень,  
розкладки Толстякова — скучні.

П. К.—а

Треба відмінити такі дефекти: а) автор не показує  
декерел звідкіля взято пісні;

б) сила друкарських помилок (сором видавництву!).  
Цині, як це чомусь водиться на нотних виданнях ДВУ,  
не проставлено.

П. К.—а

*Толстяков, П. Телефон. На міш.* По музичній флексу-  
хор. ДВУ.

— де спроба свое-  
рідного остатку (ви-  
триманий протягом всієї п'єси голос), на фоні звуку  
телефону ідути речитативні фрази, в басі і тембрів.

В ладовому відношенні — одномінізм.

Но зміст — це перша ладована сучасної гуморески  
побутової. В основі — байка В. Ярошенка.

Приступний лише добре зорганізованому хорові.

П. К.—а

*Черні. 100 етюдів для ф. ко.* Вміщені в цьому зо-  
ор. 139. ДВУ, стор. 50.

шитові етюди ді-  
лювся, як піаручини видаючи три на фортепіано. Це пере-  
друк старих видань.

Безумовно треба відати поновлення друку шкіль-  
них музичних підручників, на які існує величезний  
попит. Треба лише побажати видавництву поруч з пе-  
драруком старих видань (що видат легко й копітує  
порівнюючи лішев...) визнані ініціативу до видання  
нових музіліческих, які-б за основу  
бралі б українську пісню. Видання етюдів,  
фортепіанових циклів, які б ґрунтувалися на цій пісні —  
послужило-б на велику користь нашій музичній видав-  
ничості і взагалі музично-культурній справі на УСРР.

П. К.—а

## СТЕНОГРАФІЯ

*Юхим. Українська стено-  
графія.* ДВУ, 1925. II. С. 28 к.

Це шоста з черги  
спроб пристосован-  
ня німецької стено-  
графії системи Габельсбергера до української мови. По-  
важна кількість спроб, що вчинено на протязі 1860—  
1925 рр., свідчить, що український культурний здавна по-  
тібна стеноографія та що дотеперішні спроби не задо-  
воляють П. Причина в тому, що пристосовачі, майже  
без винятку, держаться чужих взірців, які сліпий плота,  
при тім не беруть на увагу ані останніх досягнень роз-  
витку самого оригиналу, ані досягнень своїх поперед-  
ників — пристосовачів. Пристосовані чужих взірців, ско-  
люють факту, гришат про ті правди, що стеноографія слу-  
жить мові, а не мові стеноографії.

Юхимова праця — не копія з російської колії ні-  
мецького оригіналу, з постарати, яку він мав в 60 рр.  
минувшого століття. В брошурі маюмо курс стеноографії,  
роздрібнений на 20-22 тижнів між тим, що працездат-  
них стеноографія, з передумовою о пам'яті, треба вихову-  
вати систематично дилактикою, сполученою з практикою на протязі шілого року. Юхим склав курса з пе-  
редмови, вступу, першої і другої частин стено-  
графії.

В передмові рекомендую свою систему, не згадую Га-  
бельсбергера. Тут — же автор дає дивовинну дилактичну  
вказівку: «Спочатку цілком досить навчання першої  
частини», а далішє хай господь учня мише. У вступі  
потребував дати дефініцію стеноографії, пізводований  
неї, попер чиближчими виясненням до далеку бувал-  
шину до єгиптів, євреїв і інших, натворив історич-

есесії й опинився в стеноографії, бюро Ліги Націй, а  
справжньої дефініції таки не дав.

В першій частині подав абетку з 26 літер, потім іде  
возвіт про злучення шлестівок і голівок (не їх  
значків) з літерами. Цю мішаннянну граматики й графікі освітлює автор 13 пітизькими правилами та не-  
зупинними винятками. Тут не має і однієї думки, написаної стеноографічними знаками. Вказівок для дослідження,  
«парламентаризації», обіцянок упередомі, немає, ні  
однієї. Фахової термінології ні сліду.

В другій частині справжнього курсу стеноографії  
повинен міститися систематичний виклад, метод скро-  
чування слів на письмі, ілюстрований прикладами з  
різних зарів суспільного життя. Автор у своїй II ч.  
говорить, що «нинім стеноографічної штуці є скро-  
чення», але не правда, що інших вказівок, як вічні  
стеноографічні винятки. Не без підстави автор радить  
учим іні вчитися «парламентаризації» на зізді. Жмін-  
ко зазначив, фразограм та клі-камі промов пра-  
здлатини не досліди.

Хоча б автор і був спромігся дати з формальної  
буку бездотичного курсу стеноографії, то з матеріального  
буку до мети було б — ще дуже далеко. Мета це — украї-  
нська стеноографія, а засоби дослідження мети в  
автора фосилії (з 1860 років).

Візьмімо абетку, краєугольник і камін, кожного  
пісмени. Філологічна фонетика нашої мови вима-  
гає для неї 77 знаків. Зазначені пісмени «ортогра-  
фіють» українці при засобі 33 знаків, а Юхим  
учить «стеноографувати» 26 знаками. В нього Г — с.

ж = ш, з = с, и = і = ї = ю, а = ал = я. Видимо все одне жити — шити, піти — піти, дим — дим і т. д. Уже подовгом Юхима голі відлати вірно українську думку. Таки явища мови, як магієння, іванки, перевезув, двоголосики, сподуки більше як 2 шелестів, відмінні частини мови, наголос, синтакса — не мають відбитку в Юхимовому кулі.

З чисто графічного боку полягає недостаточність збрізничкованих знаків (26 знаків аж 12 мають однакову форму). Розкиданість знаків, по-наїв, та по-підліткові, нищить принцип однозначності письма. Змінені форми знаків шалестів, із-за зачісування на них голосков, ломить автор принцип типізації, який вимагає, щоби знак оставався однаково видимим для ока й виглядав для руки. Ставлення елементів по вертикальній осі, та по діагоналі, від ліво до право руки, суперечить вимозі механізації писання при помочі так-

того руху руки для економії, витрати енергії. Важко хіба не засвоювання натиском для засвоювання «а» та «я», та «ал» та «і», а в значинах і для «у» та «я». Засаднича нерівність абеткових знаків спричиняє великі клопоти при їх засвоюванні в постії, надає постатьм вигляду хідників монограм і не допускає перешкоджує розвиткові метод скорочування.

Технічне виконання брошурі дає дещо якісь побажання крашого. Літографіїн стрічкі виконано недбалівно і неефективно. Вжито тільки один рід друковані (ширифту) й не погоджено його з літог. таблицями.

Поголітам треба думку про популяризацію науки і штуки українського скоропису. В'їд автор помістив класовий підхід і гаєло українізації.

Ерастенюк

*Шульгина, Л. Народний календар, ч. III. Великденъ.* (З прогорам. Каб. Актората на Етнол. смт. Хв. Вовка У. А. Н.). Київ, 1925, стор. 32. Ц. 20 коп.

В коротенькому «Вступі» авторка підкреслює, що вона хотіла зробити, як під покривцем церк. — христ. традиції народ

часто заховую свій стародавній поганянський світогляд... стари звичаї забуваються, вимирають, заникають з народ, нам'ятаю... — тому треба їх зафіксувати. Остання частина «Вступу» присвячена загальним увагам — звичайним, тільки в розл. 6-му — би наставоювало на потреби подати ІМ й призыває особи, що їх не записуються дані: це може заскорити кількість «до-чеспідентів», особливого — ж знанням цієї праці не має. Основна частина книжечки дає програму для збирання матеріалів: 1) «Про Великий піст і Великденъ та І «Писанки». Програми докладні й складені не потаго, але й тут на сучасність уваги звернуто не багато: буде мало до його угулу. Напр., лише в розл. 6-му (І) маємо декілька запитання про «економії, всього 2 рядки, — або в р. 10-му (І) запитання про виготовлення великопідібних «Крашанок» — «Шахрайським способом» — зливкою воском, або виготовлення їх з хліба щоб не розбивалися, як грати «Навбітки», — та чи не забороняють цього священики та старі побожні люди, вважаючи що за гріх, — лише в одному місці (с. 21) запитання «На чо ще робить?», а в його треба-б додати ще раз і вище в йижче: — На с. 15-ї, коли йде розмова про записи забобонів, потрібно-бы включити туди й замовлення. На с. 11-ї може не здивити було-б додати: чи не дивляться й зараз (як та було в старовину, в добу „тотемизму“) на худобу, як родині людин (бо й для худоби зараз теж іноді печуть паски).

Цих хіб можна було-б знікнути, якби у «Вступі» усталіли сучасний погляд на справу яким запикувати нового „етнографа“, що зараз уже є не лише „записувач“, а до деякої міри краєзнавець, дослідник. Що до вигляду та технічного виконання видання, тут багато казало немає чого малюнків зовсім немає, шрифт звичайний, мова досить проста, зрозуміла; шіна книжки невелика. — Книжка може використати селянський вчитель і сучасний робітник в галузі краєзнавства, що стойте тепер одним з головних заходів сучасності.

При перевиданні книжечки бажано звернути увагу на поширення й поглиблення звязку *старої* стино-

графії з так званою етнологією в сучасному підході до неї, як до науки соціальної, а не лише описовій 1925.

О. В.

*Щербаківський, В. Основні елементи орнаментації українських писанок та іхнє походження.* Студія. Прага, 1925. Видання україн. історично-філолог. товариства в Празі, стор. 34

Не вважаючи на те, що на Україні більш, ніж де-инде збережено один-з найхарактерніших „матеріальних констант“ (атрибутив) стародавніх — поганських обрядів — писанки, наукова література про їх дуже бідна та здебільшого складається з рефератів і дробних статей. Про писанки існує лише одна книжка: видання збирки музею Скаржинського в Лубнах. Усі остання література — це коротенькі замітки, реферати та статті, вміщені в місцячниках, чи видані дробними брошурами. З небагатьох авторів у цій справі ми знаємо — Хв. Вовка, першого, що звернув увагу на наукову цікавість українських писанок (1878 р.), сучасника його О. Косача, Е. М. Маковського (1899 р.) і М. Ф. Сумцова (1891 р.) М. Більшевського, В. Кричевського, Д. Щербаківського та галицьких етнографів Шухевича й Кордубу.

Теперішня студія В. Щербаківського не тільки поповнює чисельність літератури про такий цікавий об'єкт розглядання, як писанки, але вона також вносить певну науково-ургрутовану новизну в погляд на класифікацію ІХ, та на добу його походження.

Дуже цікаво написано в цій студії про віднини писанкової орнаментації на іншій галузі застосованого українського народного мистецтва: вишивки, мережки, плахти й килими.

До тексту студії прикладено дуже цікаві (щоць із 8-ми) широкі таблиці та коротенікі сміт (extract) французькою мовою.

Доводиться тільки жалувати, що автор видав свою працю в несприятливих матеріальних умовах еміграційного життя, бо фарбові таблиці, читкий (ширифту) шрифт, та тверда окладинка — становили-б більш сучасну якість до такої корисної книжки, ніж видання під виглядом точенької, мізерної брошурки.

Іван Мозалевський

Прага, 1925 рік.

## БІБЛІОГРАФІЯ РЕЦЕНЗІЙ

Нижче подаються відомості про рецензії — з таких

1. «Шах Освіти» — Шах, Осв.\*.
2. «Більшовик» (Київ), «Більш.».
3. «Пролетарська Правда» (Київ) — Пр. Пр.\*.
4. «Нова Книга» — Нов. Кн.\*.
5. «Вісти» (Харк.), В.\*.
6. «Культура і Побут», додаток до «Вістей» — К. і П.\*.
7. «Червоний Шлях» — Черв. Шл.\*.
8. «Земельник» (Харк.) — Зем.\*.
9. «Музика» (Київ) — Муз.\*.
10. «Роботник Освіти» (Харк.) — Роб. осв.\*.

М. Яшек

### ЛІТЕРАТУРА ДЛЯ ПЕДАГОГІВ

*Васильківський, М.* 1925 — Сучасний німецький академізм та ідеал нової школи. Нарис з педагогічної нормативної — Держ. Вид. Укр., ст. 47. Рец. — *Михаловський, М.* — 1925 — «Шах осв.» № 4, ст. 211—212.

*Лячков, Л.* 1925. К вопросу об українізації. (О трудностях изучения украинского языка и способах их устранения). — Копія. Рец. — Глафік, М. — 1925 — Пр. пр.\* № 138 (1149).

*Макомотов, Я.* 1924 — Хрестоматія современных педагогических течений. — З передм. в *Армавитову*. Катеринослав. — Держ. Вид. Укр., ст. XI + 538 + VII. Рец. — Кагаров, Е. проф. — 1925 — «Нов. кн.» № 2, ст. 31—32.

*Нобекур, проф.* та *Шрайбер, д.-р.* 1925 — Соціальна гігієна дошкільного та шкільного віозростів. Перекл. з франц. д-ра М. Слонима — Держ. Вид. Укр., ст. 140, ц. 1 крб. 20 к. Рец. — *Соколовський, С. д.-р.* — 1925 — В.\* № 164 (1455).

*Споляров, проф.* 1925 — Організація учебно-методологічної роботи в Інститутах — Гос. Изд. Укр., ст. 93, и 60 к. Рец. — *Головченко, А. П.* проф. — 1925 — «Шах осв.» № 5—6, ст. 233—235.

*Чепіла, Я.* 1924 — Метод шізін слів — *Книгоспілки*\* ст. 24, п. 15 к. Рец. — Г. — 1925 — «Більш.» № 63, (1258).

### ПІДРУЧНИКИ

*Астрабя, О.; Дога, В.; Іванця, Г.; Соколовський, О.* 1925 — До світла. — Методичні уваги до 1-го вип. — Держ. вид. Укр. — Рец. — *Колісниченко, Л.* — 1925 — «Нов. кн.» № 7, ст. 31—32.

*Букреєв, Е. та Тригубчак, З.* 1925 — Шільнє дело. Методичні відомості професійний обіор, в кат. пос. для шкільної промисловості. — Гос. Изд. Укр., ст. 120. Рец. — З. — 1925 — Шах осв. № 5, ст. 235—236.

*Булаковський, Л. А. проф.* — Пояснення та розвиток мови. Наук.-попул. нарис. Перекл. з рос. П. *Щербаника* — Вид. «Черв. шах.» ст. 99, ц. 75 к. Рец. — Н. К. — 1925 — «Шах осв.» № 7—8, ст. 235—238.

*Воронець, А.* 1925 — Червона зброя. Перша Укр. чит. для червоноарміїв, допричини та осбіб першінного складу терпчаст. Вид. 2-е. — Держ. Вид. Укр., ст. 80, и 30 к. Рец. — К. С. — 1925 — «Більш.» К. № 88 (1283).

*Життя та слово*. Читанка для 4 та 5 груп та підручник. Уложен. Гра. Іванця, Ч. I. 1924 — Київ. Вид. «Книгоспілки», ст. 240, ц. 1 крб. 20 к., ч. II — ст. 262, ц. 1 крб. 30 к. Рец. — *Більшовець, Мих.* — 1925 — «Нов. кн.» № 2, ст. 32—33.

*Іванівський, О. д., проф.* 1925 — Географія в школі. Наочність викладання П.—Харк. Держ. Вид. Укр., ст. 70, ц. 60 к. Рец. — Т. Аг. — 1925 — К. і П.\* № 32. Рец. — Г. М. — 1925 — Пр. пр.\* № 195 (1206).

*Іванця, Гр.* — Читанка для 4—5 груп трудож. Вид. «Книгоспілки» — Київ, ч. I — ст. 240, п. 1 крб. 20;

ч. II — ст. 262, ц. 1 крб. 30 к. *Мал. Алексеєва*. Рец. — *Більшовець, Мих.* — 1925. К. і П.\* № 1.

*Іванов, Г.* 1925 — Короткий курс географії Союзу Радянських Соціалістичних Республік. — Київ. Держ. Вид. Укр., ст. 150. Рец. — *Дубняк, К.* — 1925 — В.\* № 24 (1313).

*Ілюмов, О.* 1925 — Граматика й правопис української мови (Комплект лекцій). — Київ, вид. 2-е, перероблено. Друк. вид. Укр., ст. 48, ц. 23 к. Рец. — *Стам-сокий, Мик.* — 1925 — Пр. пр.\* № 26 VIII.

*Король, В.* 1925 — Нарис історії української літератури. Література переддругуна років. — Харк. — Держ. Вид. Укр., ст. 375, ц. 2 крб. 50 к. Рец. — Г. М. — 1925 — К. і П.\* № 26.

*Курило, О.* 1925 — Уваги до сучасної української літературної мови. Укр. Акад. Наук. Зб. іст. філ. відл. № 8 — Вид. 3-е. — «Книгоспілка» — ст. 247. Рец. — *Глафік, М.* — 1925 — «Шах осв.» № 122 (1317).

*Манюковський, К. і Заславський, Е.* 1925 — Комплект лекцій з техніки рільництва (Лісостеп України та частково Полісся). — Вид. 2-е. Держ. Вид. Укр., ст. 148, ц. 95 к. Рец. — *Помацінський, Г.* — 1925. К. і П.\* № 26.

*Озінко, Ів., проф.* 1925 — Чистота й правильність української мови (Підручник для вищих укр. літерат. місій). Попул. курс з істор. освітів. — Львів. Рец. — *Іогансен, М.* — 1925 — «Шах осв.» № 5—6, ст. 234—240.

*Іогансен, Г. та Грунський, М.* — Український правопис (Наочні таблиці українського правопису). — Вид. «Вісти», 8 табл., п. 2 крб. — Г. — 1925 — «Більш.» № 37 (1232).

*Синицький, Л. Д.* 1924 — Краткий учебник економіческої географии СССР и пограничных государств. — Москва. — З. 3-е изд., Изд. «Работники просвещения», ст. 156 + 2-карт. (2-огр.), и 70к. Рец. — *Піцанін, Г.* — 1925 — «Більш.» № 40 (1235).

*Синицький, О.* 1925 — Українська мова. Для шкіл сіль. виход. ч. I, — 3-й рік навчання. — Вид. «Книгоспілки», ст. 125, ц. 55 коп., ч. II — 4-й рік навчання. — Держ. Вид. Укр., ст. 80, ц. 35 к. Рец. — Г. — 1925 — К. і П.\* № 7.

*Стеценко, О.* Колоски життя. (Рідин колоски). Чинника ч. 1, 4 перевидан. 1924 — Київ (вид. не вказ.), ст. 176, ц. 85 к. Читанка ч. II (для 3 і 4 груп трудож.). Вид. 1924 — Київ. Держ. Вид. ст. 300, ц. 1 крб. 45 к. Рец. — *Недіра, Хар.* — 1925 — «Нов. кн.» № 3, ст. 326 — 327.

*Усков, М. В.* 1925 — Практичні роботи з початкової курсу географії на шкільному поділі та на експедиції. Переос. *М. Зелінською*. — Держ. Вид. Укр. Рец. — *Колісниченко, Л.* — 1925. К. і П.\* № 9. Рец. — *Колісниченко, Л.* — 1925 — «Нов. кн.» № 3, ст. 32.

*Яворський, М. І.* 1924 — Коротка історія України. З передм. *Х. Раковського*. — Держ. Вид. Укр., ст. 140. Рец. — *Аракаутов, В.* — 1925 — «Шах осв.» № 3, ст. 217 — 219.

*Яновська, Я.* Живе слово і юные ленини. Реком. Наук.-школом. Головосочіху для бібліот. — Вид. «Черв. пр.» № 12, ц. 10 к. Рец. — *Кам'янецький* — 1925 — «Нов. кн.» № 3, ст. 32.

### ДІДАКТИЧНІ КНИЖКИ

*Верн, Жюль.* 1924 — Вітвіка Доктора Окса. Харк. — Київ. «Книгоспілка». Бібліотека шкільної молоді. Рец. — *Країв, С.* — 1924 — «Нов. кн.» № 1, ст. 43 — 44.

*Болобуй, П.* 1925 — На новій шлях. П'еса на 1 діл для дітей. — Харк. Вид. «Книгоспілки», ст. 16, 89, ц. 12. Рец. — *Смолич, Ю.* — 1925. К. і П.\* № 12.

*Гжацький, Володимир* 1925 — По зорі — Дитяча п'єса на 3 дн. Вид. «Черв. шл.», ст. 80, ц. 40 к. Рец. — Смолич, Ю. — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 43.

*Капельгородський, П.* 1925 Чарівна соніка, Дитяча п'єса. Феєрія на одну дію — Держ. Вид. Укр., ст. 24, ц. 10 к. Рец. — К. о. 1925 — «Більш.», № 120 (1315).

«Легів і дітей» — 36, для дітей. Улож. А. Воронець — 1925 — Держ. Вид. Укр. — Рец. — Ганжулович, І. — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 45.

*Малчак, Н. і Чепца, Я.* 1924 — Міжнародний Юнацький День. Кіно — Вид. Т-ва «Час», ст. 40, ц. 20 к. Рец. — Л. П. — 1925 — «Муз.», № 1, ст. 61—62.

*Миттель, 1925* — Розвата на дозволі. 36, скороговорік сміхником, загадки різного роду, ребуси та крутиголовки для шкіл і нещільних молоді. Харк. — Вид. «Книгопром», ст. 142, ц. 1 кбр. Рец. — Чередицький, В. — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 46.

*Плевако, М.* 1925 — Пертине хварів. Вип. 34 — і літературно-сусільзвоючна хрестоматія. Від первісного спустівства до соціалізму. Для дт. ст. віку і юнацтва. — Харк. — Держ. Вид. Укр., ст. 308, ц. 1 кбр. 10 к., тир. 15.000. Рец. — П. К. — 1925 — «Більш.», № 108 (1303).

*Фонарев, А.* 1924 — А в інших странах — Інспінатор. Харк. Вид. «Юлій Ленінці», ст. 15, ц. 5 к. Рец. — Біковець, Мих. — 1924 — «Нов. кн.», № 1, ст. 44.

«єрвінієві» — Читанка-декламатор для дітей. Улож. М. Ю. Паченко. Голосовицін. НКО рекомендую до вживання в дитяч. уст. соціумі. — Держ. Вид. Укр., ст. 326, ц. 1 кар. 35 к. Рец. — Попова, К. — 1925 рік. — «Нов. кн.», № 2, ст. 43—44. Рец. — Чухрай, Д. — 1925 — «Більш.», № 50 (1245).

#### МАРКСИЗМ, КОМУНІЗМ, ЛЕНІНІЗМ

*Авербах, Л.* Юнацький рух і Ленін. Бібл. «Ленінський привіз» за заг. ред. Е. Кінгра. — Вид. «Черв. шл.», ст. 44, ц. 13 к. Рец. — Овчаров, Г. — 1925 — «Черв. шл.», № 5, ст. 95.

*Азоль, У.* 1925 — Основи марксизму. Вид. «Черв. шл.», Харк. ст. 64. Рец. — Степановий 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 18.

*Бухарін, Н.* Політичновдання молоді та ленінізм. Комсом. бібл. Вид. «Черв. шл.». Ст. 39, ц. 20 к. Рец. — Овчаров, Г. — 1925 — «Черв. шл.», № 5, ст. 196. Рец. — К. К. — 1925 — «Більш.», № 16 (211).

*Владимиров, І. М.* Ленін у Парижі — Харк. — Держ. Вид. Укр., Ленінська бібліот., ц. 7 к. Рец. — Микола, М. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 22.

*Владимиров, І. М.* Ленін у Женеві — Харк. — Держ. Вид. Укр., Ленінська бібліот., ст. 30, ц. 7 к. Рец. — Микола, М. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 21.

*Гуревич, А.* 1925 — Возникненіе и развиціе комуністичнаго Интернационала. Вид. Гос. Изд. Укр., ст. 223, ціна 75 коп. Рец. — Христюк, П. — 1925 — «Черв. шл.», № 5, ст. 195.

*Езерський, М. і Руданов, А.* 1925 — Ленінові думки я вислови. За редакц. і передмовою М. Равича-Черкаського. — Держ. Вид. України, ст. 231, ц. 1 кбр. 10 к. Рец. — Христюк, П. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 20.

*Елизарова, А.* Володимир Ілліч у в'язниці. — Харк. — Держ. Вид. Укр., «Ленінська бібліот.», ст. 37, ц. 8 к. Рец. — Микола, М. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 21.

*Казатинський Кааз.* Фірдіс Енгельс. Його життя, яго діяльність, його твори. Вид. «Черв. шл.», ст. 56, ц. 20 к. Рец. — Христюк, П. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 19.

*Ленін, В.* 1925 — Завдання спілки молоді. Харк. Вид. «Черв. шл.». Юн. відділ, ст. 22, ц. 10 к. Рец. — Овчаров, Г. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 23.

*Ленін, В.* про національну справу. — Пед. Ред. та примітки Н. Попова. Переяка. Б. Ткаченко.

Держ. Вид. України. Ст. 133, ц. 50 к. Рец. — Христюк, П. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 21.

*Ломакин.* Заповіти Іллії та інші піонері. Вид. «Червоній шлях». Рец. — К. К. — 1925 — «Більш.», № 16 (1211).

*Раковський, Х.* Ленін і Маркс — Харк. — Держ. Вид. Укр., «Ленінська бібліот.», ст. 14, ц. 4 к. Рец. — Микола, М. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 21.

*Річинський, Анд.* Великий учитель робітників Карла Маркса — бібліот. селянин. Вид. «Черв. шл.», ст. 38, ц. 20 к. Рец. — Христюк, П. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 19.

*Семковський, С.* 1925 — Марксизм і Ленінізм. Читан. для шкіл політпірам. — Одеса. Держ. Вид. Укр., ст. 248, ц. 1 кбр. 20 к. Рец. — Пеб. — 1925 — «Більш.», № 140 (1151).

*Семковський, С.* проф. 1924 — Марксистська хрестоматія в трех томах. Пособие для преподавателей и студентов, т. 1, учение Маркса. Харьков. Изд. 5-е. ГИИ. Рец. — Степановий. 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 18.

*Семковський, С.* проф. Марксистська хрестоматія, т. 1, книга перша, перекл. з 4-го російськ. вид. за ред. Я. Білка — Д. В. У. Рец. — Степановий. 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 19.

*Тарханов.* До ленінського призову. Вид. «Черв. шл.». Рец. — К. К. — 1925 — «Більш.», № 16 (1211).

*Троцький, Л.* 1925 — Про завдання сільської молоді. Про новий побут. — Харк. — Вид. «Черв. шл.», юнівідл., ст. 18, ц. 9 к. Рец. — Овчаров, Г. — 1925 — «Нов. кн.», № 3, ст. 23.

#### РАДЯНСЬКЕ ПРАВО

*Валков, Г. І.* 1924 — Право спадкоємства Харк. — Вид. во «Червоній шлях», ст. 53, ц. 35 к. Рец. — Матвеевский, М. — 1924 — «Нов. кн.», № 1, ст. 31.

*Веккер, Е.* 1925 — Дети и советское право (Издание детского права УССР) — Харк. — Рец. — Фурманов, А. 1925 — «Ш. осв.», № 4, ст. 218.

*Ебсе, Ю. Ю.* 1924 — Податки на сел. Роб. — селянськ. бібліот. Радян. права. Харк. — Вид. «Черв. шл.», ст. 86, ц. 40 к. Рец. — Мощилевський, Л. — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 29.

*Железниковский, Г.* 1924 — Життєнь я радянській суд. Харк. — «Черв. шл.», ст. 60, ц. 35 к. [Бібліот. «Життєнь прав». Рец. — Воля, Т. — 1924 — «Нов. кн.», № 1, ст. 25.

*Железниковский, Г.* 1924 — Октябрь я Советський Суд. Раб. — крестьянськ. бібліот. Сов. права. Харк. — Вид. «Черв. шл.», ст. 54, ц. 35 к. Рец. — Матвеевский, М. — 1924 — «Нов. кн.», № 2, ст. 28—29.

*Железниковский, Г.* 1924 — Робітнич-селянська бібліотека радянськ. права. Рец. — Матвеевский М. — 1924 — «Нов. кн.», № 1, ст. 31—32.

*Залізниковский, Г. Р.* 1924 — Радянська влада та праця. Робітн. — селянськ. бібліот. радянськ. права. Харк. — Вид. «Черв. шл.», ст. 53, ц. 31 к. Рец. — Матвеевский, М. — 1924 — «Нов. кн.», № 2, ст. 28.

*Кобалевский, В. Л.* проф. 1924 — Очерки советского административного права. Харк. Госиздат України, ст. 258, ц. 1 пр. 25 к. Рец. — Матвеевский, М. — 1924 — «Нов. кн.», № 1, ст. 30—31.

*Лініцький, Н.* 1924 — Земельний кодекс. В коротк., пояслові та заг. доступні викин. для селянства. — Умань, Кінськ. Друк. В-ва «Роб.-сел. правда», ст. 15, ц. 15 к., тир. 500. Рец. — Максимів, Іо. — 1925 — «Зем.», № 4—5, ст. 177.

*Маркевич, Є. Д.* 1925 — Земельне законодавство за землеустрої — Кінськ, ст. 196. Рец. — Рудин, Д. 1925 — «Зем.», № 4—5, ст. 176.

*Матошенко, С. П.* 1924 — Штраф і розлука на радянській Україні. Робітн.-селян. бібліот. радян. права. Харк. — Вид. «Черв. шл.», ст. 31, ц. 18 к. Рец. — М. Л. — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 29.

**Пасечник, Я. А.** 1924 — Самосуди на селі. Робітничо-селянська бібліотека радянського права. Харк. — Вид. «Черв. шл.», ст. 30, і 18 к. Рец. — **Матвієвський, М.** — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 27—28.

## ЕКОНОМІКА

**Владимирський, М. Ф.** 1925 — Торговая політика в кооперації (докл. прочит. 12/1—25 г.) — Харк., Держ. Вид. Укр., ст. 48, и 20 к. Рец. — **Христюк П.** 1925 — «В.», № 88 (1377).

**Горденко, А.** 1925 — Як збирає та наша витрачає радянська держава народні гроші (Про державу, та народн. більш.) — Харк., Держ. Вид. Укр., 3 серії. «Селян. бібліот.», ст. 108, и 23 к., тир. 15.000. Рец. — **Леб.** — 1925 — «Більш.», № 79 (1274).

**Сун — Ят-Сен.** 1925 — Капіталістичний розвиток Хіни. За ред. з передмовою в **Віленського Сільського** — Держ. Вид. Укр., ст. 268, и 1 крб. 60 к. Рец. — 1925 — «Робітник освіти», № 8, ст. 59. Харк.

## СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

**Батыренко, В.** 1925. — Сорта яр. пшеници в отношении их поражаемости гесеевской и шведской мухами. Всеукр. Техн. Семен. Харьков. Бюллетень. № 9. Рец. **Циолілов, І.** — 1925. — «Зем.», № 7, ст. 119 — 120.

**Батыренко, В.** 1925. — Задачи и методика сортопитомника яровой пшеницы — Вид. Всеукр. Т-ва Семен. Харьков. Стр. 30. Рец. — **С. Я.** — «Зем.», 1925, № 7. Стр. 120.

**Василієв, І.** 1924. — Шкідливі комахи в сільському господарстві. Харк. — Бібліот. селянин. Вид. «Пролет. рій»? (7), ст. 47, ч. 2, не зазн. Рец. — **Тарнані, І.** — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 35.

**Жеро, А. В.** 1923 — «Бахчевые растения. Возд. арбузов, льна и тыквы, использованных им из изгот. арбузин. патоки» — Москва. Изд. Гос. Техн. Научн. Отд. В. С. Н. Х., ст. 30. Рец. — **Ф. І.** — 1925 — «Зем.», № 1, ст. 156.

**Конюков, І.** 1924. — Організація сільського господарства. Порядок на хліборобія. Переїд. **M. Пільського** — Харк. Держ. Вид. Укр., ст. 73, и 23 к. Тир. 5.000. Рец. — **Євтушенко, П.** — агроном — 1925 — «Більш.», № 37 (1322).

**Кужинський, С. П.** 1924. — Як більшою разомножити нові сорти картоплі — Изд. Носовської с. х. станції, ст. 28. Рец. — **Савченко - Більський, М.** 1925 — «Зем.», № 1, ст. 155 — 156.

**Любимов, Ф.** 1925. — Як доглядати коня. Пам'ятка селянинам. — Харк. Держ. Вид. Укр., ст. 24 и 8 к. Тир. 15.000. — Рец. — **Ф. І.** — 1925 — «В.», № 83 (1372).

**Малоцьк, М.** 1923. — Сільсько-господарські артил. за редакц. **Ю. Омельченко**. Вид. «Кіногоспілки». Харк. 1923 р. Реценз. **Еремієва, Ю.** 1925. — «Зем.», № 2 Стор. 105 — 107.

**Опінка, Е.** 1924 — Про багністі ґрунти та як з ними боротися — Вид. «Черв. шл.». Рец. — **Секунда, Г.** — 1925. — «Зем.», № 3, ст. 128 — 124.

**Радянська Спілка** — 1924. Сільсько-господар. кооперація. Календар-порадник на 1925, 1926, 1927, 1928 р. Склад **Дмитро Бороніла**. Харків. — Кін. Вид. Всеукр. Коопер. Т-во «Кіногоспілки». Рец. **Дз-ко, С.** 1924. — «Черв. шл.», № 5. Ст. 196 — 198.

**Танашев, Н.** — 1925. Березки прокай. Очіщає насинні від зони головні — Харк. Держ. Вид. Укр., ст. 10, і 6 к. — Рец. № 2 (1366).

## АНТИРЕЛІГІЙНА ПРОПАГАНДА

**Панченко, М.** 1924 — З Леніним проти бога. — Хрестоматія з антирелігійного художнього письменства. Харк. — В-во «Черв. шл.». Рец. — **З. А.** — 1925. — «Шл. осв.», № 1 — 2, ст. 204.

**Ярославський, О.м.** — 1925. Думки Ленінові про релігію. — Харк. Держ. Вид. Укр., ст. 54, і 10 к. — Рец. **Сухоплюев, Іо.** — 1925. «В.», № 32 (1321).

**Ярославський, Ол.** 1925. — Біблія для вірних і невірних. Ч. 3, ісход. (Друга книжка Моїсея). Перек. **М. Щербак.** — Держ. Вид. Укр., ст. 92, і 50 к. Рец. — **Сухоплюев, І.** — 1925 — «Нов. кн.», № 2, ст. 47 — 48.

## КРАСНЕ ПИСЬМЕНСТВО

## ПРОЗА

**Бузько, Д.** 1924 — Лісовий звір. — Харк. Держ. Вид. Укр., ст. 158, и 45 к. — Рец. — **Чухрай, Д.** — 1925. — «Більш.», № 11 (1206).

**Вишня, Остап.** — 1925. — Кому веселе, а кому й сумне (Гуморески про культурне будівництво). — Харк. Вид. 2-е. бібліотека Селянин. «Черв. Шлях.», № 46, и 20 к. Рец. **И. І. П.** 1925 р., «Черв. шл.», № 5, ст. 211.

**Епік, Гр.** — 1925. Ленінський Шляхом. Оповід. — Харк. Вид. «Черв. шл.», «Бібл. коміс.», — Рец. **М. Б.** — 1925, «К. і П.», № 28. — Рец. **Овчаров, Г.** — 1925. «Нов. кн.», № 3, ст. 24.

**Копилиенко, О.** — 1925. Весела історія [При оповіді]. 1) Весела історія, 2) Еспанія, 3) Христя. — Харк. Вид. «Кіногоспілка», i 15 к. — Рец. **Г.-ук.**, М. — 1925. рік К. і П.», № 35.

**Косинка, Г.** — 1925. За ворітами. — Кін. Вид. «Кіногоспілка», № 16\*, ст. 24, і 10 к. Тир. 3000. — Рец. **T. M.** — 1925. — «Більш.», № 139 (1150).

**Коцюба, Г.** — 1925. Біла гудків. Оповід. — Харк. Держ. Вид. Укр., бібл. худ. літер. — Рец. — **М. Б.** — 1925, «К. і П.», № 28.

**Коупонінський, М.** 1924 — Твори. Під ред. і з передм. словом ак. **C. Ефремова**. Т. III. — В путах іншої історії. — В іншій оповіді. — Держ. Вид. Укр., ст. 272, і 9 к. Рец. — **Дорошкевич, О.** — 1925. «Нов. кн.», № 11\*, № 28.

**Марко, Вовчик.** 1925 — Вібральні твори. За реал. **М. Іочека** — Бібліот. «Час». Кін. Вид. Т-ва «Час», ст. 270, и 20 к. Рец. — **Д. Дорошкевич, О.** — 1925. «Нов. кн.», № 2, ст. 38 — 39.

**Панч, Петро.** 1925 — В містечку Білопів'язани. — Харк. Вид. «Кіногоспілка», № 14 ст. № 160, и 15 к. Рец. **Д. М.** — 1925. — «Черв. шл.», № 5, ст. 214.

**Панченко, Мих.** 1925 — До перемоги! Читання. Кін. Вид. «Кіногоспілка», № 14, ст. № 160, и 15 к. Рец. **І. Вид. 2-е.** — виправа, а значно доповнене. Держ. Вид. Укр., ст. 328, и 1 крб. 30 к. Рец. — **Чухрай, Д.** — 1925. — «Більш.», № 67 (1262).

**Панченко, Мих.** 1925. — До перемоги! Читання, ч. 1. — Держ. Вид. Укр., ст. 366. Рец. — **Г.-ук.**, О. — 1925. — «Більш.», № 17 (1272).

**Чередищев, В.** 1925 — Жіночі оповідання. — Харк. Вид. «Кіногоспілка», ст. 31, и 10 к. Рец. — **Еторова, О.** — 1925. — «Більш.», № 29.

**Шкурупій, Г. та Бажан, М.** 1925 — Ленінський декаматор. — Кін. Вид. «Час», ст. 165. Рец. — **Г. О.** — 1925. — «Більш.», № 52 (1247).

**Ярошенко, В.** 1924 — Через решето. — Харк. Вид. «Черв. шл.», ст. 38. Рец. — **Г. О.** — 1925. — «Більш.», № 26 (1221).

## ПОЕЗІЯ

**Гафзінський, Вол.** 1925 — У. С. Р. Р. (Україна) поема — Москва. Вид. «Сім», ст. 38, 320, и 50 к. Рец. **P. K.** — 1925. — «Більш.», № 36 (1231).

**Дніпровський, І.** 1925 — «Комуна». — Декламатор. Складав І Дніпровський за реал. **М. Хильдебранд**. — Держ. Вид. Укр., ст. 303 — ч. V, 1 крб. 15 коп. Тир. 10.000. Рец. — **Л.** — 1925. — «Черв. шл.», № 5, ст. 216.

**Запул, Д.** 1925 — Наш день (1919 — 1923). — Харків Вид. Друг. Україні, ст. 50, и 50 к. Рец. — **Зеров, М.** 1925. — «Черв. шл.», № 5, ст. 212 — 214.

*Мамонтов, Я.* 1924 — Вінки за водою — Харк., вид. «Рух». Рец. — Г. О. — 1925. — «Більш.», № 33 (1228).  
*Поліщук, Валеріан.* 1925 — 15 поем. 1921 — 1924. Держ. вид. Укр., ст. 296, п. 1 крб. 90 к., на країномові написи 2 крб. Рец. — *Доленко, М.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2, ст. 39 — 40.

*Радушк, С.* 1924 — Під красної звездою — Госуд. вид. Укр. Рец. — *Рудерман, М.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2, ст. 40 — 41.

*Франко, Ів.* 1924. Сатири. За ред. із передмовою С. Ефремова. Держ. вид. Укр., ст. 90. Рец. *Еро-бій, Ів.* — 1925. — «В.», № 77 (1366).

## ПЕСІ

*Гак, А.* 1924 — «Студенти». Комедія на 4 дії. Харк., «Книгосклад», ст. 103, п. 50 к. Рец. — *Долен-го, М.* — 1924 — «Нов. кн.», № 1, ст. 43.

*Діл.* — На переделані (Ленінський курінь). П'еса на 3 дії (Епізод з життя в роботі В. І. Леніна). Переклад з російської. Харк. вид. Черв. шлях. — сер. Жовтні. репертуар, ст. 30. Рец. Ш. І. — 1925. — «К. П.», № 2.

*Дмитрова, Л.* — 1925. Вона прийшла. Малонок селянського життя на 3 дії. — В. во «Черв. шлях.», ст. 39, п. 25 к. Рец. — «Ш. ко.», № 1, ст. 25. — «Нов. кн.», № 2, ст. 42 — 43.

*Епік, Г.* 1915. Кров на Лені — Харк., Держ. вид. Укр., ст. 20, п. 10 к. — Рец. К. К. — 1925. — «Більш.», № 101 (1296).

*Ірчан, М.* 1923. Дванадцять. Драма в 5-х діях. імпанда. Вінниця — Накладом «Укр. Роботи. Вістей». Ст. 112. Рец. — *Мамонтов, Я.* — 1925. — «Черв. шлях.», № 1 — 2, ст. 365.

*Карманюк, Олекса.* 1924. — Самуїл Бен і затримка на три акти з прологом і епilogом. Калиш. вид. (7) ст. 65. Рец. — *Мамонтов, Я.* — 1925. — «Черв. шлях.», № 1 — 2, ст. 365 — 366.

*Киричинський, М.* 1925. «Барометр». П'еса на 3 спільноти з життя сучасного села. Одеса. Держ. вид. Укр., ст. 46, п. 15 к., тир. 5.000. — Рец. *Воляр* — 1925. — «Більш.», № 94 (1289).

*Костриця, А.* — 1925. Незаможник. П'еса на 3 дії. Одеса. Держ. вид. Укр., ст. 48. — Рец. Я. Ф. — «Більш.», № 93 (1288).

*Лазурин, С.* 1925 — Шляк. П'еса на п'ять актів. Переята з рос. М. Судиши — Харк., Держ. вид. Укр., ст. 116, п. 60 к. Рец. *Воляр* — 1925. — «Більш.», № 133 (1328).

*Манко, В.* 1924. — Лісова крукі. Епізод на 1 дію інсценуваний за *Громовим*. Харк. Держ. вид. Укр. Театральній бібліот., п. 10 к., тир. 700. Рец. *Воронець*. А. 1925. — «Черв. шлях.», № 12, ст. 364.

*Старийчук, М.* 1925. Ніч із Івана Купала. Драма в 5-ти діях. П'єса на 5 режисерськими увагами. Мик. Воронець. Львів. вид. Накладом Коопративу «Український театр». Рец. — *Гол. Г.* — 1925. — «Черв. шлях.», № 5, ст. 218.

*Франко, Ів.* 1924 — Українське щастя. Драма з сільським життя в 5 діях. Харк., Театр. бібліот., ч. 14. вид. «Рух», ст. 63, п. 20 к. Рец. — *Мамонтов, Я.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2, ст. 42.

*Франко, Ів.* 1924 — Майстер Чернік. Комедія в одній дії. Харк., Театр. бібліот., ч. 12. вид. «Рух», ст. 31, п. 15 к. Рец. — *Мамонтов, Я.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2, ст. 42.

*Франко, Ів.* 1924 — Будка ч. 27. — Драма в одній дії. Харк., Театр. бібліот., ч. 13. вид. «Рух», ст. 27, п. 15 к. Рец. — *Мамонтов, Я.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2, ст. 42.

## ПЕРІОДИЧНІ ВІДЧИНЕННЯ

1924. — *Вісник Сільсько-Господарської Освіти* — ч. 1, 2, 3; ч. 1 (4). Часопис сільсько-господарських шкільних і позашкільних закладів Харк., Держ. вид. Укр. Рец. — *Артемій, Єв.* — 1925. — «Зем.», № 4 — 5, ст. 177.

1925. — *Вестник підприємства, виноградарства і садівництва*. Ежемісячний наук.-практ. журнал. Сельсько-хуторянинський Науковий Комітет Наркомзема УССР. Харків. Год. вид. № 1 і 2. Рец. Г. А. — 1925. Зем. № 7. Стр. 117 — 119.

1925. — *Другі дітей*. Ежемісячний общественно-литератур. журн. по вопросам підлітків дітей. — № 1. Январь; Харків. Рец. — Н. М. — 1925. — «Ш. осв.», № 3, ст. 211.

1925. — *Західно-Український Господар*. С. - госп. газета для Північної та Південної. — Волинь. с. 1 — 2. Кам. — Вид. Кам. — Подільськ. с. - г. Інститут ім. Карла Маркса та Сп. Друкар. Кам'янецьчини. Рец. *Головко, А.* — 1925. «Зем.», № 2, ст. 107 — 108.

1925. — *Колюнтарка України*. Орган центрального відділу робітництва і селянського КП(б)У; № 3. — Рец. *Ганджулевська, Т.* — 1925. — «В.», № 78 (1367).

1925. — *Молодий Білоцвіт*. — Літературно-художній, суспільно-політичний та науково-популярний місячник. орган ЦК ЛКСМУ, № 1 — за січень, № 2 — за лютій. С. окр. числа 40 к. Держ. вид. Укр. — Рец. *Оечаров, Г.* — 1925. — «Черв. шлях.», № 4, ст. 296 — 298.

1924. — *Музика*. — Місячник музичної культури. Ч. 7 — 9. видання Музичного Товариства ім. Леопольдівського. Редактор П. Козицький. Рец. — *Богуславський К.* — 1924. — «Нов. кн.», № 1, ст. 38.

1925. — *Народний учитель*. — Штотижнева газета радянського вчителства. ч. 1, 2, 3 та 4. Харк. — Рец. П. Ол. — 1925. — «Ш. осв.», № 1 — 2. ст. 190 — 191.

— *Наша допомога*. шомісячн. журн. київського губзбуду. міжнародн. орган. допомоги борцям за революцію, ч. 3. — Рец. Г. О. «Більш.», № 39 (1234). Київ.

1924. — *Нова книга*. шомісячн. крітико-блібліографічний журн. № 1, грудень. — Харк., вид. *Черв. шляхів*, ст. 62, п. 50 к. — Рец. *Чухрай, Д.* — 1925. — «Більш.», № 12 (1207).

— *Окликівські віходи*. Двухнедельн. ілюстр. журн. для дітей шк. віозр. Орган Центр. борю для дітей і Гляванскої Н. К. П. України. Год. вид. 2-й. Год. вид. — Рец. Г. О. «Більш.», № 39 (1234). Київ.

1924. — *Нова книга*. шомісячн. крітико-блібліографічний журн. № 1, грудень. — Харк., вид. *Черв. шляхів*, ст. 62, п. 50 к. — Рец. *Чухрай, Д.* — 1925. — «Більш.», № 12 (1207).

— *Окликівські віходи*. Двухнедельн. ілюстр. журн. для дітей шк. віозр. Орган Центр. борю для дітей і Гляванскої Н. К. П. України. Год. вид. 2-й. Год. вид. — Рец. Г. О. «Більш.», № 39 (1234).

1924. — *Робітник Освіти*. — Шомісячний орган Всеукраїнського Центрального Правління Спілки «Робітник». Харк., ч. 1 і 2. Рец. С. І. — 1925. — «Ш. осв.», № 1 — 2, ст. 189 — 192.

1925. — *Робочий Клуб*. Орган Головолитервистави, УССР і Культурного В. У. С. П. С.; ч. 1, 2, 3, 4. — Держ. вид. Укр. Рец. — *Срібний, А.* — 1925. — «Ш. осв.», № 5 — 6, ст. 236 — 237.

1924. — *Сільсько-Хозяйственное Оптовите Делові*, ч. 4, 5, час. Борж. Всеукр. Зібран. сільськ.-гос. «оптових» співробітників Харк. спр. 1925. Рец. — *Аутрич, С.* — Г. О. — 1925. — «Більш.», № 53 (1248).

1924. — *Техніка, Економіка і Правоз*. Наук.-записки Київськ. Інст. Народної Хозяйства, № 4 — 5. кт. 316 + III. — Рец. Ольве — 1925. — «Більш.», № 45 (1240).

— *Юний Ленин*. — Газета. Харк., Держ. вид. Укр. Рец. — Л. В. — 1925. — «Ш. осв.», № 3, ст. 222.

1925. — *Червоні Коти*. Журн. для дітей шкільного віку. Орган П. Б. літератур. й Головоючику НКО ч. 112. Держ. вид. Укр., ст. 37 к. Рец. — *Биковець, М.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2, ст. 47.

— *Червоні Коти*. Двохтижн. ілюстр. журн. для дітей шк. віозр. Орган Центр. Бюро дитяч. руху я Гляванскої Н. К. П. УСРР. — Рік вид. 3-й. Харк., Держ. вид. Укр. Рец. — *Переліска, К.* — 1925. — «Ш. осв.», № 3, ст. 223 — 224.

1924. — *Червоні Коти*. ч. 12 (15). жовтень 1924. — *Окликівські віходи*. ч. 17, жовтень. Рец. — *Черединченко, В.* — 1925. — «Нов. кн.», № 2. ст. 45 — 46.



**ВИДАВНИЧА ДІЯЛЬНІСТЬ ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ НАДЗВИЧАЙНОЇ КОМІСІЇ ЛІКВІДАЦІЇ НЕПІСЬМЕННОСТИ**

ПЛАНОВО й систематично ВУНКЛН розпочала свою видавничу діяльність з 1924—25 навчального року. Видавниця діяльність була, правда, і раніш, та не в таких розмірах, як з останнього навчального року.

Поруч із рішучою зміною кошторису на видавничу діяльність для ліквідації неписьменності підбирається і відповідний редакційно-видавничий апарат. Цей апарат, у свою чергу, широко налагоджує звязки з педагогічними й культурно-освітніми діччами Харкова, Києва та інших міст.

Складається «генеральний» дітектор з видавництвом «Червоний Шлях», і з того часу регулярно і систематично налагоджується не тільки видання різних підручників, методичних збірників то-що, але і жurnalів газет, зборників, якими називається «Геть неписьменність».

Газета «Геть неписьменність», що почала свій вихід із тиражем у 7.000 примірників, з своїх останніх числах досягнула тиражу 80.000 примірників.

Коли приступали до розподілу цієї газети, то побачимо, що числа 1—14 будуть з тиражем в 7—9—10 тисяч примірників; числа 15—28 (ч. 7, 1925 р.) — з тиражем 16—20—40 тисяч примірників, починаючи з числа 29 (ч. 8, 1925 р.), газета «Геть неписьменність» починає виходити з тиражем 80.000 примірників.

Тимчасово на місяць січня—вересень 1925 р. газета не виходила, але ж з жовтня місяця б. р. вона знову почала виходити, при чому первісно П. число, спішально аттіговано — пропагандистське має, тираж 150.000 примірників.

Всього до цього часу газета «Геть неписьменність» вийшла в кількості 1.141.000 примірників. Журнал «Геть неписьменність» протягом цього — як самого часу вийшов у кількості 10 чисел при зому три числа, підводячи. Загальний тираж його доходить до 50.000 примірників. Перше число журналу почало свій вихід з тиражем у 5.000 примірників, і вже останнє число мало тираж 15.000 примірників. Збільшення тиражу як газети, так і журналу сталося, головне, тому, що потреба їх поширені в ці видання різко відчутувалася на місцях.

Журнал «Геть неписьменність», як і газета, не виходили протягом літніх місяців. Четверте число цього журналу передбачається випустити з початку нового навчального року тиражем у 25—30 тисяч примірників.

Щоб покінчити з періодичними виданнями, слід ще зазначити, що в плані своєї видавничої діяльності ВУНКЛН включала видання спеціального журналу для підлітків. Та це, власне, юність спеціальний збірник, а не журнал, бо — як відходить він єдиним числом. Що до неперіодичних видань, то число їх доходить до 50 назв.

У цю кількість входить література інформаційна, організаційна, методична (різні справочники, порадники, збірники, програми то-що), а також література для безпосереднього вживання по-між неписьменною людністю України. Всього такої літератури видано по-над 800.000 примірників.

Тут зовсім миниземо такі видання, як різні посвідчення, відозви, пілклати то-що, інших видань теж у величезній кількості.

Окрім того, ВУНКЛН приймає як приймає безпосередні участі що є у виданні «Бібліотеки малописьменного» (видання колишнього «Червоного Шляху», а тепер Держвидаву). Всього «Бібліотека малописьменного» вийшла по-над 50 окремих книжечок.

Плац діяльності на 1925—26 навчальний рік передбачає продовжувати всі подібні видання як на майбутній час. Цілком широблою план що до видання періодичної преси. За цим планом уხвалено видання газети «Геть неписьменність» двічі на місяць з жовтня до квітня місяця, тиражем від 100 до 150 тисяч примірників, і журналу «Геть неписьменність» раз на два місяці, тиражем 25—30 тисяч примірників.

План видавничої діяльності на неперіодичні видання передбачає видання цілої низки букварів, а також різної методичної інформаційної та іншої літератури.

Частину цього плану єже зреалізовано. Так, до цього часу цілком видруковано буквар «Червоний Пратор», тираж якого рівняється 700.000 примірників.

Цілком закінчено видання букваря «Машиниста», тираж якого 200.000 примірників.

Закінчено другом букваря «На зміні» (для підлітків). Тираж його рівняється 250.000 примірників.

Окрім того, вже вийшли: збірник «Ленін», тираж 10.000 примірників, «Порядок в школі та підготовка робітників Д.Н.» «Методичний альбом». Зраздрукуються в закінчується другом «Математичного порадника», програми для шкіл малописьменних, підлітків і ділкунктів, «Порядник світорозуміння», «Порядник з економічної географії» та багато іншої літератури.

Технічне переведення видавничого плану ВУНКЛН лежить виключно на засярі ДВУ.

Дан. Р.

## НАУКПЕДКОМ ПРО ДИТЯЧУ КНИЖКУ

(РЕЗОЛЮЦІЯ ПО ДОКЛАДУ О. І. ПОПОВА)

1. ЗАСЛУХАВШИ доклад про дитячу книжку, IV всеукраїнська сесія Наукпедкому визнає, що будувати літературу для дітей необхідно, орієнтуючись на такі кіла дітей: 1) немовлята до 2 років, 2) переддошкільники 2—4 р., 3) дошкільники 4—7 р., 4) жовтневата 7—10 р., 5) Ю. М. молоді 10—13 р., та старші 13—15 років, і перві очевидна наша вимога — це пристосованість кожного твору до тієї чи іншої з цих рубрик або до кількох сумежних.

2. Відкладачка категоричною орієнтацією на біогенетичний закон, що його традиційна педагогіка вважала за основний принцип здійснення цієї пристосованості, має висувати намітом принципів соціообідгологічний і визнання необхідним у переходову добу весь матеріал для читання (чи оповідання) дітям оцінювати перш за все з класового погляду, як дуже важливий фактор класового виховання.

3. Отже, питання змісту набирає переважного значення; Вого має визначати не підставіть та зазначити вільно вивчені дитячі интереси; а входимо змістом класової ідеології доби диктатури пролетаріату за трьома загальними розуміннями рубриками: суспільство, праща, природа.

4. Знинище фантастичні, якже неправдиві освітлені життя в дитячій літературі, ми висувамо наміть принципи послідовного глибокого реалізму, як для чисто художніх, проте допускаємо і соціального й технічного змісту твори, що на цілком реалістичних

і наукових підвалинах мають майбутнє, як і ту „чорну романтику”, що й шаком збудовано на „сучасному”.

5. Ми негативно ставимося до сентименталізму, романтизму, вілакізуючи таку зону непрілатану для нас форму, як казка. Й дуже обережно мусимо користуватися всією дитячою літературою „про тварин”.

6. Мистецько-художній виклад, проза, ясна і образна мова, структура композиції, загальний баланс емоційного тону — такі вимоги що до форми дитячої книжки; підкреслюємо необхідність перевіртання автора в тобі чи іншій дитячій книзі не тільки що до змісту, але й що до форми.

7. Сесія доручає центральному й місцевим осередкам науково-методичної думки в галузі соціальних присвіттях наближений час дальшому й докладному студіюванню питань дитячої літератури й конкретизувати вищезазначені положення; так само вжити заходів до утворення умов, що полегшили б новим ревізіонистам продукцію потрібної для сучасників потреб дитячої літератури (літкомурки, локади, статті, поажажки літературні т. ін.).

8. Для утворення масової книжки для дітей, відповідної вимогам нової педагогіки, необхідна нова генерація письменників, що з'являться лише в наступному часі. Потреби сьогоднішнього діда з огляду, що відсутність відповідної літератури вимагає внесення в основні положенням тимчасових відставлень:

а) за найближчий час дипломатично пристосування до наших класових законів та норм поївлені різної форми художніх творів, безпекою пристосовані до наших класових забобонів, сентименталізму, при умові безперервної художньої варності твору;

б) необхідно використати величезну літературну придбання минулых часів (допускаючи найширші передробки, зміни), оброблені твори класиків українських, російських і європейських у художніх перекладах укра-

їнською мовою, пільгуючи особливо цілевої установки твору, класової ясності зміливання типу, подій і т. ін.

9. Звернути увагу літературних організацій, окремих письменників, видавництва на пекучу потребу в дитячій літературі на теми виробничі та революційно-патріотичні (піонерська література).

10. Домагатися, щоби без візи в контролю Наукпедкуму не було видруковано жалю дитячої книжки, сконцептуувавши її дитячу (педагогічну) цензуру на Наукпедкомі Головоновських.

11. З другого боку, Наукпедкуму впорядкувати свою роботу по перегляду й пропуску рукописів дитячих книжок, притягаючи до праці в комісіях представників літературних проклограмацій, піонерів і ін.

12. Наукпедкуму тісніше увізати свою роботу в галузі дитячої літератури з існуючими організаціями пролетаріанськими, комсомольськими організаціями, дитячими редколегіями, комісіями, редакціями піонерських газет та журналів, дитячими книгозбиральними.

Місцевим методомкам таку саму роботу провадити в себе на місцях.

13. Звернути увагу Наукпедкуму на кращу постачану існуючих дитячих періодичних видань („Червоні Квіти“, „На Зміні“, „Юний Ленінець“), місцевих друкованих органів (Київ, Катеринослав, Житомир, Одеса), так з боку змісту цих видань, як особливо що до тиражу зовнішнього видання, що й т. ін.

Разом з тим звернути справу про видання спеціального журналу для дитячого видавництва.

14. Визначити план дитячої літератури координувати з великими бібліотечними установами, що студіюють дитячу книжку в дітництві в їх взаємності.

15. Беручи під увагу малу кількість журналів, Наукпедкуму звернути на це питання увагу й розважати його в такий спосіб, щоби вдовольнити гострі потреби української школи.

## У РЕДВИДАВІ КНИГОСПІЛКИ

ЗА ЛІПЕНЬ 1925 року вийшло з друку 34 назви, 78½ друк. аркушів, загальним накладом 400.500, відбитків 1.068.000 на суму 70.765 карб. Значно збільшилася кількість назв на сільсько-господарської популярній літературі.

### Назви та кількість

1. Зайко-Зайкін — „Як збільшити врохай“	2 арк. ц. 35 к.
2. Синявський — „Догляд за рослинами в полі“	1/2 . . . . 14 "
3. Шаділов — „Як організувати польове господарство“	1/2 . . . . 16 "
4. Гоппе — „Заводьте ранні пари“	1/2 . . . . 4 "
5. Кузьменко — „Як сіяти буркі“	1/2 . . . . 4 "
6. Лебединський — „Про значні сортів с.-г. рослин“	1/2 . . . . 4 "
7. Звізоромб-Зубковський — „Як боротися з комірним довгоносиком“	1/2 . . . . 5 "
8. Целле — „Сажка та зона“	1/2 . . . . 5 "
9. Більський — „Ратуйте садки від шкідників“	1/2 . . . . 5 "
10. Грос-Гейм — „Воїчик — ворог наших городів“	1/2 . . . . 5 "
11. Целле — „Хвороба картоплі та капусты“	1/2 . . . . 4 "
12. Жуків — „Свіозмін“	1/2 . . . . 15 "
13. Голубай — „Гуси та качки“	2 . . . . 28 "
14. Голубай — „Як вибирати добре коня“	2 1/2 . . . . 28 "
15. Свірсько — „Як вибирати молочну корову“	2 1/2 . . . . 20 "

З кооперативної літератури вийшла з друку друга частина книжки Височанського „Начерк розвитку української споживчої кооперації“. Радянська ліба 4½ арк. та 75 к. Книжка змальовує розвиток споживчої кооперації на Україні з часів військового комунізму до наших днів з багатим ілюстративно-ніфровим матеріалом.

### Кооперативні художні агітки:

1. Ярошенко — „Божа кооперація“	. . . . . ц. 1 к.
2. О. Вишня — „Нате й міг гляк“	. . . . . 1 "
3. . . . . — „Голосомомець“	. . . . . 1 "
4. Палько — „Плакати на крамарів“	. . . . . 1 "

— оповідання з побуту сучасної радянської кооперації.

З підручників вийшла читанка Гр. Іваніці «Життя та слово», ч. II, арк. 15, ціна 1 крб.

Зі справочної літератури вийшли з друку:

1. Альбом — Закони про колгоспи арк. 6, ціна 65 коп., книжка збірник спопуляризованих пояснених законів про колгоспи.

2. Есебе — «Що має знати кожний селянин про с.-х. податок», арк. 3, ціна 25 к.

3. Членов — Единий с.-г. податок на 1925—26 р.\* арк. 2½, ціна 23 к.

Ші популярні справочні книжечки значно допоможуть районовому сільському робітнику й селянінові розібратися в питаннях єдиного с.-г. податку.

З художньої літератури вийдрогано збірочку П. Панча — «Калюжка», арк. 1½, ціна 20 к, що містить оповідання з життя сучасного села й містечка.

По розділах літератури продукція розподіляється так:

Розділ літератури	Назов	Аркушів	Тираж	Відбитків	Примітки
1. Кооперативна . . . . .	7	25½	36.000	193.000	
2. Сільсько-господарська:					
а) книг . . . . .	5	9½	37.000	91.000	
б) плакатів . . . . .	7	7	40.000	40.000	
3. Політична й лінійська . . . . .	6	12½	59.000	152.000	
4. Підручники та підручна література . . . . .	8	113½	140.000	1.720.000	
5. Художня:					
а) художнє письменство . . . . .	15	33½	114.000	284.000	
б) театральна . . . . .	2	3½	10.000	23.000	
6. Дитяча література . . . . .	4	16½	22.000	138.000	
7. Периодична . . . . .	3	13	15.000	80.000	
8. Відкривний календар . . . . .	1	24	60.000	1.440.000	
Всього . . . . .	58	258½	533.000	4.158.000	

З кооперативної літератури особливою уваги заслуговує книжка тов. Німчінова «Сільсько-господарське кредитове товариство», що увійде з себе на столину книгу для робітників сільсько-господарського кредитового товариства. Стиска монографія т-ва. Книга також є гарній підсобник для інструкторів сільсько-господарського кредитового кооперації. В книзі 110 сторінок, формату 1½, ціна 60 копійок.

Також заслуговує уваги книжка Віктора М. Целліпура з «Кооператором в Боротьбі за соціалізм», що на цей раз (після виходу двох накладів) видана українською мовою. Книжка в уявіні перероблена й доповнена автором Являється гарною підручникою книгою для кооперативних шкіл, технікумів та курсів, а також для самонаочільних кооперативних гуртків. В книзі 128 сторінок, ціна 50 коп.

В числі підручників видано географічну мапу України з написами українською мовою. Мапа ухвалена Методкомом Н.К.О. ціна 2 крб. 75 к.

В галузі красного письменства видано таких авторів:

1. Олеся — «Вибрані твори», . . . . .	80 к.
2. Позіцук — «Розмок Европи» — Замітки під час подорожніх по Европі, . . . . .	50.
3. Гордієнко К. — «Фелько», оповідання, . . . . .	8.
4. Майдський — «Ніч» оповідь, . . . . .	20.
5. Семенюк М. — «Степ» Повесофільми, . . . . .	20.
6. Яновський Ю. — «Мамутові бини!», оповідь, . . . . .	40.
7. Бабель — «Оповідання» єврейською мовою, . . . . .	50.
8. Сосюра — «Вибрані поезії», . . . . .	25.
9. Йогансен — «17 хвилин», оповідання . . . . .	20.
10. Коніленко — «Весела історія» оповідь, . . . . .	15.
11. Хвильовий — «Камо грядеш?», літературні намфлети . . . . .	60.

Заслуговує уваги також книжка Платонова «Китай у минулому й тепер», що автор змальовує економічне положення становище й розвиток Китаю. Доступні увагі звертає на політичну боротьбу китайських робітників за останні роки. Книжка коштує 90 копійок.

За той же період (липень) складено: умов — 25, назов — 63, друк. арк. — 152½, на суму — 11728 крб.

За серпень та вересень місяці 1925 року вийшло з друку:

Назов	Аркушів	Тираж	Відбитків	Примітки
58	258½	533.000	4.148.000	

Серед дитячих книжок вийшли з друку «Казки давніх народів», ч. II, Ю. Платонова, за редакцією Г. Петікова, де зібрані матеріали народних казок західноєвропейських народів, як-от: Австралія й т. ін., в книзі стор. 112, ціна 85 к.

З підручників вийшов буквар Яновського «Праця та гра», складений за методом цілієї слів. Ціна букваря 25 коп. До цього букваря віддається методичний порадник для вчителів що до користування цим букварем того ж автора.

За серпень і вересень міс. редакцією Книгоспілки складено умову на 69 назов й на 342 друкованих аркуші.

Друкуються (а децо вже вийшло з друку) 87 назов і 314½ друков. аркушів різної літератури. Серед них:

3 красного письменства:

- Іванов П. — «Навколо праці», оповідання, стор. 128. . . . . 40 к.
- Вражливий І. — «Земля», оповідання, ст. 128. 40 .
- Сіласренко О. — «Плантації». . . . . 45 .
- Шкурупій — «Жарині слів», поезії
- Бажан — «17-я патруль», поезії

Для літів середнього віку незадаром вийде з друку повіт — Юрізанського «Зніка село».

З пестроточінної літератури вийшло з друку:

1. Яновська — «Нужна ли сказка пролетарському ребенку».

2. Хайт — «Розмови зі вчителями про дитячий комуністичний рух».

П — р.

## У ВИДАВНИЦТВІ „УКРАЇНСКИЙ РАБОЧИЙ“

**В**ИД-ЦТВО „Український Рабочий“ організувалося в червні місці н.р. шляхом злиття вид-цтва „Рабочий Доббас“ з Укрпрофдіном. Основним вид-цтвом вид-цтва є видання масової популіарної робітничої літератури українською, російською та іншими мовами. Найважливіші видання серії:

1) „Дешева пролетарська бібліотека“ — до 100 назв, що матимуть відповідні сучасну художню літературу, брошури з питань соціальної, економічних та праці.

2) Бібліотека „Знання“ — до 60 назв від пітанс

природознавства та самоосвіти і.

3) Особливу увагу вид-цтва надає видання літератури в спірні профруксу, як у вигляді популярних брошур, так і більш серйозних праць з даного питання.

За останній місяць вийшли з друку такі видання:

### У справах профруксу:

Осипов. Три типы профдвиження и их эволюция . . . . .	Стор. — Ц. 60 коп.
Лозовський. П'ять років Порофітерні . . . . .	32 „ 13 „
Лозовський. Боротьба за едність профруксу . . . . .	32 „ 13 „
Дльоготь. Фабзівком . . . . .	112 „ 1 крб.
Минц. Долой страховану неграмотності (російською в укр. мовами) . . . . .	44 „ 15 коп.
Блажевич. Робочий подросток . . . . .	— „ — „
Анцелович. Робота серед баграків . . . . .	24 „ 13 „
Громсман. Як заготовлять сърье наша промышленности . . . . .	— „ 13 „

### Бібліотека „Знання“:

Желяховський. Неслышимые звуки . . . . .	Стор. 75 Ц. 25 коп.
Никольский. Душа и мозг . . . . .	77 „ 22 „
Козакевич. Тайна миров . . . . .	70 „ 22 „
Козакевич. Происхождение человека . . . . .	61 „ 24 „

### Дешевая пролетарская бібліотечка:

Полищук. Современные украинские писатели . . . . .	Стор. 63 Ц. 20 коп.
Салатиков — Шедрин. Карась — идеалист . . . . .	16 „ 7 „
Песни о черном золоте (сборник)	
Джек Лондон. Попался . . . . .	32 „ 10 „
Готтесдорф. Готтесдорф . . . . .	

Готтесдорф до друку та в найближчий час вийде в світ низка книжок та брошур, присвячених робітничому рухові в 1905 р. на Україні, саме в Донбасі та Харківщині, в справах поточних питань профруксу, хрестоматії для школи програмоти, а також з питань революційного руху на Україні від 70 років та до цього часу.

Крим літератур, вид-цтво видає в періодичні видання — орган ВУРПС: 1) „Знання“ — щотижневий громадсько-науково-популярний ілюстрований журнал для самоосвіти; 2) „Рабочий“ — двотижневий літературно-художній журнал та 3) журнал „Вестник профвідновлення України“. Намічено до видання в найближчий час газету „Робітничий Шлях“.

Вид-цтво має свої книготорговельні відділи в Харкові, Луганську, Сталіні, Артемівську, Маріуполі, Слов'янську, Нікитівці, в усіх круїзних робітничих центрах Донбасу, представництва в Катеринославі,

Москві. В найближчий час відкриються представництва в Філії Кривому Розі, Запоріжжі, Миколаєві, та інших містах. Крім своїх видань, книги вид-цтва мають достатньо класичну літературу в підручниках усіх цих вид-цтв, як України, так і РСФРР.

В розпорядженні вид-цтва є 4 власних друкарні, цілком обладнаних, у м.м. Артемівську, Слов'янську, Константинівці та Харкові.

## ВИД-ЦТВО „ЮНІЙ ЛЕНИНЦЕЙ“

**В**ИДАВНИЦТВО „Юній Ленінец“ свої книжки продукує, як „бліни пече“. Засноване в 1924 р., після чого з однієї рік з таком встигло видати (на 1 вересня) 95 назв, з них 9 назов — двома виданнями. Коли перші книжки виходили з тиражем 10,000, то після цього з № 40 майже всі книжки мають 15,000 тиражу.

Таким чином, за рік праці видавництво викинуло на ринок коло 1.500.000 примірників книжок, з них 20.000 українською мовою (ще в Харкові, на Україні, при українізації, 95% населення українців, видано 1924 р. мовою, а 98,5% — російською).

Цілком зрозуміло, що при такій праці багато видано як халтури, бо вже стало звичаем — коли московські видавництва відмовляються видавати, автор іде на Україну, розсипається „мелким бесом“ і продає такою свою річ.

M. M.

## НОВИЙ ЖУРНАЛ У СПРАВІ ДИЛЯЧОГО РУХУ

Вид-цтво „Юній Ленінец“ розпочало видання місячного журналу „Дилічний Рух“. Журнал є органом Центрального Бюро комітутрху при ЦК ЛКСМУ і призначений обслуговувати в першу чергу вожаючих, а також робітників союзних загалом.

## ВИДАВНИЦТВО „СІМ“

**С**ОЮЗ українських пролетарських і селянських писемників у РСФРР „Село і Місто“, скорочено Сім (центр у Москві), зорганізував у лютому 1925 р. відповідно зі своїм статутом, перше в РСФРР українське видавництво під назвою „Центральне видавництво Сім“. Потреба такого видавництва була подінником не тільки чисто організаційними завданнями, які їх поставив перед собою союз Сім у РСФРР — маштаб, але також і культурними потребами культоосвітньої та громадської праці між українцями, що мешкають у Великоросії. Видавництво тільки що починає розвиватися і протягом піврічної праці, буличи на узагалі цікавістю відсутністю основного капіталу та державної допомоги, виявило не аби — яку діяльність.

Беручи на увагу ці дві причини, розуміється, праця видавництва ще й до того в умовах Москви, де більшість видавництв має видатні основні та оборотові засоби, була складна.

Можливість успішного розвязання цих питань лежить в двох керувачах:

1) випускати «світ видання», що протягом кількох років буде б підставово, матеріальною базою видавництва є однієючасно давало певнутий цілком видаток комерційної операції;

2) взятися за гуртову торгівлю книжками (найбільш ходовими виданнями), що могло дати видавництву оборотові засоби.

Невеличку початкову суму для союзу Сім. Перша операція, що мала, дати основний капітал (видання

новного збірника творів Т. Шевченка), можна сказати, на 80% реалізовано. В наявнічно складних умовах протягом трьох місяців видано перший том, зараз заївляється видання другого тому. Відносно другого завдання центриза Сім виконало кілька групових операцій, закуплюючи на відповідних умовах видання Держвидаву РСФРР і інших видавництв.

Видавництво стало на ноги й зараз має не тільки товарний кредит у найближчих видавництвах РСФРР, але, що найважливіше, має відкритий грошовий кредит у кількох московських банках на досить великі суми.

За півроку своєї праці центриза Сім випустив у світ крім зазначеного першого тому новного збірника творів Т. Шевченка, п'ять збірок членів Сіму й має зібраний матеріал до інших видань, і можна сказати, що свій видавничий план на 1925 р., затвердженій відповідними органами РСФРР, виконає на 85%.

Зараз перед Сімом і його видавництвом такі завдання:

1) продовжувати працю над реалізацією плану на 1925 р.;

2) продовжувати торгові операції ходовими російськими виданнями;

3) реалізувати свій товарний капітал;

4) стати підсобною установою в загальній культурній праці між українцями РСФРР;

5) дати матеріальну допомогу членам Сіму й можливість видання іхньої літературної продукції;

6) стати міцною матеріальною базою союзу Сім, як чисто літературної громадської організації.

З реалізацією обсягового плану за 1925 р. Сім приступить до систематичного видання бібліотеки українських письменників у російських перекладах.

Зараз центриза Сім видав другий том нового збірника Т. Шевченка «Кобзар», а також «Лірику „Неоліф“» і збірку творів Г. Колодія, «Штурм і напис».

Сім підтримає, що органи розроблення книги на Україні не йдуть на заслуги праці Сіму при поширенні його видань (напр., контрагентство друку не взяло ні одної книжки), і центриза Сім праці своєї волі мусить користуватися приватною агентурою.

В. Г.

#### ВИДАВНИЧА РОБОТА В ОПЕРАЦІЙНОМУ ПЛАНІ ХКОСВІТИ

Президія Укрдержплану, обмірковуючи операційний план НКО на 1925 — 26 операційний рік, визвала, між іншим, що поглиблення роботи з українізациєю має в основному полягати у створенні відповідних підручників та приладів для школи, в розробленні та виданні термінологічних словників, в утворенні української наукової книги та періодичних наукових видань.

#### ПО СРСР

##### ПІДГОТОВКА ДО ШКІЛЬНОГО СЕЗОНУ

Державне видавництво РСФРР підготовило до поточного шкільного сезону вихід 17 мільйонів підручників.

З цієї кількості 12 мільйонів уже поступили в комори видавництва.

##### КІНОВІДАВНИЦТВО

Радіарком СРСР затвердив статут пайового товариства «Кіноінспекторство».

Товариство це засновано Соківкою, Госкіною, Моною, Пролеткіною, Межрабпомом, Севастіаною та Ассоціацією революційної кінематографії й має мету найповніше

охоплювати, виховувати й організовувати широкі маси та робітників кіно-справи за допомогою кіно-друку.

Капітал товариства складає 100.000 карб. і поділяється на 100 пап.

#### НОРМАЛЬНИЙ СТАТУТ ГАЗЕТНИХ ВИДАВНИЦТВ

Економінація РСФРР ухвалила текст нормального статуту газетних видавництв, що передбачає від корівництвом виконкомів: губерніальних, обласних, постійних та автономічних.

В основі роботи вид — в статут кладе принципи господарювання, при якому вид — відома керує запіддавчаком, що підпорядковується безпосередньо виконкомові. Прибутий від операцій вид — віддаєть на збільшення місцевого бюджету.

Треба відати увагу цього нормального статуту її побажання, щоб законодавчі органи УСРР розробили й і для українських газетних вид — в пристосовані для наших умов нормальний статут, що має унормувати правильні підвалини роботи цих видавництв.

#### ВСЕСОЮЗНІ ЗІЗДИ ГАЗЕТНИХ И КНИЖКОВИХ ВИДАВНИЦТВ

Наркомвнутрін СРСР затвердив проект положення про всесоюзні зізи газетних і книжкових видавництв та підприємств по розподіленню утворює друку.

Ці зізи будуть виняті потреби видавничої справи в межах СРСР. В період між зізами збиратиметься виконавчий орган — всесоюзна рада зізів.

Проект положення передано до вищих законодавчих органів.

Перший зіз одбудеться в січні 1926 року з таким порядком діянням: 1. Доклад про діяльність чімасового бора; 2. Планова промисловість та перспективи постачання видавництв папером; 3. Піліграфічне господарство видавництв і план до переобладнання Іого; 4. Про юридичне та господарче оформлення видавництв; 5. Основи газетного та книжкового господарства; 6. Про торгові зв'язки та пазарні між торговельними організаціями; 7. Про фінансову дисципліну; 8. Ролі кооперації в книготоргові; 9. Про методи поширення газет та книжок; 10. Чи треба видавництвам власні друкарні; 11. Організації питанням; 12. Вибори.

На зізах мають бути представлені всі видавництва та книготорговельні органи Радянського Союзу. Правом річного голоса користуються представники підприємств з річним обігом не менше 350.000. Дрібні підприємства об'єднуються для представництва з річним голосом, маючи представників з дорадчим голосом.

#### ТИМЧАСОВЕ БЮРО РАДИ ЗІЗДІВ

Комітет по справах друку затвердив тимчасове бюро ради зізів газетних та книжкових видавництв та підприємств розподілень друку в складі: т. Самохвалов (голова), т. т. Лук'янів та Шенберович (заст. голови) і член: т. т. Верите, Машкевич, Гертік і Фрейман.

#### ВИДАВНИЧІ ПЛАНІ на 1925 — 26 рік

Комітет по справах друку запропонував усім видавництвам подати свої видавничі плани на 1925 — 26 р. для погодження з господарсько-фінансовими можливостями.

#### НОВИЙ ЖУРНАЛ

Комітет по справах друку почав видавати щомісячний «Бюлєтень комітета по справах друку при НКВІдторту СРСР» за редактуванням т. Самохвалова.

Журнал містить: іншуку статей та інформаційний матеріал що до економічного регулювання видавництв та книготорговельної роботи СРСР.

### ВИДАВНИЦТВО НАРОДІВ СОЮЗУ РСР

Видавництво народів Союзу РСР видав книжки 37 мовами, кількість яких у цього року буде доведено до 40. Головну увагу тепер звертається на підручники, соціально-політичну літературу та селянські книжки. Ці три виділи складають 75% усієї продукції.

Президент ЦВК СРСР ознайомився з роботою видавництва й запропонувала збільшити видання літератури для наївідсталіших народів, прискорити випуск ленінської літератури та забезпечити підручниками національні школи I ступеня.

### В ДЕРЖВИДАВІ БЛОРУСІ

До початку наївчального року Держкнидав Білорус видав 500.000 різних підручників білоруською мовою. В наближений час буде видано ще 400.000 білоруських підручників. Підручники розповсюджуються по дільницях Білорусі.

Держкнидав Білорус видав перший том "Повної збірки творів" Янка Купали. У збірку вийшло по 1/2 над 100 поета, статті т. Жилуневича, "Янка Купала" та портрет автора. Видано книжку чудово, на гарному папері, у художній обкладинці. Це — одне з найкращих видань Держкнидаву Білорусі.

Майже одночасно з цією книжкою вийшла, "Уроčистасць" Ціпка Гартыя та "Сымон Музька" Якуб Колас. Всі видання технічно виконано безлотано.

### В ДЕРЖВИДАВІ ГРУЗІЇ

Підручники в Грузії. Державне видавництво Грузії одержало монопольне право на видання підручників та учебних приладів. Видання підручників громадськими організаціями та приватними особами дозволяється лише за згодою Держкнидаву.

З ділешевлення творів Леніна. ЦВК Грузії передав Держкнидаву Грузії 15 тис. карб., що дано для здешевлення видання творів В. Леніна. З цієї суми 4 тис. передано ЦВК'ам Абхазії та Юго-Осетії для видання популярних творів Леніна.

### ПОПІТ НА ПІДРУЧНИКИ ГРСЬКИМИ МОВАМИ

Політосвіта Абхазії широко розгортає ліквідацію неписьменності серед місцевого грецького населення. Для цього замовлено по-над 2.000 підручників.

### ЗА КОРДОНОМ

#### КНИЖКОВА ПРОДУКЦІЯ В РІЗНИХ КРАЇНАХ<sup>1)</sup>

Продукція книг у різних країнах 1920 і 1921 р. визначалася такими числами:

Країни	1920 р.	1921 р.
Німеччина	32.345	34.352
Англія	10.842 <sup>2)</sup>	
Сполучені Штати	8.638 <sup>3)</sup>	8.329
Франція	6.315	7.626
Італія	6.230	6.293
Чехословаччина	3.572	5.838

<sup>1)</sup> World Almanac. <sup>2)</sup> 1922 рік. <sup>3)</sup> 1922 рік. <sup>4)</sup> 1920 — 1921 рік.  
5) 1921 — 1922 рік. <sup>6)</sup> 1917 рік. <sup>7)</sup> 1918 рік.

Нідерланди	3.974	4.431
Данія	3.757 <sup>4)</sup>	3.673 <sup>5)</sup>
Швейцарія	1.453	1.332
Норвегія	949	1.033
Іспанія	1.478	997
Урагай	483 <sup>6)</sup>	539 <sup>7)</sup>

Кількість населення в цих країнах визначається такими числами:

Сполучені Штати	105.710.620
Німеччина	59.858.739
Франція	39.402.739
Італія	38.835.941
Англія	35.678.530
Іспанія	21.347.335
Чехословаччина	13.613.172
Нідерланди	7.086.913
Швейцарія	3.880.320
Данія	3.352.000
Норвегія	2.649.775
Урагай	1.603.000

Отже, одна книжка в цих країнах припадає перевісично на таку кількість населення:

У Данії	на 900 душ населення
Нідерланди	1.000
Німеччини	1.700
Чехословаччини	2.300
Урагай	2.600
Норвегії	2.650
Швейцарії	3.000
Англії	3.300
Франції	5.100
Італії	6.000
Сполучених Штатах	12.700
Іспанії	21.300

Цікаво зазначити, що кількість виданих книжок Німеччини стоять на першому місці, а кількість душ населення, що на неї припадає одна книжка, вона уступає тільки Данії та Нідерландам. Близько війни на книжкову продукцію у Франції та Німеччині видо з низькочисленною таблицею:

Роки	Франція	Німеччина
1913 р.	11.460	35.078
1914	8.968	29.308
1915	4.274	23.558
1916	5.962	22.020
1917	5.954	14.910
1918	4.484	14.743
1919	5.361	10.812

Навіть за часів імперіялістичної війни Німеччина книжковою продукцією захопила за собою перше місце. Шорічна продукція книжок у Німеччині в 1913 році не падала нижче 14.743 (1918 р.). Тимчасом у Франції максимальна продукція 1913 р. була 11.460, а Англія, що тепер продукцією книжок займає друге місце, випустила 1922 року лише 10.812 книжки.

Отже, ми бачимо, що Німеччина значно швидше відновила свою книжкову продукцію після війни, ніж Франція. Ця продукція безупинно росте в Німеччині і вже 1921 р. досягла 34.352 книг і була лише на 2% менше довійськової (1913 р.).

На жаль, у нас немає в даний момент певних відомостей що до кількості книжок, виданих у Німеччині 1922, 1923 і 1924 р. р. Але відомості про загальний ріст видавничої справи там за останні роки снідуть про те, що тепер Німеччина перевинила довійськову норму продукції книжок.

Що до технічної якості виданих книжок (техніка друку то-що), то під час війни вона була трохи покращана; але останніми часами вона осталася відносно-

наявляє, що в багатьох випадках видання книжок стало країце, ніж за довітського часу.

А Франції повної відновлює свою продукцію, і тепер вона (пролукт) досягла лише <sup>2/3</sup> довітської.

3. I. П.

### МІЖНАРОДНА СТАТИСТИКА ТЕХНІЧНОЇ КНИЖКИ ЗА 1923 РІК<sup>1)</sup>

Р. В.

Нижче наведені цифри про технічні книжки, що вийшли в різних країнах, взято з відомостей про книжкову продукцію цих країн:

Держави	Кількість книжок з техніки
Німеччина	2.318
Англія	689
Японія	491
Сполучені Штати	472
Нідерланди	453
Данія	306
Чехословаччина	251
Італія	204
Швейцарія	109
Норвегія	102
Болгарія	70
Швейцарія	61
Угорщина	35

3. II

### КНИЖКОВА СПРАВА В СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ<sup>2)</sup>

За статистичними даними про американську промисловість, у Сполучених Штатах за 1919 рік було видруковано книжок та брошур на 127.578.093 долари; пот і музичних книжок — на 14.662.182 долари. Номінална ціна книг та брошур, виданих 1919 року, досягала 166.560.858 доларів, при чим видання, видруковані в штаті Нью-Йорку, цінувалися в 73.903.337 доларів.

Вартість оправних робіт, зроблених за 1919 р., досягала 16.957.313 доларів. Вартість бланкових книг — 6.257.790 доларів.

3. П.

### ВИДАННЯ ГАЗЕТ В АМЕРИЦІ

Зарах у Сполучених Штатах видається по-нар. 22.000 газет та журналів. Більш 2.000 друкуються англійською мовою. Недавні прирівники мають тираж понад 22.000.000, інші — малі тиражі — понад 33.000.000. Переєсено на кожні 3.5 людини виходить одно число газети. В 1924 р. газети, що мають тираж в 100.000, прийшли пересічний обсяг у 28 сторінок по недіям — 103 сторінки. Для недільного числа газети „Нью-Йорк Таймс“ з жовтня 1924 року по сучасний момент витрачено 877 тон паперу.

### РОБОТИ „ДЕПАРТАМЕНТУ ТУРИЗМУ“ У ФРАНЦІЇ<sup>3)</sup>

У Франції існує цікава спілка. Це є „Спілка федерацій синдикатів ініціативи“ (Union des Fédérations des Syndicats d'Initiative), яка, мікши, школяється справами туризму. Спілка об'єднується за всіма організаціями, які обслуговують потреби туристів.

Між іншим, зазначена спілка використовує знання та досвід усіх письменників, географів, мандрівників та різних установ для усунення помилок, що подекуди зустрічаються в багатьох виданнях *уальєсомах*. На протязі цього року спілка садзе переробить значну більшість книг для туристів, особливо з боку історичних, археологічних та економічно-географічних узлівок.

R. V.

## на державу до читача

### ПІДРУЧНИК ТА ПРОСУНЕННЯ КНИЖКИ НА СЕЛО<sup>4)</sup>

Містячи третю статтю (див. ч. 4 — біл. т. Нечасеви та В. Радлова в цюму часописі „Нової Книги“), що присвячено книгорозповсюдженій роботі Книгоспілки та Державної України й висяче причини „деорганізації книжкового ринку“, редакція „Нової Книги“ вважає її неодмінне в надбільших №№ „Нової Книги“ дати місце статтям на ту саму тему керовників торговельної політики ДВУ.

Редакція.

В ОСТАННІ роках питання просунення книжки на село<sup>5)</sup> набирає першорядного значення, але успіхи проробленої в цьому напрямку роботи, в порівнянні з тими величезними зважуваннями, які ще потребно здійснити, називанично малі. Можна сміливо сказати, що планомірного виконання поставленого питання ще не є розплочато. Те, що робиться їй булося до цього часу, не тільки наимаважніше, випробуванням різних способів „просунин“, а не систематично планової роботи.

Основоположно відповідається на роботі по налагодженню книгорозповсюдження на селі конкуренція різних видавництв (у першу чергу ДВУ) з кооперативним апаратом. Слабо останнього налагодити планомірно розподілення книжки на селі, на кожному хроно зустрічаються перешкоди самого різноманітного характеру. І тих трудніші перешкоди, що вони являються наслідком роботи тих органів, які ідеологічно самі, прийманий, декларативно являються прихильниками кооперативного апарату книгорозповсюдження.

Головними підвалинами цих перешкод являються дві причини: а) цексне розуміння практиками робітниками основ кооперації, б) протистояння коопераційному апарату державного централізованого апарату книгорозповсюдження. На жаль, це явивши жите не тільки в галузі книготорговлі.

Книгоспілка, працюючи в органічному звязку з оргвідділами райспілок, через постійні зносини, як особистих об'юнків відівідувань, так і через листування, обіжкини, зізди, наради й т. і., виробила певний план охоплення низової кооперації, приймаючи на увагу як організаційні, так і фінансово-торговельні можливості останньої. Для кожного робітника, знайомого з сучасною кооперацією, ясно, що не тільки книгорозпов, а й взагалі торговля, кооперація ще не може вести в широких розмірах. Для цього єсти сила різних причин, з яких головністю фінансова слабкість кооперації та слабка купівельна спроможність селянства.

<sup>1)</sup> „Neue-technische Bibliothek“.<sup>2)</sup> World Almanac.<sup>3)</sup> Bibliographie de la France, № 7.<sup>4)</sup> В порядковій обговоренні.

Через це Книгоспілка й істановила для рядового селянського кооперації кредит на книжкову політику в 50 карб., збільшуючи що суму пільги в тому разі, коли в цьому єсть потреба, але коли скінчиться кооперація свою місію й організаційних можливостей роботи виділяється з загалу кооперації. Давши книжки кооперативові, кооперація через інструкторський апарат слідує за роботою кооперації й направляє його роботу. Значно, що робота не скріє ідеї однакової в залежності від місцевих умов — економічного стану місцевості, наявності культурних сил і т. і. але не-залежно від усіх цих робота піддається контролю і регулюванню, що при настільноті керуючого центру через певний період часу все ж-таки даст можливість уточнити задовільності членів стану роботи.

Однак цій плановій роботі в деяких місцях доведеться зустрічати іспереможні перешкоди. Не правда лихі організаційної роботи в цьому напрямку, торговельний апарат Державного видавництва надає книжковим пізом кооперації на комісію на яку — за вгодну суму (до 1500 карб.), не рахуючи їз господарчої ні з організаційною місією кооперації (Зінов'євщина, Одесьщина). Тільки б брали. Такий пільгів у корні помилковий, бо він не тільки не сприяє розвитку серйозного книгорозповсюдження на селі, а, наскрізь, привчає двинутися на книжку, як на крам, яким накидуються, який можна одержати безплатно і не нести за нього відповідальність. А звідси й відношення до книжок несерйозне. З другого боку, ця система книгорозповсюдження несправильна і з господарсько-комерційного боку, бо коли — б поширили на всіх кооперацію, то довелося — б роздати на комісію таку масу літератури, які не всіли виродувати навіть і ДМУ. Коли-ж це експерименти в обмеженій кількості, то експерименти шкільни та дезорганізуючі книжковий ринок.

Постанова Ц. Б. Радарптивданців (дивись «Кіногоні» № 46 — 77 за 24 ХІ — 1924 р.) говорить:

Для того, щоб коопераційна книгороговля могла дати найкращий масовий ефект, необхідно, щоб радянські та партійні органи на місцях, а також радянські та партійні видавництва і звязані з ними книгорозповсюдлючі апарати, в найбільшій мір сприяли коопераційним організаціям, що провадять книгороговальну роботу.

Можливість розвитку коопераційної книжкової роботи в значній мірі залежить від уявок І з загальногосподарською організаційною й культурно-просвітньою діяльністю кооперації, що керується з коопераційних центрів. Через це видарко коопераційної книгороговлі на місцях від загальнокоопераційної книгороговальної роботи і здатності коопераційної книжкової роботи з роботою наших організацій являється дуже небажане, бо відміна від книжкової роботи кооперації їз найближчі цінні специфічні риси й тільки за собою послаблення і скорочення розмірів цієї роботи, особливо в увідношенні до села».

Методи продажу книжки мусить бути такими, щоб книжка була активним крамом, що переходить покупку на кожному кроці, виставляючи себе напоказ. Особливо потрібно для селянської книжки, для селянського споживача книжки. Але посільки книжка, як крам ще не являється настільки рентабельною, щоб шківами собою комерційно настроєні кооперації села, потрібно уточнити заохочуючі умови книгороговлі, підкріплюючи що торговля живим і ходжим крамом. Таким крамом у першу чергу являються підручники і школські прилади. Отже потрібно організацію книгороговлі на селі провадити таким чином, щоб, торгові підручниками та приладам за писання була низрівнено звязана з загальним книгоіздовім, з тим самим «просуванням книжки». Тільки при організації постачання школи усім, що для них потрібно, чор з місцевої кооперації, тільки при післямові звязані місцевої школи й місцевого кооперації, вдасться здійс-

нити поставлене завдання просування книжки на село. Шо — к бачимо ми в діяльності? Замість того, щоб використовувати підручник, як примічку для налагодження розповсюдження книжки на селі, через сільські кооперації (без яких наприклад, чи вдасться здійснити «просування книжки на село»), організувавши постачання підручниками школи виключно через місцеві кооперації, робиться зовсім наївно — піділляться піділчуками виключно через лінії наросівіти набувати піділчуками виключно через апарат ДГУ.

Це не тільки помилка, а надзвичайно велике зло для справи втягнення села в роботу по розповсюдженням книжки, а значить, і освіти на селі. Тим більше що зло, що воно не вимагається навіть комерційними інтересами Державного видавництва, бо кооперація коли не країни, то, у всімкому разі, не гроші платить по зобов'язанням за одержаний крам, із іншої організації. Можна з певністю сказати, що, працюючи через коопераційний апарат, Державне видавництво тільки — б виграло з комерційного боку. Віддалиши в руки кооперації підручники зразу після їх заготовки й одержавши векселі, вони же має оборотний капітал для дальшої продукційної діяльності, тоді як розсіяличи підручники по своїх віддахах, а та, в свою чергу, по їхніх торгових ячіяхах та різних організаціях, що розташуються за крам асигновані зі значним запасенням, одержавши коштів за реалізовані підручники значно запізнюються. Отже, ця помилка подійною шкільною — із погляду книгороговельної по-літніці в зорі погляду господарських інтересів Державного видавництва.

На поточний книгороговельний сезон уже досить зроблено для дезорганізації книжкового ринку, і провадження роботи в цьому сезоні буде проходити в несправильних умовах, із попередніх двох роках. Але для дозорування книжкового ринку на наступний сезон 1926 — 27 року потрібно звернути найпильнішу увагу.

I. K.

## ПРО СТАТИСТИКУ В КНИГОТОРГОВЛІ ТА ПРО ОДИН СТАТИСТИЧНИЙ ЕКСПЕРИМЕНТ

**П**РО можливість прикладати методи статистичного вивчення в царині книжкової справи, звімалась моясь вже не раз і не дра. Правда, звімалась я в робінські спроби впровадити лише що до обліку видавничої діяльності, тоб'я — та в обліку «предложення» на книжковому ринку.

Проте, хоч і важливе вивчені цей бік ринку, воно мусить відступитись на задній план перед необхідною чиємністю вивчити перед обліком «попут».

Адже азбука торговли почав нас, що виготовяті чи то прибута крам непорівняно легше, ніж продати його, і через те, хоч би чисто комерційних міркувань стає необхідним притмат вивчення попуту над вивченним предложением, що воно в СРСР в великих мірі організована обічною.

Опірь того, статистика кладе підвалину свого призначення — шукати закономірності, у масах «попу». А якож там закономірності у тиражах папіхандані! Хіба видавництва зможуть із цифрами в руках відповісти на питання, через якою або яку книгу віддано в кількості п'яти, а не п'ятирічності тисяч примірників? Майже наївно, крам зрозумілашості уяві про більшу чи меншу «бікстість» книжки, видавництва не керується.

І не треба бути падто проникливим, щоби сказати, що всі поклади, все славетне «затоварювання» наших

складі та крамниць на 90% пояснюється відсутністю у видавців конкретного цифрового матеріалу, що він би змілив розміри споживчого ринку, в пілоту та в окремих його частинах.

Поперед за все, статистика мусить повернутити „лицем до споживача, визначити розміри та характер попиту й лайті в ньому ті закономірності, що воно вже мусить лягти засадам прави видавництв.

Ринок для нашої книги „великий і річний“, і в умовах радянської дійсності в ньому єсть певні розпорядки. Всюкому відомо, що головний наш споживач не є звичним наші бібліотеки, клуби, школи, парт та профспілки, всі ті тисячі і десятки тисяч культурних осередків, а є земля, селяни та селянка землі. Облямуючи споживача, що програвши не менше 70% книжкової продукції (таба! цифра ця гадана) може бути поставлено вловін тощо в наукову. Наступний великий споживач — школи, студенти технікумів, ВУЗів — може бути обличчям та визначенням шлагети в чотирі. І, проте, півніть у такому фундаментальному, едному підручників по книготоргові, як збірник ШІЗ РСФРР „Книжна торгова“ ми не знаходимо ні одного слова, присвяченого ціому налаштуванню післякому питанню. Ось у якому стані передбувала ця справа.

І лише ДВУ вперше наважилося проробити спробу вивчити свого покупця. Дослідження це проводилося у таких двох способах: перший — спеціальні анкети, де протягом двох тижнів всі книгарі проподали своїх роздрібних відпливанів, другий — анкети, що іх роздавались покупцям заповнені.

Почимо з першого способу. Протягом першої половини травня всі книгарі зазначали на специальній відмінкованих чеках: видавництво (ДВУ чи чуже), мову та характер (виділ) книжки, пол., партійність і соціальній стан покупця. Облік цей охопив лише покупця в роздріб із затримкою; дуже ж велика кількість відпливанів проводилася, звичайно, у кредит. На чеках були графи тільки для покупки індивідуального. Час для реєстрації було вибрано не зовсім дорічний (звичайно характерній зима) і термін був подто короткий. Промовимо вже про те, що покупки зовсім не сознайомлені з методами реєстрації їх оптів продавцем дратував і продавав часто І густо вважали за краще, не зазначати чи то зазначати навміння соціальній стан та партійності покупця.

Другий спосіб — анкетний, при специфічних видах анкетного дослідження, на цей раз, бувши проведений без попередньої агітації й освітлення, не зміг дати ніжких хоч трошки реальних наслідків. Достати буде вказати, що в Києві в книгаріях ДВУ не вступило на заліні дінег заповненої анкети!

Анкета в складі складена не зовсім добре. Понісся результат у складі лише на видання ДВУ. Понісся результат у складі лише на видання ДВУ. Понісся результат у складі лише на видання ДВУ — покупцям інших видавництв та збільшував паморозки. Він розуміє тільки, що видавані анкети збільшують матеріал „недомістичного“ характеру та, засебідного, поганіше в роздріб мало взагалі цікавиться. Й розуміється на тому, яким видавництвом випущено книгу, яку купив покупець. Він не зможе чисто засудити нашу думку, питання про можливі стимулізації книгорів. Видавництва, які розповсюджують неодноразово треба знати, в який спосіб виникає в покупця потреба й бажання купити ось саму книгу. Бібліографічний по- казчик, каталог, реклама, вітрина, педагог, хто по- знайомив його з книгою? Це особливо має значення для виробництва психологічної реклами.

Думка самостійного „недомістичного“ видавництва їх покупці не витримує жалю критики. ДВУ не може себе вважати монополістом по розподільному книжки на українському ринку. До того ж роздрібна книготоруга окремих книгарів буває надто підлинно, і ДВУ не могло бути певним в тому, що матиме точну фотографію споживача його видань, що продаваються в

книгарнях ДВУ наразі з книжками других видавництв.

Далі, в такій делікатній справі, як допит покупця та заповнення йм анкети (адже до цого не всім наобірдо) не можна було виступати без зачісаної, агритивної підготовки та агітації, що пояснювалася б у пресі, спеціальних плакатах і т. ин. мету та значення цього статистичного обліку, до того ж ця агітація мусить проводитися колективно, заразом усма видавництвами.

Проте таке статистичне дослідження є справою всесукарійського значення й маєтва. Розподіл сяя засобів і взагалі партійнішні тут не повинні бути місця. Наслідки дослідження тут не повинні бути видавництвами, «секретом», вони хай будуть видом всім видавництвам і всім вони мусить взяти участь у розподілі цього позитивного провалювання обліку.

Наслідком досліду ДВУ будуть мати тільки принципове значення, а за спрабу треба взятися знову я насправді підприємства.

Рівніж з вивченням анкет, так-би мовити, індуктивним шляхом, потрібно звернути „дедуктивно“ у відповідних установах (ЦСУ, Наркомос, ВУРПС, і т. ин.) збирати точний матеріал, що він при зіставленні з зіставленнями механічної реєстрації продукції друку дав-бі в достатній мір правдиві й важливі наслідки.

Цей почин не слід відкладати в довгу скриню. Досить і так народніх грошей лежить мертвим капітом — з „затворених“ склах; пора перейти на реальні планові продукції, розваженої не на загадковий X, а на цілком вивченого, зареєстрованого споживача.

Б. Різников

## БІЛЯ КНИЖКОВОГО ПРИЛАВКУ

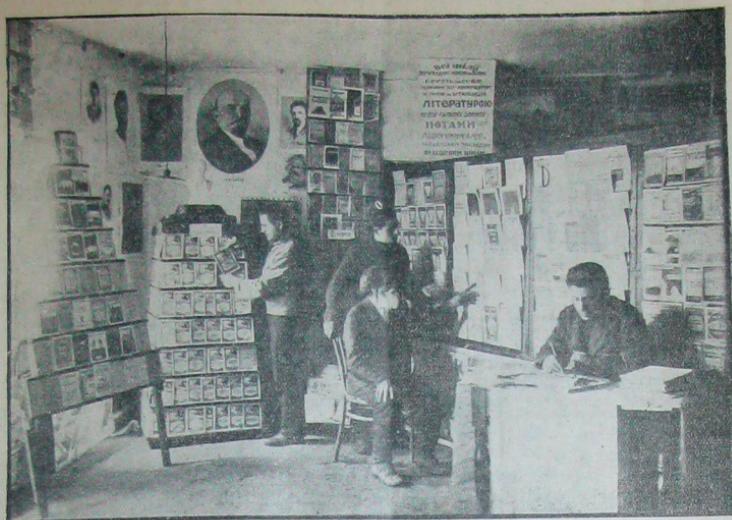
### ІІ. ПІДРУЧНИКИ

**Ш**КОДА, що я не драматург і „Нова книга“ не містить драматичних творів. Я обожнюю звіро-бр з цією теми драму на три дії. Певен, що в постановці Гнати Юрія Вона-б - ма великий успіх. У всікій разі, не один учитель та вчителька заплака - б у нальбіш патетичних місцях...

Починається це, приблизно, в червні або в липні. Великі видавництва, що мають гарку привілею виготовити підручники, розсilaють книготорговим установам великі оголошення: „Ось вам підручники, що вже надруковано, ось — друкуються, ось, що мають поступити до друку. Пишіть, будь ласка, скільки чого замовлять“.

Книготоргові установи розсилают ті списки до своїх гуртових комор та книгарев із кортоюююю розміркою: „дати заявки на потреби кількості“. А комори та книгарі замислються: — „Он, бач, торік бу комор, та книгарі замислються: — „Он, бач, торік бу Чепіга для первого року, Чепіга для другого, Чепіга і для третього року... Всі підуть, учня від літер та складів до піктограм, громадською „стією“ та світлового ладу, пронизування Чепіга, а тепер Сулім розгорнув свої, пронизування Чепіга, а тепер Сулім розгорнув свої горизонти, а поруч із Стешенко, Іванцію і Панченко і знову той же Чепіга... в російських списках... Ну, а „Смена“, „Новий Путь“, „Міра і труда“ це все старі списки. Але „Трудовая інъ“, „Красні ростки“, „Нова деревня“, „Своями шляхами“, „В сельській школі“, „Крестинська хрестоматія“...

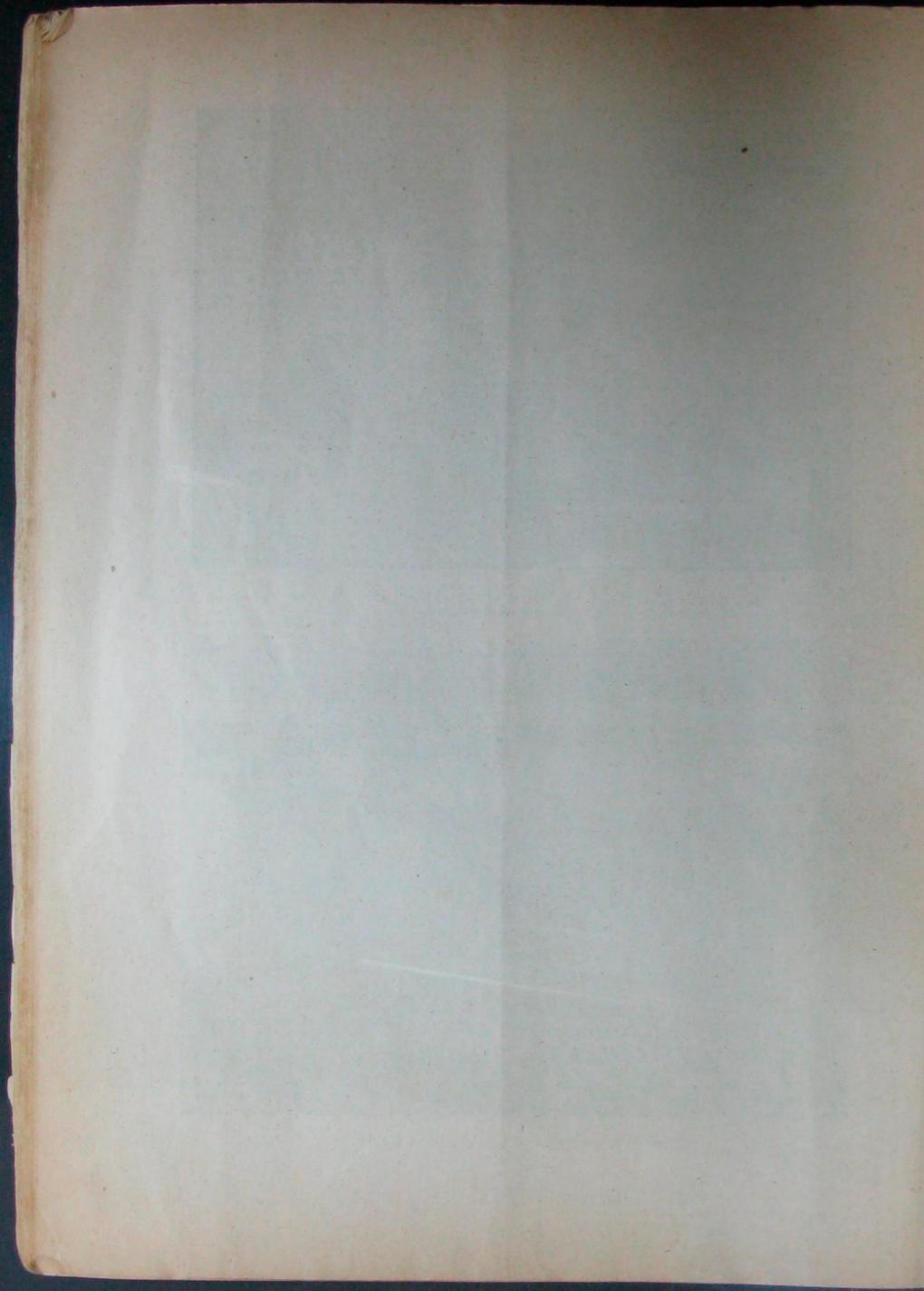
Що таке книга? Перш за все, це людина, героя-розвідником „затворарів-навчання“. Шо річне пінчеві кількість книжок, що осідають на позиціях книгарев мертвим кругом, реалізація якого що далі, то важче. І всі добре почувають, що цього явища всім



Куток Держвидаву на с.-г. виставці в м. Чернігові. За відштовхання куток Волинська філія ДВУ дістала нагородного листа



Кіоск Держвидаву на с.-г. виставці в Новий Водолаз



засобами треба запобігати. Немає нічого гірше, як "загорітиць" на підручниках. Що робить Вахтанговим "Мир в рассказах для детей", або "Географія"? Сумська, або з "Історією українського народу" Біліменко, що до цього часу (з 22-го року) лежить по деяких книгарнях непорушними штабелями... І присаджани суміші досвідів минулих років та тихесенько зіткнувшися про себе, книгар обережно ставити били кожкою новою підручнику: 10; 15; 25... аби було що показати, а далі видані буде...

Така заявка поступає до комори: Комора, переглянувшись кількістю, що потрібні І книгарям і теж пригадавши великий принцип "бережливого йог бореже"— замовляє: 100; 250; 300... Усі заявки скручується у видавництвах, виникаючи на призначенні тіражу. Видавництво, що розмахнулось було на 50.000 тиражу якогось підручника, переглянувши заявки, обережно скорочує підручника на 10—15 тисяч. Таким чином план виконано, коректність внесено. Задба. Антракт.

Для другої розмінковано місяціні через два й відразу в тонах великого драматичного напруження.

— По договору ви мусите дати підручники в потрібний нам кількості. Нам треба 100 примірників "Молот і плуг", а ви дали тільки 70. Кому-ж будуть це 40 примірникі?

— Немає! Ну де-ж я вам візьму, коли немає?

— Візьміть по інших книгарнях...

— Та під-немає... Видання розprodовано. Розуміте, що зро- да- но...

— Товаришу, а товаришу, чи не можна у вас дістати Цінера "Фізику"?

— Ні. Теж розprodовано.

— А граматику Ізюмова?

— І не шукайте! По всьому Харкову немає...

— Та що-ж його робити?

— Візьміть Куріло. Бо Ізюмова, мабуть, ще з місць не буде.

— А Куріло у вас десяте видання?

— Ні, десяте видання теж розprodовано.

— От такої... а випадло вишишав в залежності від свого хисту, покупця більшою чи меншою в усіх книгарнях, щоб почути у таємії самі відповіді.

Звонок у телефон:

Книгарня така-то? Так.— Чи немає у вас "Новий Путь" з III — Сам у вас хотів його заплатити... — От бісівого батька... Може, Астрія "Оптична геометрія"?

— Ні, там немає.

Правління шкільного кооперативу. Прайзіан лягтиш в повному складі. Дівчинка і двоє хлопчиків. Голова правління русинська дівчинка з серпантинами сірими очима — дивиться на тебе, як на свого особистого ворога.

— Товариши заведуючий, ви не дали нам учебник немецького язика Глазера.

— Так, його ніч не має.

Ничого подобного. Ребята покупают в таком-то магазині. Такою скількою то магазину? — Ви маєте Глазера, немецький язик?

А скільки вам треба? — З п'ятсот... — Можна дати. Тильки в обмін на "Молот і плуг"! — Немає в мене "Молота і плаха". Хочете в боротьбі?

Отак весь час. Не книгарі, якісні "корні бірбрі" де ось-ось попонуть спекулювати найбліжнім "холіком товарів", профілью для місяціні шкільного сезону, а на прозорі з їх місце час одмовили в читанках "Молот і плуг" в деяких частинах. "Чорвоні Зорі": весь час не було в книгарнях граматики Ізюмова, фізики Цінера, початкової географії Іванова; з величним перебоями постулювали на ринку читанки "В боротьбі", "Хрестоматія". Планки, останнє видання граматики Куріло. В гарну добу сезону та "українізації" ми не мавмо в книгарнях навіть такої книжки, як "Український язык" Синявського. Не краще і з російськими підручниками. "Учебник немецького языка" Руса не встиг

вийти, як уже зробився бібліографічним упікумом. Весь час чи немає Глазера, "Учебник немецького язика", нісміє взяти підручник по немецькій мові, крім Альтенбергського що вже не в купу. Весь час чи не з книжки "Оптична геометрія" відсутні. Був моменти, що не вистачало підручників такого широкого виантажу, як Фрідланда і Шалліт граматики, буквар Яновської "Труд і нігра", буквар Афанасієва "Читай, пиши, счи-тай", навіть архітектурні задачники Лізкова. Періодично не вистачає географії Соколова—Уварова, "Економічна географія" Тімофеєва (Короткий курс) вищі тільки наприкінці другого місяця сезону Й. т. д. й т. д. З одного боку — "широкий вибір" (як переглянець каталоги та блістерки видавництв), з другого боку — найпотрібніші підручників не достається ніким си-лами, навіть у Харкові, в столиці. Що вже тає казати про провінцію... Це вже третій сезон проводити наші видавництва в умовах неп'яту і третій сезон повторюється така стара історія: не вистачає підруч-ників. Драма — та го...

Ціклою зрозуміло, що справа з підручниками є справа дуже складна ідеологічна, важка матеріально, громозка технічно, цілком зрозуміло, що наші видавництва не насилюються від разу влади великих капіталів в тиражі підручників, а, може, й не мають таких капіталів. Але все ж таки тає справа стояні не може. Примушуємо школи по два місяці сподітися без підручників або витрачати час на біганину по книгарнях, збирати по п'ять примірників книжки, що ти брала для класів з пісочниці, — це ж не робота. І не зараз, а коли школи розгортають роботу по тих завданнях, що посталою тепер перед нами як-раз в цьому році, — роботу по загальному пізнанню, по загальній ліквідації непізнанности. — Що ж буде тоді?

Справа з своєчасним постачанням підручників — дуже складна справа. Ми маємо вже досить великі досвід, що склало, що в цій роботі в нас не все гаряче. Що саме не гаряче? Яких засобів треба використати, щоб ти "не гаряча" залишила? Це вже не моє компетентності. Я — робітник, приходжу в кухню за собою, та інших робітників приходу. Ми не хочемо, щоб сіри та карпичати очінки дивились на нас вороже, наче б ти не хочеш дати мій підручників. Від цього сервіса ми дали — б ім все, що їм треба, і наче більше, ніж треба. Палагольте справу з своєчасним друкуванням їх, — та з своєчасним ознайомленням нас, книгарів, з особливостями кожного нового підручника.

М. Гавращенко

## ДУМКИ ЧИТАЧА

### 1. ПРО КНИГУ Й ВИДАВІЯ

**К**НИГОЮ зв'ятає великий друкованій зіпконт. Як вона товща, що ласкі читачі гадають, що вона є цінніша. Щоб книга скоріше пішла по-м'як лінії, то дешкі видавництва (звичайно комерційні, котрих ідеологія це — поширення кишеня), от оці видавництва, відуть на різані хітроці. Наприклад, щоб книга мала солідний вигляд, вона друкується на грубшому папері, на обкладинці робиться "вражливий" малюнок, як книжка вже друкувалася кількома видавництвами, то цієї читачі не знати чи він П читав, чи ні, тоді даеться нова назва книз. Це робиться більш усього з літературою на чужомовній мові, мовляв, так переклад, дача переклав. Коли у книзі декілька оповідань, то книзі даеться назва якого-небудь оповідання, котрого назвиська ще не друкувалося іще видавництвом. Ця операція, як манипуляція, практикується в літературі, так званих ходжих авторах, наприклад: Дж. Лондонда, Р. Бенуа, У. Локса, В. Маргеріта, Клода Фаррера, О. Генрі, Ул. Сінклера, Г. Уельса і інш. Взагалі нама-

гаються дати називу, як «найкращі», напр. «Дурні і лицарі», «Кітчока моого кохання», «Людина, котра вбила», «Пекуча таємниця», «Шоденник недорости». Це роблять приватні ленінградські видавництва, як от: «Мисль», «Пущина», «Петроград», «Время», «Книга». Не відстать від них і деякі державні видавництва: «Мосполіграф», «Труд и книга». А от друга технічна справа: наприклад книжку Локка «Симон шутник» видано Держвидавом Р.С.Ф.Р. в серії «Всебічна бібліотека» ще в 1923 році ціною 40 коп., а видавництво «Мисль» видало її книжку в 1925 р. і призначило їй карб. 50 к. Теж зробило московські видавництво «Труд и книга». Видало роман Е. Войнич «Овод» і теж призначило їй карб. 50 к. коли у видавництві Держвидава така книжка коштувала 40 к.

В 1923 році видано бібліографістику під назвою «Всесвітня література». Всі книжки в їїрі багують обкладинки, котра нагадує сіру саладкушку шинело, або терпомого халата. Та бібліографія ще й досі валиться по книгорах. А от другі видавництва вже після видали ті ж книжки більше челеурінше, у обкладинці з білого паперу, тає їх з якістю небудь малюнками, які не діялися на вищу ціну, продавались ліпше.

## 2. ПРО ПОКУПЦЯ ТА ПРОДАВЦЯ

Видавництво «Петроград» видало роман німецького письменника Якоба Вісермана «Чоловек с гусеницами», ціною 2 карб. 50 коп. Здавалось - біль, що може читати такі дорогі книги? А таки читають, бо як - біль не було попиту, то не було і біль пропозиції. Але хто читає? А читають ті, котри читали раніше і залишили: непечатані, супури, спеці - літератори. Та робітники і селяни здається зовсім не читають. Немає часу, немає і грошей, або як є час, то немає грошей, а як є гроші, то немає часу. А коли що читають, то більш практик ніж літературу, що торкається його особистого і взагалі практичного життя. Бо селяни і робітник не романтики, а великий практик. На дозволі він любить і поспівати, але як - раз такої нової літератури в нас не віддає. Держвидав Р.С.Ф.Р. видав брошурку «Красний писемник», а «ДБУ» видав «Червоного писемника» за редакцією Ів. Шевченко. Але вих тих книжечках нового що замало, а здебільшого переписів та пародій і все на старий голо.

Загалі справа з книжкою стоїть кепсько. Книга дорога, вона лежить по склах, її не читає робітничо-селянська маса. Держвидавництва мають дефіцит. З'являється питання - кому? А тому, що не відомі будуть, не вміють продавати. Думають, що коли людина, та ті, котри я скінчилі гімназію, то вона здорово буде торгувати книжками й беруть першу таку людину за продавця книжок. До книжкової, як і до всякої справи треба фахіці.

Перш за все треба, що людина любить цю справу. Тоді вона нею цікавитиметься, з'явиться хист, знання й уміння.

Продавців треба читати самому книги й безумовно слідкувати за літературою по бібліографічним журналим. Треба вміти також по зовнішньому виду відізнати психологічний бік читача. Треба знати, що його може цікавити ѹ тільки дата. Практичні приказки може візнати по першій книзі, котра покупець взяв в руки. Я спостерігав такий випадок: у книжковій крамниці покупець питав продавця:

- Шо у вас є з юридичною літературою?
- А он кодекс лежать.
- Ні, що, небудь друге.
- Немає.

Підходе вже продавець - спец і показує такі книжки: Вегера - «Право».

- А от Коні - «Суд, наука, мистецтво», а от «Судебна ошібка».

І покупець купив обидві останні книжки.

Такі спеці винчуються на практиці, а також на спеціальніх курсах. Сиробу таких курсів зробило на Україні Кооперативне видавництво «Книгоспілка». Про наслідки курсів поки що неизвесто.

Читачеві треба звергти увагу не на зовнішність книжки, а на її зміст, а також на пропозицію продавця, а продавець повинен бути в курсі цієї справи і чесним, щоб не хвалити тієї книги чи автора, котрий не заслуговує цього, аби продати.

С. Бобринська

С. Кірюк

## КНИЖКОВІ ВИСТАВКИ НА СЕЛІ

СІЛЬСЬКИЙ покупець взагалі мало що знає про книжку ішту, він маже не має змоги бачити її. Місткі зі скриньками не близко тільки до того що в селищі, що приїздить до нього, звичайно на кілька годин, просто не має часу розглядати книжковий крам, не привикши розглядати його.

Характерно у цьому відношенні були виставки книжок, що йшли у Дер'ївці на минулому місяці зі святів врожаю.

Свято врожаю - це селинське свято, що чим раз починає набирати ширшого громадського значення, скінчавши його да більш урочистого піднесення під суміжні весільні й літній господарювання в полі, городі, садкові, та бо наяві більше, до польових, агородніх, садкових експозицій прилучається худоба, а також вироби місцевих кустарів - чоботарські, лікарницькі, текстильні, ковальські, вишиванки то-що. Словом усі галузі господарського життя на селі прагнуть виставити своє наявніще.

Виставка, близько Харкова, було влаштовано ДВУ дії: 20 та 21 вересня в с. Новій Водолазі. 27 та 28 в с. Мерефі. Облава села районного масгабтуз на населенні понад 10.000 у кожному, не більш - організована на святі врожаю дійсно такі скінчані районові виставки. Крім того, 20 та 21 Н. Водолазі, а 27 - в Мерефі збралися працмари, Словом, населення як місцеве, так і з околиць сел та хуторів добре знато, що саме буде тими дніми в Н. Водолазі і Мерефі.

Місцева влада дуже прихильно поставилася до книжкових виставок і в усному йшла на зустріч, а на виставках, що були первинні ластижками, огляд книжок був забезпечений на всі 100%.

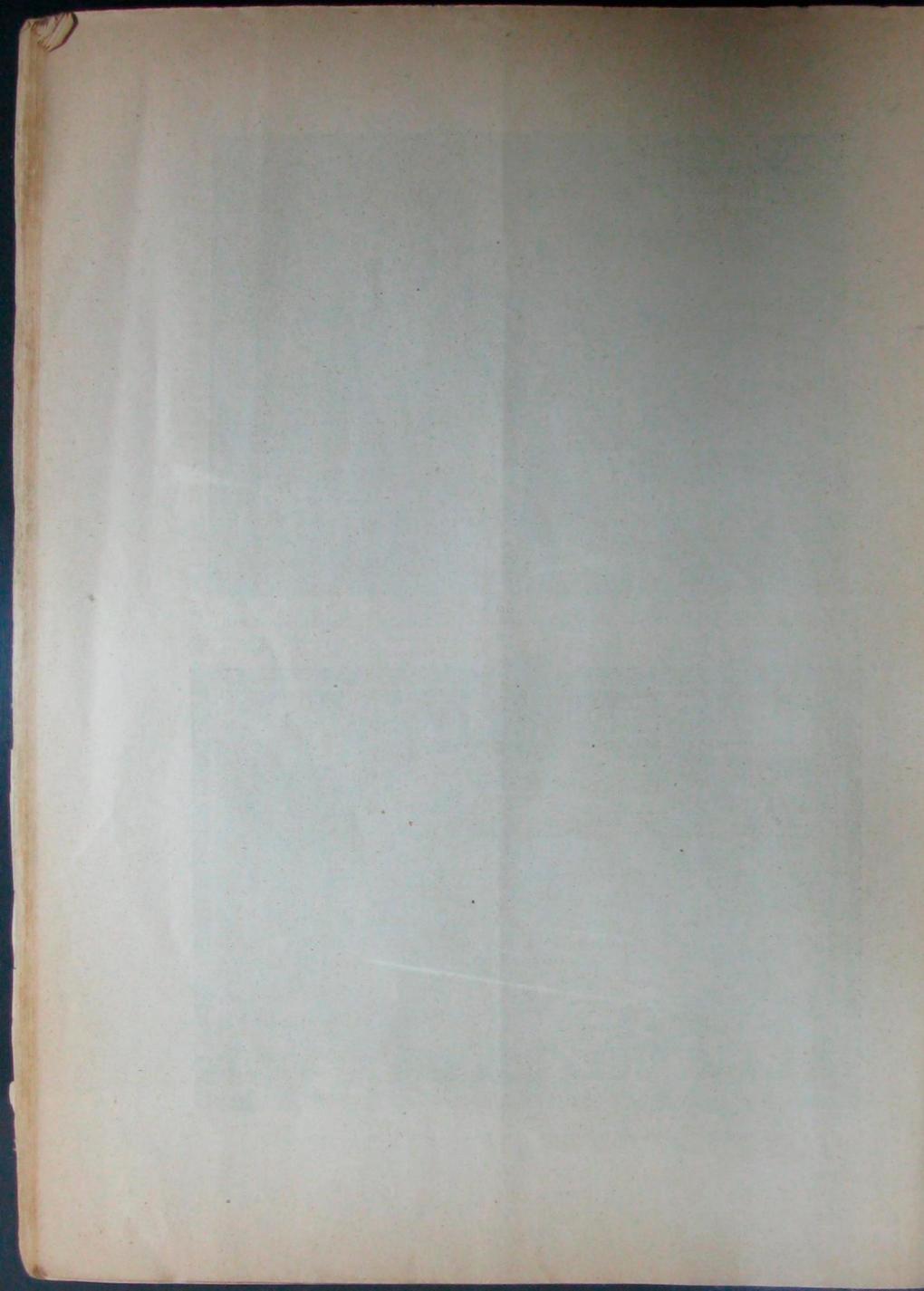
Що до літератури, яку було взято туди, то характер п'передійався характером виставки. Переважно була там сільсько-господарська література, лінійська популяриза, науко-популяриза, комсомольська, красне писемство, п'еси, бібліотека малописменного, підручники, портрети проводарів революції, пошонні листівки - лінійські і членів кількох кількох олідувачів по-інд 10.000. Загальна експозиція нататами було велике. Публіка цікавилася як самим змістом книжок, так і іншими. Найбільші почит помічено на с - г. книжку, а що до віддалі І. І. то найбільше про землерізування, земельвідрядження, податки, діл місцевих та, громадництво, бідальність то, с. - г. машини. Окремі земельні стосувалися кустарних виробів, садівництва, в Мерефі ще в поліграфії, марківської, лінійської, комсомольської літератури.



Книжковий павільйон ДВУ на окружній сільсько - господарській виставці в м. Краснодарі на Кубані



Диплом комітету кубанської окружової с.-г. виставки, виданий кубанській філією ДВУ



Що-ж до книжок, то тут довелось зробити їз тим фактом, що книжка наша для села дорога. В багатьох випадках оділдувач, оглядач книжки, клас Й назад, довідавшись про цину в 30—40 коп., "Дорого", казав він, "30 коп., та це-ж ю пуд жкта". Книжки з художньою окладкою звертали на себе більшу увагу, аніж потожня література, але з менш приваблюючою окладкою. Першу відвідувачі частине брали до рук. Підручники оглядали учні, науково-популярну — молодь. З портретів військових попіт був на портреті т. Петровського і Шевченка.

Значним успіхом користувалася поштою листівки, осебливі, лівінська серія, а також т. Петровського. Даліші спостереження такі. Покупець на селі, хоці наважає, що книжка в 30—40 коп. дорога для нього, все купить дешевшу за 10—15—20 к. без сумніву може, цікавиться чибо — бо-ж у ній — про чому промовляють окладника, малюнки в середині — написано про те, з чого він живе. Він тільки не прилично купувати якось іноді бережно бере п до рук як річ, до якої ні мало ще звін.

Очома частине треба демонструвати там книжку, пропагувати її, чи то на таких виставках, чи то відшківуючи спеціальні читання, привчати очі й руки нашого хліборода до цього, ще так мало знаного ним краму, а не чекати поки він прийде до міської книгації. Крім того, треба пам'ятати, що такі культурні сили дають окладника, як вчителі, агрономи, завжди радо підуть охоче на зустріч в книжковій справі. Переведені виставочні спроби дають тверду підставу думати так.

В. Михалкін

## ШКОЛА ТА КНИГА"

Під такою назвою одеська філія ДВУ разом з окремістюю народності випустило одноденну газету за вересень місяць, яку присвячено цілком справі видання підручників та взагалі шкільний справі.

На чотирьох сторінках невеличкої газети відображені досить цікавого матеріалу. У передовій статті С. Палий

розглядає питання про охоплення школою всіх 8—9-діток п наступному навчальному році; він відзначає їз умови, при яких може здійснитись це заплановане й серед яких відсутні місце займає справа з підручниками. Теж питання, тільки більш доказливо освітлене Й. П. Самуилевичем в статті "Рішучу боротьбу проти темряви оголошено". Далі будуть статті "Державне видавництво України й школа", де відзначається як столь справа з виданням потрібних для школи підручників, особливо українською мовою. Щаква стаття — "Навчитель — провідник книжки на село" А. Піщенського, що знов говорить про питання, що вже стільки разів дебатувались — а саме, яким чином, через який алатар праця відповіти книжку на село. Сельдиби Й хати-читання вивили себе нездатними бути книготорговцем ячейкою, бо використовували літературу лише у книгоризбріях; кооперация провадила книготорговельну роботу досить кволо — не було освіченого робітника для культорботи. Отут і повинен прийти на допомогу вчителі разом з кооперацією справу же слід. Хай небуде села без книжкової поліції, а книжкові поліції без культаша — вчителя — так закінчується стаття.

Треба відзначити ще дві статті з яких перша має особливо актуальні значення: В. Герасименко "До українізації шкіл" та Б. Сльозберг "Національна школа та І завдання".

До восьмого цього матеріалу додано достатньо кількість списків підручників для різних шкіл і для сільських та міських шкіл українською мовою, для міської школи російською мовою, для сільської школи російською мовою, література для вчителів той і другою мовою та наречті — підручники для школи нацмену — єврейські, німецькі, польські, молдавські, болгарські. Трошки інші є їз в око та незрозумілі (в звязку з статтею про українізацію та взагалі з усім виглядом газети — виданої українською мовою) вище, що з кількості рекомендованих в списках підручників 70% дано підручників російською мовою. Й лише 30% — українською. Російською мовою для сільських шкіл — названо близько (46), таєм українською мовою для села і для міста разом (44). Література для вчителів названо 29 книжок рос. мовою в 13 українською — звичайно на такому співвідношенні ми діаметрально не підійдемо з нашою українізациєю.

В тім, загальне враження від газети — досить прямим. Вона своєчасно дає в усіх цікільном робітникові таї матеріал, який для нього такий потрібний перед початком навчального року ізильніше його від тяжкого обов'язка перекласти різні справочники для вибору підручників.

Н. З.

## КНИЖКОВА ТОРГОВЛЯ КНИГОСПІЛКИ"

Позначення книготорпторського відділу на 2 відділі. Зважаючи на поширення мережі "Книгоспілкі", з такою кооперацією книготоргові та ускладненнями роботи з книгою, працівники Книгоспілкі видають з Книготорп. відділ організаційну частину, якою окремий відділ для організаційно-інструкторської роботи.



Нагородний лист одержаний Вінницькою філією ДВУ за влаштований на с. - г. виставки в Чернігові книжковий куток

**Програма роботи оргвідділу.** В план роботи оргвідділу входить: а) будування кооперативної книжотривоговельної мережі і реалізація інструктування, б) підготовка та реалізація роботив, в) підготовка «Кооперативної книгорга» та інші видання в співі з книжотривоговельною мережею, г) облік роботи кооперації з книг (в. д.) керівництво роботи шкільної кооперації, д) постановка роботи на селі, ж) інспектування фільмів, з) узаявка роботи з кооперативними та іншими централами та інші.

**Договір з Радянським Селом.** «Книгоспілка» склали угоду з «Радянським Селом», яка дає можливість просувати книжки на село через сільські та уповноважені газети, «Радянському Селу» вже здано 300 комплектів різних каталогів та вказівок для прийому замовлень на книжки на селі.

**Робота шкільних кооперативів з книгою.** «Книгоспілкою» пророблено велику роботу організації й постановки шкільних кооперативів. В Харкові відкрито 30 таких кооперативів, яким відпущені книжки на 10.000 крб. Організуються такі кооперативи й по інших місцях.

**Перепони в роботі.** Мод. Наркомінформу не дозволив «Книгоспілці» вкупні з Молдавським Центрально-спілковою відкрити чинковий тоглово в м. Балти.

**Обороти. Книгоспілка.** За 24 — 25 р. профандо книжок в 1.018.000 крб. крім тільки в 778.000 крб. В одному Харкові за пересень продано (в розрізі) на 24.000 карб.

**Викладання книгознавства.** «Книгоспілка» веде переговори з кількох кооперації. Технікумом про постановку в технічному викладанні курсу коопераційної книготривоги.

**Тоглові книжечки в Цербополі.** До цього часу за умовою з «Книгоспілкою» була відкрита книготривога в 4-х Цербополі. Головна після обслуговування роботи «Книгоспілкою» в ХЦРПК вирішено поєднати мережі книжкових пойнтерів до 10.

**Мережа «Книгоспілка».** В зв'язку з покращенням фінансового становища робітників — «Книгоспілка» передала кілька своїх місцевих філій рабітникам — тому, мережа «Книгоспілка» скоротилася.

**Відновлення роботи в залізничній ЗНОВ.** Відновлення роботи в харківській Книграрії залізничній, яка має за завдання виставку нових книжок, утворення довідочного бібліотеки в співі з бібліографії, рецензування та зображення рішень про масову літературну.

**Роботники для периферії.** За умовою з Артемівською та Чернігівською рабітниками «Книгоспілка» послала туди робітників для завдічування книжкарів. В Зінобіївську Райсільниця однакомідрозділює інструктора для постановки роботи з книгою. Всього за рік на периферії послано 10 чол., які перед цим відбули практику в «Книгоспілці».

**Нова постановка роботи з книгою на селі.** Знажаючи на те, що в окружних містах робота «Книгоспілки» стойть дosta міцно, тепер основну увагу звернено на село. Вирішено не лише пропадати книжки слівським коопераціям, а скласти реальну мережу постійних слівських коопераційних книгарень. Всього думають відкрити 700 таких книгарень — по перві на район. Робота провадиться під додатком інструкторів Райсплак та, «Книгоспілки». Для переведення цього плану в життя буде вестися велика організаційна робота в центрі й на місцях.

розвивання книжок через пошту. У всіх поштових відділах маються агенти «Книги — деревне», які операціють книжки через лікв. т-во І. Розробляється іх по всіх кур'єрських Сполуч. Тепер уже є 14.000 таких пунктів, що обслуговують щось 60.000 сел та хуторів. Але багато всею почта, розподілена вже на 60.000 карб. Агропункти діє з початку літа, але зазначаємо, що таким способом розповсюдження є дуже важливим, оскільки вся література розподілена. Коли позустрічі підуть парт. і рад. організації, можна буде сподіватися, що робота піде ще краще.

**Агропункти.** Агропункти притягнуто до активної роботи поширенням ільської господарської літератури. Так лише останими часами Агропункти одержали до 1.500 різних с-т книжок.

**Споруби Агропунктів.** можлив з усіхм перевездії й на Україні, що має значну мережу с-т, дослідницьких та інш. установ, що працюють на селі.

**Цінний дарунок.** Ленінградське товариство культурної змінки з селом підіслало в дарунок селянським дітям Чарніцянин 10.000 букарів читанок та підручників.

**Книга на село** через відпушніків — червоноармійців. Цей спосіб розповсюдження книжок уже провадиться в житті. Так, ГІЗ передав для відпушніків 10 назв брошур, кількістю 100 тис. примірників із серії селянської бібліотеки. «Крестьянська Газета» видає спеціальне число й передала відпушнікам 600.000 примірників. Вид-во «Новая деревня» випустило 150.000 прим. сільсько-господарської літератури. Цінні висні зробили також Агітбюро НКФД й с-г банк.

Ведуться переговори з ГІЗом про те, щоби підготовлені в Червоній армії книгоноси в першу чергу використовувалися ГІЗом при відкритті «книжкових пунктов».

**Порядок села.** У Моск. газеті «Беднота» вміщено замітку про те, що на селі дуже потрібні книжки про методи землеробства, бо без таких книжок селяни не розуміють в цій системі, а крамарі й мельники підкрайські користуються їм. Між іншим, у нас цей момент буде вже прийняті на увагу, і газета «Селянська Правда» знайшла почасті виїзди з такого становища, розіславши книжечку «Чечель», «Метричний порядок» та інші додатки з цими чиселами.

**У московській «Бедноті»** читають низку листів селянських доописувачів, які зазначають значне зацікавлення сучасного постановкового польового питання з боку селянського читання.

Варто зазначити, що коли російська селянська література має кілька назв, присвячених розгляду польового питання, то українські видавництва не дали в цьому напрямі нічого.

Треба заповнити цю прогалину.

#### КНИГА СТУДЕНТАМ

Минулого року моск. було пропреторством складо умову з ГІЗом по праву студентів одержувати книжки в кредит. Але окремі ВУЗи було прирівнено до певних книгорен, що перешкоджало вибирати потрібні книжки й тому було нежизнєвільно. Тепер запропоновано новий проект, за яким усі студенти — степенідати мають право одержувати в кредит книжки з усіх книгорен ГІЗа.

#### КНИЖКОВА ТОРГОВЛЯ

**Книжкова торгівля в Москві.** В російському т-ві друзі книги відвідують цікавий доклад Е. Чипільськона, присвячений стану книжкової справи; Москви, який вивчав ступінь різних видань бігкості, потреб чит. ів т. інш.

Доказливо підвищена сильний потяг з боку установ та організацій (особливо бібліотек) до купівлі класіків.

### ПО СРСР КНИГА НА СЕЛО

**Просунення книжки через пошту.** Акіл. т-во, «Книга — деревне», що недавно організовано ГІЗом та НКПштелеем, налагодило апарат

Є великий постійний попит на твори Пушкіна, Горького, Л. Толстого, Достоєвського, Чехова, часто піттають „Князя Серебряного“ А. Томского. Купують павільйон берлінські видавництва Горького, не з важочко на його нисоку ціну. Розходиться книжка Горького „Воспоминання о Л. Н. Толстому“.

Шкільні дослідні докладачі над масовою покупцю. Багато купують шкільні робітники, серед яких можна виділити групу „доказувачів“ (вони так і звертаються до продавців): „Мені потрібна для доказу книжка“). Численні групи осіб, що шукавуть книги для самоосвіти: дослідні є попит на однотомників павільйонських видавництв.

На великі суми купують книги артисти, чомуось особливо артисти балета. Але все ж таки головними покупщиками є всілякі колективи та організації.

Доказувачі називаний попит на переклади закордонної літератури, майже пізньою байдужістю до сучасної російської бестселерів та відсутності интересу до книжок в справах міністерства. Помітна тенденція до купівлі книжок по своему фаху, ще більше до книжок ставляться, як до засоба виробництва.

### РІЗНІ ЗВІСТИ

**Заходи до організації кооперативної книготорговлі в РСФСР.** Наводимо, низке кілька уривків з постанови правління центропрокскузу від 14 липня ц. р.

„Визнати, що масова книжка для широкого робітничо-селянського населення мусить увагу до аспекти товарів споживання, при чому робота з книгою мусить мати на очі лінії роботи з вищезгаданою книгою і має проводитися надто обережно“.

„Треба ургентносяти з участи в різних комбінованих (некоопераційних С. К.) книготорговельних організаціях, повертавши вкладені в комбінати кошти“.

„Спілкові кооперації об’єднання мають, нарешті, звернути увагу на організацію книготорговлі через інструкторський зв'язок зі споживачами“.

Наведені постанови — характеризують книготорговельну політику центральних коопераційних об’єднань РСФСР, що оце лише телеробать спробі перейти до організованої та централізованої коопераційної книгороговлі.

**Головоцінних РСРР і коопераційна торговля** і підручникам. Головоцінних РСРР дозволили школам набувати погрібні ім книжки в коопераційних організаціях, з обов’язковими останнім точно дотримуватися оголошених им списків, дозволених до шкільного екіпажу книжок.

Книготорговля Ленінзіа. В серпні місяці біжучого року горловський об’єднання Ленінзіа був рівний 400 000 карб. до навчального сезону відкрито 2 нові філії.

На місцях. Президія комітету по справах друку при НКВиутторгу СРСР констатувала низку негативних рис в роботі адміністративного апарату вид-цтв на місцях. Щоби піднімати постановку роботи, треба утворити єдиний апарат розповсюдження для всіх видавництв, на підставі особливого акт. т-ва, вхід в яке повинен бути добровільний, але ставн-б умовою ліквідації власних апаратів розповсюдження видавництва.

Конкурс на працю внизову книготорговлю. У північно-кавказькому краю президія крайкомономікою визначила доцільним організувати конкурс на найкращу низову книготорговлю.

Приймати участь в конкурсі мають право всі книжкові торгові, що працюють в магазинах не більш, як районовому.

З вільчинням від податків. За постановою ЦРКСР СРСР вітчору друку, які переслаються державними, партійними, профспілковими та коопераційними організаціями залізничними та водними шляхами, звільняються від місцевого податку.

### КНИЖКОВІ ВИСТАВКИ

**Виставка російської книжкової палати** та Книжкової палати утворилася друку СРСР за 1924—1925 р. у помещанні історичного музея в Москві. Завданням виставки було — відвідувати кількісний та якісний розвиток радянської книги за останні два роки. У виставі брали участь видавництва ВУСПС, Всеоюз. Академії Наук, „Вопросы труда“, Дерм., Видав. України, Білорусь, та інших народів, „Пролетарій“ та інші вид-цтва. Переважали книжка наукова, розрахована на масового читача; за останні півріччя таких книжок вийшло по над 20 000 нараз. Звертали на себе увагу виданням наук з датами 1918, 19, 20 р. р., коли не зважаючи на розрив у виданні, вони таки щільні наукові праці. На виставі ультимативно буде також відкрито видавничих марок, які зосереджуються на собі увагу всіх, хто шківиться нашою книжковою графікою, бо серед них є марки виконані з великою художністю“.

**Виставка книжок в Саратові.** Саратовська філія ГІЗ за допомогою університетських організацій відкрила виставку книг в читальні залі університету. На виставці — книжки з питань медицини, педагогіки, економіки та права; до них — підапозиція літератури. Мета цієї виставки — ознайомити студентів та викладачів університету з відомими видавництвами останніми роками. Виставка мала велике значення, особливо в зв'язку з початком північного року.

**Книжковий відділ кубанської сільсько-господарчої виставки.** В осені 1925 р. відбулася в Краснодарі на Кубаніокругові сільсько-господарчі виставки.

Філія Держкідаву РСФРР взяла дійальну участь в організації виставки, влаштувуючи спеціальний книжковий відділ виставки, де продемонстрували видання ГІЗом сільсько-господарчу та, взагалі, масову літературу для села.

Для роботи в книжковому відділі запрохано було агронома, знавця сільсько-господарчої літератури, котрий даватиме пояснення селянам — одівдачами виставки.

У курянських видавництв участь у Кубанській Виставці взяло ДУВ (див. вміщені в цьому числі фотографії кутка ДУВ і нагородного листа).

У наступних числах 8 „Нової Кінги“ подано докладні відомості за цю виставку.

C. K.

### „КНИЖКОРИ“

Одеські „Ізвестії“ умістили цікаву замітку А. Вайнштейна, який здіймає питання організації „бюра книжкорів“, для притягнення робокрів до критично-бібліографічної роботи і отже, „оробочими“ бібліографічними відділами наших газет.

Для підготування таких книжкорів та Вайнштейн радить організації відповідних гуртків та керівників таких гуртків.

Пропозиція т. Вайнштейна треба визнати цілком доречною й життєвою. Певна річ, що до методики роботи з книжкорами треба поставити цілком узажко, обговорювши що справу, і до того всечіно, в нашій пресі.

C. K.

### ДОРЕЧНА ПОРАДА

Московська „Бібліотека“, що регулярно друкує добре поставлені бібліографічні видання „Среди книг и журналов“, містить в одному з останніх числах дописа білоруського селянина з Булакін, котрий висловлює побажання бачити в бібліографічному відділі „Бібліотеки“ підсумки про книжки, писані іншомовно. Й заключма урнанскою та білоруською

Підліксмою важливістю такої пропозиції „Бібліотека“, написаної північно-селянською газетою СРСР, орган ЦК

РКП(б) сягає далеко за межі РСФРР і охоче читається селянами напреспублік, що володіють російською мовою.

До того-ж і на терені самой РСФРР мешкають здитими масами селяни інших національностей (зокрема українці) из Саратовщини, Кубані, в Сибіру).

Наши видавництва мають допомогу редакції „Белготи“ налагодити інформацію про українську селянську книжку, постачаючи редакцію новинами масової літератури.

С. К.

## ЗА КОРДОНОМ

### КНИЖКОВІ КАРТКИ

Ідея „Книжкової картки“ в сучасний момент набирає все більше значення та починає швидко багато великих видавництв в Німеччині. 135 з них все висловлюють бажання використати цей системи учити книгу. Крім того, значна кількість закордонних видавників, наприклад, австрійських, італійських, чеських, латинських і т. п. приведлися до них.

Тому цікаво ознайомитися з цим новим досягненням німецького книгарства.

„Книжкова картка“ німецьких видавництв має певний розмір  $105 \times 14,8$  ст.<sup>1</sup>) і таким чином легко вміщається в звичайні ділові куверти. На лівому боці вгорі друкуються прізвище автора; таким чином, картки можуть бути вміщені в альбом. Праворуч указується великими літерами видавництво. По-одинці пишуться звичайні бібліографічні вказівки, наприклад, кількість сторінок, ілюстрацій, формат т. і., нарешті, ціна та вага книги. Потім слідують короткі повідомлення про зміст та ліквільну силу що до всієї книги.

Яку-ж користь дає ця картка? На думку ініціаторів цієї системи користується багато, а саме:

1) для видавника: він може розсилати ці картки книгарям, замість проспектів або брошур, що коштують дуже дорого; він може швидко та точно відповісти на всі запитання книгарів;

2) для книгаря: він робить закази по цих картках; він може рахувати картку за означеного зробленого замовлення; систематизація книгаря значно полегшується; він також може рекомендувати нові книги за допомогою карток; картки дуже сприяють більш хуткій статистиці; він може зробити собі каталог, який легко може бути отриманий покупцем;

3) для покупця: замовлення робиться на підставі одержаної або побаченої книжкової картки; він звільниться від марудного обов'язку шукати по різних каталогах; він легко може за допомогою карток зробити каталог всіх книг.

Не можна заперечити, що цей заход матиме надзвичайно широкі наслідки в розумінні впорядкування книга-тарства<sup>2)</sup>.

### КОНКУРС НА КНИГАРСЬКУ ВІТРИНУ В НІМЕЧЧИНІ

У Дюссельдорфі з приходом 1000 - річного ювілею Райської області був відкритий конкурс на найкращу вітрину книгарії. Перші нагороди одержали книгарія Штробфорда за вітрину під гаслом „1000 років німецького літературного життя“. По обох боках вітрини були поставлені готські ліхтарі з пірамідально-електричними лампами. Сховані за вітринною ескізною лампою, освітлювали книги різними колорами: блакитним, жовто-гаричим, зеленим, чорним та білим.

<sup>1)</sup> Розмір німецької картки відрізняється від розміру картки міжнародного формату ( $17^{\text{cm}} \times 12^{\text{cm}}$ )

<sup>2)</sup> Питання про використання карток на книжки, що їх випускають українські видавництва, обговорюється зразом в Укрполітосвіті.

Вся вітрина була поділена на 11 частин, кожна була присвячена одному вікові.

Другу нагороду одержала фірма Юмуса Бедескера, а третю фірма „Людліг Кінг“.

Р. В.

### ВИСТАВКА ЛІТЯЧИХ КНИЖОК У ПАРИЖІ

Спілка книгарів (le Cercle de la librairie) що року присвячує виставку літячих книжок, що таєші пристосовуються до літніх свят. Остання виставка такого роду відбулася в Парижі спінчасту цього року. Рахуючись з розподілом учебних занять по школах, виставка набрала особливу урочистості по неділях та по четвергах (учні всіх школ во Франції мають щотижня два дні вільних: неділю та четверг). В ці дні, крім книжок молоді відвідувачі могли чути ще як музичні концерти, програма яких складалася з творів, приступиня дітейською розумінням та виконанням першорядними виртуозами. Значно, що зацікавлені діти не затягали прохати своїх батьків купити їм різних книг, а книгарі заробляють багато грошей. Не заражало-б і нашим видавництвам ужити цього засобу популяризації літячої книжки на передодні великих революційних свят (наприклад житневих).

Р. В.



### В ЯКІ СИСТЕМИ?!

(Про літячі книгохвібні на Україні)

КОЛИ бібліотечну роботу серед дітей РСФРР, моявляє, енергійно зрушено з місця, коли там після довгих переборів в наслідок спеціальних нарад відомственного та теоретичного розроблювання, з'ясовано і зміщено організаційні принципи та форми бібліотечної роботи серед дітей та підлітків, виразно становленюючи організаційно- методичну та адміністративно- господарську підсегість дітейських бібліотек одновідмінно установив центр І місце — то на Україні питання про дітейські бібліотеки до цього часу є великим, хворим і відкритим питанням.

На нашій погляд, тут до останнього часу не з'ясовано істотність бібліотечної роботи серед дітей. Величезні суми викинула й викликала моя віра про те, чи вдалося пошукані дітейські бібліотеки до системи установ соцініку, чи до системи політосвітоброботи. Не визначено практикою взаємодіїння між підлітковими бібліотеками та позашкільними формами бібліотечної роботи серед дітей. Не було створено позашкільної установи про керування організаційно- методичним та адміністративно- господарчим життям бібліотек.

Цей стан, крім усього, в значній мір вільяв на стани та розвиток дітейських бібліотек, і в багатьох округах України бібліотечна робота серед дітей передбувала більш, ніж в сумнівному стані.

Треба раз назавжди для настуших років порівняти й на Україні з питанням про принадлежність дітейських позашкільних бібліотек до тієї або іншої системи, про залежність у центрі та в місцях, позначити

<sup>1)</sup> В порядку дніскусії.

найбажнічі завдання й розгорнути бібліотечну роботу серед дітей та, якого вимагають численні кадри молодих читачів, підлітська система виховання та майданчик для розвитку дітей.

Тов. Волобуєв, з якого циркуляром і всесукаїнська аерограммою поділової роботи, що відбулася 1—5 квітня б. року дає свою розвинену справу. Ось, поки що, коротке, на жаль, ургунтоване тов. Волобуєва своє погляду, що поділяється в цінними роботами іншими в його зарині, окрім згаданої наради.

«Річ у тому, — каже тов. Волобуєв, чи в позашкільна робота дитячих бібліотек заходом політосвіти в соцівих». Й розширення це в такий спосіб, що ці установи лише по формі є схожі на наші «відповідні установи»<sup>1</sup>). Скажім дитячі бібліотеки. Вони будуть поживати із бібліотечним плакатом і альбомом, але все це буде проводиться в іншому розрізі. Коли, скажім, назавжди цікавий захід з приходу відпливу окремих бібліотечних типів<sup>2</sup>), та з'ясовується, що альбом для дитячих бібліотек має далеко більше значення, ніж для дорослих, але ця робота проводиться там зосм в інший спосіб, ніж робота в наших політосвітських установах. Отже справа, всі сумніви про те, куди віднести дитячу бібліотеку, відпадають. Спробу відстоїти дитячу бібліотеку, як роботу політосвіти зарані засуджено на неудачу, бо — ж ми мусимо вважати на те, що ці установи, справді є установами соцівих».

Підкresлюємо, поки що мәємо справу з недостатньо розвиненою аргументацією, але вже з наведеною цитатою зрозуміло одно — позашкільна література бібліотеки в цілому і в окремих її ділянках потребує не лише через теоретичні міркування.

«Питання це, як і інші політосвіти, має не тільки теоретичне значення. Від тієї чи іншої відповіді на це залежить і наша політика в царині шкіл<sup>3</sup>, дорожі, бібліотечного будівництва т. т. і.»

Через те, практичний висновок що є дитячого питання ясний — дитячі бібліотеки підлягають в цьому своєму обсязі установам соцівих. Чи — ж так воно це?

Нам зається таке розвивання теоретично недостатнім, а практично, в сучасних умовах, — підломним надії негативним наслідками.

Як бачимо, тов. Волобуев вважає позашкільну дитячу бібліотечну роботу лише формою схожою на роботу політосвітських бібліотек для дорослих. Плакат, альбом та інші засоби тільки формою однакові з позашкільними заходами бібліотек для дорослих, але проблематизуються вони в іншій способі, а тому... — це установа соцівих.

Попереднє заперечення. Плакат, альбом та інні — це лише один із численних технічних способів (метод) наблизити книгу до молодого читача та вивчення на нього в цьому розумінні. Але технічні способи та характер їх вживання нікак не визначає істотності установи та її роботи. Ми, разуміється, не заперечуємо спорідненості позашкільних дитячих бібліотек системі установ соціального виховання, коли розглядаємо останню як загальну. І усебічну культурно-виховну організацію дитинства радянських республік. В перспективі — на майданчик передбачається можливість об'єднати в той чи інший способі абсолютно всі форми обслуговування дітей, що скеруватимуться одним центром — все інститутами. Але поки що соцівих далеке не все дитинство організовано! Й поки школа завдяки різним

<sup>1</sup> Треба вважати за неподалький контекстом політосвітівни.

<sup>2</sup> Засоби внутрішньої бібліотечної роботи.

<sup>3</sup> Журнал „Шлях Освіти“ 7—8, 1929 р.

<sup>4</sup> Журнал „Шлях Освіти“ 7—8, 1929 р., стор. 62.

обстановинам не має змоги обслугувати всіх дітей — позашкільні дитячі бібліотеки проводять і повинні провадити серед школярів і позашкільного дитинства певного руру роботу багатьма однаковою з роботою політосвітів бібліотеки для дорослих. До того ж істотністю цих бібліотек і постанова справи в них багатими відрізнюють їх добеспорядкових установ соцівих. Позашкільна дитяча бібліотека не провадить систематичної учбової роботи. Вона не має строгого шкільного розпорядку в часовій й більш — менш стала програми.

Бібліотека не школа. Тут дітей-підлітків не обмежується часом, в більшості випадків вони ліпшуються на самоті, відсутністю праці по налаштуванням, зачіску, як і бібліотечних роботинь.

Бібліотека не начала, а об'єктивно интереси, щоб зуміти більше пітити до дітей, підбираючи матеріали читати, — говорити педагог-бібліотекар, однією із діяльних кінотеатрів Києва.

Тут виразно проглядається межа між школою та бібліотекою. І певно в цій поєднаній вояї своєї вінви в книзогібрії ми й мусимо шукати причину причиною, що діти охотіше читають в районній бібліотеці, аніж в своїх шкільних<sup>4)</sup>.

Як ж, конкретно, зміст, форми та методи цієї роботи, що дає, на нашу думку, більшу піктат обстоюють приналежність позашкільної бібліотечної роботи серед дітей до системи політосвітів з усіма практичними та організаційними висновками.

Позашкільна робота дитячих бібліотек попере за все — масова політосвітова. Та коли взяти на увагу, що після високими спеціальними засобами пропагандується книги чи то певний цикл книжок, що видаю книжок-урележдача частка. Ї густо керуюча консультація з приходу їх, а, зачітавши, впоряджується бесіда — то зрозуміло, що позашкільна бібліотека через книжку, від книги й на їх підвалинах провадить масову політосвітівську роботу в самому широкому розумінні цієї теми.

І ця робота спадає спорідній дитячу позашкільну з політосвітовою бібліотекою, для дорослих. Без сумніву, що робота доповідне, заглиблює й розширяє роботу школи. Одні тає одні із пунктів, де переплітається робота політосвіти та соцівих. Але праця сучасної позашкільного дитячої бібліотеки, як і бібліотеки для дорослих, не вичерплюється її, у всяком разі, не може вичерпуватися підбором та видачею книжок і керованистю читання.

Позашкільні дитячі бібліотеки провадять і безпосередньо, пряму масову роботу. Досить буде перегорнутіє сторинки „Красного бібліотекаря“. Й ознайомитися з працею поки ще небагатьох гарно організованих дитячих бібліотек на Україні — в Києві, в Херсоні, Миколаїві та почасті в Харкові<sup>5)</sup>, щоб перекочнати на цюому. В цьому наприкінці широко провадяться кампанії підтримки пілотних політических, радянських будівництва, побуту, антиреаліїстичні кампанії (московськими дитячими бібліотеками), святкування днів роковин, літературні вечірки та ранки, вечірки живої бібліографії, суди, інсценізації, усні та стінні газети й т. і. улюблени дітовором голови оповідань. Всі ці заходи, передбачуючи розмежу та місту пропаганди книги, творче переплітаючи між собою. Й складають зміст масової політосвітроботи дитячих бібліотек, що переводиться в життя на підставі методів сучасної педагогіки та випробуваних методів політосвітроботи. Хіба не видимий по характеру політосвітроботи звязок позашкільних дитячих бібліотек з політосвітніми бібліотеками для дорослих? Чи

<sup>5</sup> Волакович, Красний бібліотекар».

<sup>6</sup> Зрозуміло, що книзогібрії провадять також і діяльність по глядальному роботі. А. М. Детські бібліотеки Києва „Красний бібліотекар“ 1929 р.

<sup>7</sup> В межах кількох сіринах оповідань більші відмінною

<sup>8</sup> В межах кількох сіринах оповідань більші відмінною

такий момент, як організація самодіяльності читачів та використання її в середній бібліотекі; зв'язок з сопільним середовищем свого району — відповідно можливостім позашкільної дитячої бібліотеки — зі школами дітства, пансионерськими, КСМ т. і. Хіба це проналіться не аналогічними методами з роботою бібліотек для дорослих? Але не споріднє ті інші бібліотеки по своїм собою.

Далі торкнемося функції, особливо обслуговуючих та й інші бібліотеки. Ми маємо на увазі самостійні так-бі мовноти, виробництва завдання бібліотек: завдання, що видають 6-ти звязки підручників та інших посібників інститутів та надають бібліотекам самостійні та на нашу погляд, дуже цінне значення. Функції ці розподіляються 1) на організацію книжкового ядра користувачів та 2) на підтримку користувачів книжкою. В першому випадку, мовляв, словом, одного бібліотечного робітника, визначного педагога<sup>1</sup> в бібліотеці, — працюють над книгами, робітъ по їх політиці — освітнім зваждам, підбирають, аналюзують, каліграфують, рекомендують — іншими словами, знімають з книги ті самі печаток, що ними ж саме в книжці запечатані для читачів без спеціальної підготовки (школи, додамо, і учебово — виховавчі підручники бібліотеки, що не робить їх можутъ робити, бо в них цінні завдання<sup>2</sup>).

В галузі навчання користувачів книгою — величезної культурної нагі задачі бібліотеки (особливо в нашій країні) зводяться до того, що обрієнтують читача в методах раціонально читати; привчили критично ставитися до книжок, вміти самостійно їх цілком свідомо оцінювати, вибирати та захищати потребу книги з моря споріднених книг, розвинутій здібності поводитися з усіма справочниками та енциклопедичними виданнями, бібліографічними підручниками, — уміти користуватися ними в усіх випадках практичної діяльності та теоретичних заняттів; — розвинуті читача інтерес та любов до гарної книги, звичку заповнювати їїою дозвілля, і, взагалі, беззупанну свою працю на книзі.

Завданням в старті однажды як підготовка до відкриття бібліотеки та й первісна підготовка до роботи бібліотекою для дорослих, як і в іншій бібліотеці завдання чи, коли є здійснюються (поні славутово), то здійснюються майже в подібних формах гуртків й т. і. й однаковими методами (огляд бібліотеки, бесідоградна, орієнтація, розмова, виказки, перевірка й т. і.).

Знайдця, спільність організаційних та виховавчих завдань, форм та методів їх здійснення робить органічно — близькою позашкільної бібліотечній роботі серед дітей, якій в формі вони не проводяться, — позасімейній бібліотекам для дорослих. Ця органічна близькість обумовлюється тим їїм настуництвом, що воно існує між позашкільною бібліотечною роботою серед дітей підлітків та підлітковими бібліотеками для дорослих. Вона підготовляє майбутнього відповідача книгоиздібрень для дорослих, з-ід цього післядовно передєде до них бібліотек. Тут прийдешній свідомий читач виховується що до організаційних засобів та метод (klassifіkatsія, каталоги, плакати, бібліографія), що ними самі потім буде користуватися протягом усього свого життя, працюючи над книгами та їх культурними цінностями. Нарешті, досить відома річ про трудність установити межі між книгами для підлітків і книгами для малопідготовленого масового читача зі дорослих.

З усього сказаного виходить: дитяча позашкільна бібліотека — установа соціальної з політико-освітньої

функцією, що здійснюють ся спінтом методів сучасної педагогіки й позитивом їїроботи, а в організаційних формах — засобами властивими її бібліотекам для дорослих і для підлітків, і дітей. Отже, позашкільний дитячий бібліотека належить протягом найближчих років бути в системі позитивної роботи, під безпосереднім керуванням УПО (головою позитиву) з його головними органами.

Так розглянути питання приводить нас не тільки теоретичний аналіз характеру роботи та її методів, але і практичний облік стану та можливостей позашкільної дитячої бібліотечної роботи в більшості округу України.

Із а справа. Із даних про бібліотечну роботу із окружкою виходить, що самостійник дитячих бібліотек тут немає.<sup>3</sup> Бібліотечна робота серед дітей проводиться виключно здійсненням підліткової книгоиздібрень для дорослих. Брак місця завжди нам доказує розрошеність при бібліотечній роботі, серед дітей підлітків. Зазначим, лише що 1) дитячі підлітки є лише приблизно в 46% бібліотек для дорослих (в 4 округах в 51%); по другому, що відсутні із названим більшість приблизно, пересічно, налічується в місті до 712 прімерників в селі (по 4 округам) з 239 прімерників в 1 бібліотеку. Що до книг дорослих дітей і для підлітків книжки становлять у місті лише 8%, на селі (по 4 окр.) до 21%.

Розам із тим діти та підлітки ї складають приблизно до 40% дорослих читачів (в абсолютних числах діти відділи після юноші дітей та підлітків дуже мало). Тут ми не будемо торкатися причин цього. Одно цікаво: які такі бібліотечні роботи серед дітей та підлітків в більшості округу України<sup>4</sup> надто невідповідночно.

Необхідні рішучі й негайні заходи (про них нижче) щоб попішти стан. В цих умовах особливо важна організаційна чіткість у справі. Практично-ж підходи до питання ми більше уважаємо винесенням відповідних про підлеглість позашкільної дитячої бібліотеки.

Незабаром організовувати самостійні дитячі бібліотеки та до того їх ще в достатній кількості навряд чи є можливість. В той же час, при необхідності поповнити та збільшити книжкове ядро, зміцнити склад робітників — дитячі підлітки бібліотек для дорослих зуміють і післяні будуть розвинуты в бажаній способ роботи. І от існує принципи передачу позашкільної бібліотечній роботи серед дітей (а мова може мовити про бібліотечну роботу в цілому) соціальну це викликано — б поставити підліткові бібліотеки для дорослих у певну залежність (соціальної та підліткової), під позадине керовництво, позадину відчинити на позадині бібліотек, що може загрожувати безбдожності і т. і.

Коли то що склад робітників буде збільшено, а поки на 1 бібліотеку в окружному місті передисло до водиться 1 бібліотека; в інших же містах та селищах міського типу й зовсім 1,07. І це в шалому на бібліотеку, що майже в усіх містах, по відомостях, провадить передвижну роботу, маєт читальний зал, обладнені та дитячі відділа (в 46 випадках із ста). Цікаво зрозуміло, що при такому стані ускладнена подвійна бухгалтерія залежності бібліотек приведе тильки до згортання роботи.

Отже, і чисто теоретичний аналіз справ і практично організаційні міркування диктують прости висновки про позашкільну бібліотечну роботу серед дітей у розумінні повноти підлегlosti дитячих бібліотек Головопо-

<sup>1</sup> Голова зи. Бібліотека і школа „Красний болотник“, № 3 за 1925 р.

<sup>2</sup> Успомінання, що через це в поєднанні з американськими школами наявність бібліотек-здасту (топер І. насл.). Задбайшою ініціативою бібліотекарі позашкільних книжобібліотек. Встановлені житлові місцінні звязки між школами та позашкільними тематичними гуртками. Р. Ландберг. Англійська національна школа ГІЗ. М. 1924.

<sup>3</sup> Питання про роботу серед підлітків та про П. тісний звязок з роботою серед дорослих освітлюватиметься потім,

<sup>4</sup> Виняток: Миколаїв та Катеринослав, що входять в 13 округу. В першому є самостійна державна бібліотека — у другому — самостійна — відділ державної бібліотеки імені Жовтневої революції.

<sup>5</sup> Хоча відомості останніх окріг що не виступила в з дістичні під час і до певної думки про характеристік материку, що друкуються для більшості інших окріг.

затоцівіті та її місцевим органам. І коли в додаток до цього соціних в центрі та на місцях в тій чи іншій організаційні формі приймали участь у методичному та програмовому курсі, то зокрема, місцевими бібліотеками і спільними зустрічами, посвячені змінам, які видали Підприємства книгообігу, позашкільна бібліотечна робота серед дітей та підлітків на Україні в цьому зважено поступалася наперед. В такий же спосіб розв'язувалося питання про дитячі книгообіги на 1-му Всеукраїнському бібліотечному з'їзді 1-7 липня 1924 р. Пункт 5 та 6 з резолюції за докладом М. Смушкової: 5) „представіть на перспективні бібліотечні роботи<sup>1)</sup> виголошує: „щоб обслуговувати дітей, необхідно змінити їх наявною організовувати дітей відділи з самостійним штатом по можливості при всіх типах бібліотек<sup>2)</sup>. Школи самостійні бібліотеки, окрім учбово-допоміжних, не мають, а повинні обслуговуватися передвижкою. В пунктах 1-у, резолюції за докладом т. Херсонської „Робота в дитячій бібліотеці“ говориться: „Щоб налагодити всю роботу в дитячій книгообігі необхідно, при бібліотечному центрі мати спеціальну секцію роботи дитячих бібліотек, пропонувавши їй мати усталений виробничий план, методичні інструктиви, правильно постачати їй почтальні тверду мережу дитяблітів у єдиній мережі пошти<sup>3)</sup>.“

Через те, позашкільну бібліотечну роботу серед дітей визнано складовою частиною книгообігу польоту на підставі певного контакту зі школою та шкільними бібліотеками. Цей вирок в організаційно-методичному напрямку було розвинуто та поглиблено на спеціальній конференції про дитяблітчу роботу від 25 по 28/VII/1925 р.<sup>4)</sup>

Які — ж найближчі практичні завдання, що їх не грайно перевести в життя, стає просто необхідним, щоб зрушити, піднести бібліотечну роботу серед дітей на відповідну височину? Необхідно:

1) Перевести точний та повний облік всіх форм бібліотечної роботи серед дітей у місті та на селі<sup>5)</sup>.

2) Скоцентрувати бібліотечну роботу серед дітей і при всіх центральних округових бібліотеках зорганізувати та змінити дітей відділи чи то самостійні дітей книгообігі, коли такі існують.

3) Організувати в них пересувні фонди обслуговувати школи, дитячі та юнацькі організації.

4) Встановити достатній персонал із фахівців бібліотечні рівні по роботі з дітьми.

5) Для цієї мети необхідно в розпочатому новому операційному році:

а) за кошторисами наростию зробити максимально можливі асигнування на бібліотечну роботу серед дітей;

б) домагатися спеціальних (цільових) дотацій центра — для бюджетно-малоспроміжних округів;

с) при закупці на 1925 26 операторський рік за рахунок держбюджету літератури для села необхідно уділити велику увагу закупці дитячої літератури<sup>6)</sup>.

6) Появляючись бібліотеки для дорослих, відсортовані 20 всіх коштів повинні систематично приділятися дитячим відділам бібліотек<sup>7)</sup>.

<sup>1)</sup> Там же, стор. 8.

<sup>2)</sup> Юнацькі бібліотекарі, № 4 за квітень 1925 р., стор. 52.

<sup>3)</sup> Відомості про роботу в 13 округах хоч і «помін ми публічно».

<sup>4)</sup> Рез. жіночої передвижної ос. російського з'їзду бібліотеч. роботи, 1925 р., стор. 10.

<sup>5)</sup> Відомості на всіх типах бібліотек масового користування.

<sup>6)</sup> Із фонду дитячого відділу районної чи то центр. літ. бібліотеки.

<sup>7)</sup> Ні майбутнє потрібно помножати, щоб установити в місцевих друкарях дост. ти - розмірні асигнування на дитячу бібліотечну роботу. Необхідно вкорінити в свідомості ісческих фінансових роботників та адміністраторів, що бібліотеки - в тій же мірі, як і інші, є соціальні установи, що виграти на бібліотечній роботі можна зрештою на пішкільї справі (збільшуються усіх дітей - школарів).

<sup>8)</sup> І ут. в ні не питання існування відповідної дитячої літератури про більшінство визначної діяльності в цьому напрям. Однак не в другому місці.

7) далі, із книг, що їх розсилає Українська Книжкова Палата в порядкові обов'язкових примірників (приблизно, по 30 установам) необхідно дитячі книги і книжки для підлітків надсилати та передавати дітям, відділам Централіз. округів, бібліотек (бо вони до цього часу не одержували обов'язкового примірника), що відбувається приблизно до 400 - 500 примірників на рік по відділі.

8) Потребно серійно поставитися до педагогічної підготовки дитячих бібліотекарів їх загальну та спеціальну перепідготовку та самопідготовку.

9) Разом із цим у програмах загальних бібліотечних семінарів повинно виділяти відповідно місце бібліотечній роботі серед дітей.

10) Повинні встановити справжні умови й близький зв'язок між школою та бібліотеками, активно втягуючи педагогів в інтереси бібліотечної роботи, а бібліотекарів наблизити до шкільного життя.

11) Для організації та розвитку позашкільної бібліотечної роботи серед дітей та підлітків для плавного керування нео та здійснення позначеного в центрі, бібліотечна інспектура голомоголіту повинна скласти спеціальну дорадчу комісію із представниками—підпідлід., спеціаліста — представника соцівих, дитячих та юнацьких організацій, представника місцевої секції бібліотек і представника профспілок.

12) На місцях належало - б зорганизувати аналогічні бібліотечні комісії (ради) по роботі серед дітей із представниками педагогів, дитячих та юнацьких об'єднань, профспілк, соцівих, політсу, завідателя дітей відділу та завідателя центральної округової бібліотеки та дитячою секцією. Нам здається необхідним утворити на місцях ос. такі органи — хоч би на перший час, щоб дружніше зрушити справу. Ось такі в загальних рисах напрошуються конкретні пропозиції. Питання методики, низки організаційних питань, контакт із видавництвами треба спеціально розробити.

13) Ще одна пропозиція — підбажання про те, щоб бібліотечні робітники взялися всебічно обслуговувати бібліотечну роботу серед дітей та на сторінках бібліотечних органів.

Л. А. Каспін

## УКРАЇНІЗАЦІЯ ТА БІБАКТИВНІСТЬ ДОПОМОГА УКРАЇНІЗАЦІЇ

ЧАС обміркувати питання: чим бібліотека може й повинна допомагати українізації, де саме починається її роля в цій великій справі. Питання українізації — це нині питання всієї поспівітості нью роботи, це завдання соціалістичного будівництва, ц. т. завдання першої черги.

Бібліотека завше відігравала велику роль в політичному вихованні; революція розбудзила широку суспільну масу; ця маса потяглася до книг, до газет; вона бажала знати, щоб робітня революція й робила революцію, бажали ще більше знати. Бібліотека хоч і наївшівку, але багато працювала, доломогаючи тим, хто бажав знати, хто починає будувати нову державу, користуючись із книг. Тенев, коли будівництво нового держави вимагає не лише політичної освіти, а і знання свого краю, тепер коли утворено Союз соціалістичних республік і кожна республіка бере участь у спільній роботі, вносячи в спільну справу свою культуру, свій побут, світ національної властивості, — тепер тим більш бібліотека не може обмежитися політсвітнім роботою. Неминуче ознайомлення широких мас людності з економікою, з розвитком продукційних сил України, з районізацією, з природою України, з на-

родзястями, що заселяють Україну, з історією української політичної думки, з особливостями українського революційного та професійного руху, з українським мистецтвом, з літературою, науковою. Логіна, як продукційна сила в минулому та тепер, прорівництво ідеологія, природа, вивчення всієї країни в цілому, — one найбажанішіша передумова для знання головних законів та головних сион суспільного розвитку.

Знання цих сион не підручника позитивами, а на самому житті нашої країни допоможе розвинутість суспільного життя, підсилювати виробництво, посувати українську культуру, змінити Україну, як державний організм, як частину системи соціалістичних республік. От, які в найзагальніших рисах нові завдання бібліотеки.

### УКРАЇНІЗАЦІЯ ТА КРАЄЗНАВСТВО

Бібліотеки не повинні розуміти українізацію лише як видання читачам книг, писаних українською мовою, або як організацію гуртків, щоб вивчати українську мову. Справа не в самій мові, мова лише одна з продукційних сил. Бібліотека повинна працювати не тільки з українською книжкою, взагалі з матеріалами, що дають знання нашого краю. Основна лінія роботи з українізацією бібліотек — краєзнавча, але краєзناука не у вузькому розумінні цього слова, ц. т. краєзнавство не як самоточ, а краєзнавство, як основа розвитку країни, як той потрібний мінімум знань, що без нього не можливо допомогти розвиткові господарства, культури, суспільного життя.

Значить, українізація бібліотек буде полягати не лише у розмові по-українському з читачами, не в гаслах та плакатах, не лише у комплектуванні бібліотек українськими книжками, а в якості формах гардністостворення краєзнавчої бібліотеки, в формах, що вони до цього часу ще не практикувалися, а вивчення місцевого краю та України в цілому. А як краєзнавство є лише поглибленням суспільного суспільного життя, то цікаво зрозуміти, як краєзнавча робота бібліотек буде чинити давати відповідь, що раз підсилювати пото, затягній політичний праці бібліотеки. В залежності від того, які потреби країни, як ростиуть праці продуктивні сили, які будуть завдання гospодарчого та політичного життя, в той чи інший період, обсяг краєзнавчої роботи бібліотек і зміст її будуть різними.

Ми зробили поширення поняття, українізація<sup>4</sup>. Нам здається, що тільки в такому разі уникнемо з одного боку «демократизації політичної бібліотеки», а з другого, ускладнення — де-не-де петербурзької швидощі. Треба взяти, як колику, твердий курс на здорове, і, т. н. на течіючі підходи наші господарства, культуру, суспільність, а не на «абстрактну» видачу книжок, що викидалася до цього часу. Час викити та вище, що бібліотеки Кіїва коли-то бібліотеки Москви, Уфи, Іркутська, надавати книги і взагалі провадити свою роботу, зонами не знаючи ні свого району, ні своєї країни.

### ПІДХОД ДО КРАЄЗНАВЧОЇ ПРОБЛЕМИ

У „Бюджеті Організаційного Комітету З'їзду в справі дослідження продуктивних сил та народного господарства України“<sup>5</sup>, б. С. Постернак написав форми роботи бібліотек у звязку з краєзнавством. Макаров П. П. на Уральському Обласному Краєзнавчому З'їзді в Свердловську 5—9 жовтня 1925 р. теж дає низку

тез про „роль місцевих бібліотек у краєзнавстві“. Аналогічне питання поставлено Кіївським на краєзнавчому з'їзді в Сибіру у книзі „Сибірські Огні“ 1925 р., ч. 2, в журнале „Країнський Бібліотекарь“ за 1925 р., ч. 5. Е. Ш. теж дає низку цитат вказівок, Нарешті, М. Ясинський в Катеринославському журналі „Зоря“ (1925 р., ч. 1, № 7) згадує нас що від бібліотекової роботою Всесвітньої Бібліотеки України при УАН. Виходить, що матеріалу є досить, щоб розглянути форми бібліотечної активності з усіх боків і на тлі краєзнавчої роботи цієї, инакші міст СРСР. Проглядаючи увесь досвід місць, бачим велику різницю у підході до краєзнавчої проблеми. Досі не з'ясовано, що повинні провадити бібліотеки:

- 1) чи на науковому досліджуву роботу,
- 2) чи популяризацію краєзнавства, пропаганду його по-місцій ладності,
- 3) чи стимулізацію краєзнавства та краєзнавчих розв'їздів<sup>6</sup>. Із цим тісно звязане розвинення ще і другого питання: краєзнавство — метода бібліотечної політико-виховної роботи, чи новий матеріал, предмет, зміст бібліотечної справи на наявніж роки?

Нарешті третє питання — чи відомі нам форми бібліотечної активності, слід замінити якими іншими формами, чи тільки пристосувати їх до нового матеріалу. Читачами та Постернака, Макарова, Казарінова, має таке враження, наче б. т. бібліотеки повинні все робити як до обернення себе в місцеві видавництва. Книжкові пілати, та в бібліографічні секції Центральних Бібліографічних Інститутів. Певна річ, лука про те, що бібліотеки-пілатники підтримувати краєзнавчий рух, подекуди викликати його, розвивати, агітувати за нього серед читачів, щільком віри. Бібліотечні кампанії, лекції, виставки і т. п. ін. допоможуть пільзувати різноманітні рухи. Але в такій загальній формулізуції в такому накидній бібліотеці функція і бібліографічного бюро<sup>7</sup>, краєзнавчого архіву в музеї, і реставратора рукописів, фотографа та хоспінка, що веде занання в документальні фонди<sup>8</sup>, є необхідною після тієї ж загальній формулювані бібліотеки як-раз цієї не робить, бо вона не знатиме, за що й братися іде П. життєві функції переходять прямо у філандропії.

### МЕТОДИ ЧИ ЗМІСТ РОБОТИ

Коли мова йде про зміст краєзнавчої роботи бібліотек та про методи їхньої роботи, то їх теж невірно тауматича. Е. Ш. уж. „Країнський Бібліотекарь“ використовує краєзнавство, як метод у антилітературійній пропаганді, як метод у пропаганді наукової книжки, як метод самоосвітії праці гуртків при бібліотеках. Краєзнавство, українізоване як предмет — нема. Оскільки — останні. Коли можна ухилятися від цієї точки підпору у вивчення інших питань, то Е. Ш. вважає це як бажаніце. Краєзнавство лише точка підстави для іншої праці.

Ми же раніше сказали, що краєзнавча робота не самаць, а зацікавлено розвитку країни, той потрібний мінімум знань, що без нього не можна допомогти розвиткові украйнського господарства, украйнського суспільного життя. Але краєзнавство в нашому розумінні не лише метод краєзнавства є той матеріал, той мінімум знань, що вого повинен мати кожен громадянин певної країни. У сучасні часи ми підвидували політичну інспісменіті. Адже для господарчого й культурного будівництва країни нам треба підвидувати й пізнанням більшості свого краю, своєї

<sup>4</sup> Діл. С. Постернака в ч. 6 „Бюджету“.

<sup>5</sup> Бюл. локал. Казарінова (М. Огні, 1925, ч. 2).

<sup>6</sup> Під. тези Макарова „Роль місцевих бібліотек в краєзнавч. ж. „Краєзнавці“ ч. 4 (1924) друком. М-Л 1925.

культурі, свого господарства. Краєзнавство не лише спосіб метода політосвітної роботи, воно і предмет, якісність політосвітньої роботи. В житті трудової школи подібна суперечка йде між теоретиками—педагогами про місце краєзнавства в школі і в її суперечці, безумовно, правий проф. Музиченко, що говорить про діяльнічне краєзнавство, про той мінімум знань, який тісно сплітається з життям і потребний для нього ч. Це не тільки метод. Виробничий підхід роботи бібліотеки треба будувати на краєзнавчій основі, як буде дутися на цій школійній програмі Гуса з тією, однак, різницею, що в школі краєзнавство проводиться з метою підвищення учнівської самостійності досліджувати та розбити "винаходи", і там справа більше есхойжий на метод і лицьо до якої міри на предмет, в клубі, як бібліотека краєзнавство становить самостійне знання, бо тут юноша має не місце винахід, а безпосереднє користування чимського дорожника людиною.

Бібліотека читальна, клуб, появинні щоденни о давати цим дорожникам людям такі відомості, що вони допоможуть їм брати кращу участь в житті; насамперед давати знання свого краю, а потім же задовільнити загальні тажки на наукову книги, які самостійно зможуть бібліотеки, це І матеріал іметоди, і наявні більше матеріалів підконтрольного, матеріал, з щим треба ознайомити, що його треба провести в маси читачів. Антіреалітів пропаганду чи гуртки самоосвіти треба будувати, користуючись із краєзнавством. Але це не включає великої самостійної роботи що до української людності.

#### ФОРМИ БІБЛІОГРАФІЧНОЇ РОБОТИ

Тут ми підходимо до центрального питання — про форми бібліотечної роботи. Вони визначаються, як наслідок ширіння перших двох питань. Коли краєзнавство є й новий матеріал і нова методика для бібліотек, то й форми бібліотечної роботи почнуть будувати шляхом нові, почасті — дослідницької переглядів старі вже видані нам форми. Потім, так само очевидно, що обсяг роботи, під час якої треба брати в зачехованості від тільки бібліотек, хата-читальні не буде і ю не може змінити форми своєї бібліотечної роботи, що проводять бібліографію краю, вести бібліотечну бібліографію або реставрувати краєзнавчі пам'ятники. Наші річи — великі бібліотеки (Веснівська Бібліотека України, Вінницька Філія Веснівської Бібліотеки України, Одеська Державна Публічна Бібліотека, Харківська Бібліотека ім. В. Г. Короленка). Форми бібліотечної роботи для бібліотек різних типів у зв'язку з українізацією будуть різні.

І. Великі державні бібліотеки та бібліотеки науково-дослідчих інститутів та ВУЗів можуть і по суті повинні стати (через свої книжкові бібліотеки) центрами, стансіями науково-дослідної роботи, своєрідними лабораторіями краєзнавства. Утворені в бібліотеках особливими підрозділами, "Устайліса" з різними підрозділами: "Поділля", "Лівобережжя", Кіїв, Харків і т. ін., видавнінням усіх матеріалів у їх особливі виданні та підвиданні, складанням картотеки до них, чорновою обробкою краєзнавчого матеріалу, збиранням матеріалу, переведенням всіхявших анкет на місцях, реставрацією рукописів, бібліографічною роботою, видавничою роботою, виданням загальних та порядників, монографічних порядників, зокрема, статистичних відомостей і т. п. — оце нові форми бібліотечної роботи великих бібліотек у зв'язку з українізацією. Кабінет вивчення української книги, кабінет вивчення певного району, краєзнавчі товариства, плащування великих краєзнав-

чих виставок, — все це буде частково змінено зміною форм бібліотечної активності, зміною в зв'язку з краєзнавством, з українізацією.

П. Бібліотеки поділітів (округові, міські районові фабрично-заводські піврайонові), бібліотеки різних державних установ (напр., кооперації, Червоної армії і т. д.) інакше змінить форми своєї активності. Новими формами бібліотечної роботи для них будуть — 1) складання предметових краєзнавчих каталогів, щоб освітлювати різні питання краєзнавства за темами; 2) топографічне видавництво української книжки в особливі книжкові шафи з методою, щоб краще просувати українську книжку в масу читачів; 3) організація куточків краєзнавства за певним планом, з пристрійними потребами не лише книг, а й матеріалів; 4) розширення рекомендованіх списків та пересувних бібліотек з українізациєю. Частково доведеться змінити всі видом форми бібліотечної — форми пропаганди книжок, комплектування бібліотеки, організація бібліотечних гуртків, виставки, цикли книг у бібліотеках, пропаганда української книги, питання краєзнавства, вивчення української мови, української літератури, української культури, господарства, природи та іншої на Україні. Під час бібліотеки важко буде виконати методи дослідження краєзнавства, широко використовувати пропаганду, питання краєзнавства в себе в бібліотеках та по-за бібліотекою. Заряд важко передавати, які нові форми бібліотечної роботи буде утворено практикою після великої, відповідальної, нової роботи.

Бібліотекарі такої бібліотеки треба буде серйозно взятись за українізацію передовим самого себе, за власну краєзнавчу підготовку, за вибрання всіх матеріалів, книг, статей по журналах (а про Україну сильні матеріалії не лише в українських книгах, а й у російських та в різних журналах за десятки років), за складання картотек з краєзнавством своєї бібліотеки, за появлення бібліотеки важливими книжками, коли є велика пропаганда в книжковинні.

При політосвітівних округових бібліотеках треба буде — бір організовувати ще так звані 5) місцеві відділи, де сконцентрувати бібліотеку про свій район.

ІІ. Широка робота краєзнавчих гуртків та вивчення української мови в голосні читання книг із краєзнавством, едукація пересувних бібліотек з районових бібліотек — от форми можливій роботи при українізації низких бібліотек (хат-читальні, селські та ін.). Так, можна додати, піде українізація наших бібліотек?»

Д. Баліка

#### ДИТАЧІЙ ВІДДІЛ ДЕРЖАВНОЇ ГРОМАДСЬКОЇ БІБЛІОТЕКИ ІМ. В. Г. КОРОЛЕНКА

ВІХОВАЧІ завдання, що їх поставлено Рад. Республікі, вимагають особливої уваги до дитячого читання, до дитячих бібліотек. Мало які родини мають можливість слідкувати за читанням дітей, скорувати його в більшій більшісті бібліотек, але дитячі ставиться до того, що читає дитина: на читання дивляться багато ще. І до цього часу, як на розгой, особливо, коли справа торкається художньої літератури. А проте, ось вона та їй виховне, промовляючи до дітей само легкото для них мовою образів.

І) В частині, де єле міра про форми бібліотечної роботи, ми частково користувалися статтею: «Баліка та Карпинська: "Форми краєзнавчої бібліотечної роботи"», яка була опублікована у зборнику "Українізація бібліотек" Веснівської Бібліотеки України.

Багато отруті виникає у дитячі умі старої буржуазної літературою, з її сентименталізмом, сулящою фантазією, покалючкою молодіжі. Опікунти дитячі бібліотеки від цього заразливого мотаху — завдання не легке, особливо в наших умовах, коли замінити новим, щиним не завжди можливо. Принаймні все, що можливо буде зробити в глузі шеї заміни — зроблено. Вилучено із бібліотек Чарську й патріотичні оповідання, казки з чарівними духами та феями і т. ін. На тих місцях з'явилися революційні оповідання та поїсти про літніх героях та літніх трудах, соціалістичні утопії, що заблюдають дитину до знанів та боротьби<sup>2</sup>.

Тепер у бібліотеці відбувається не просте видавання книжок, а напружену працю по вихованню масового дитячого читача. В інші з дітьми за підвалину входять події з політичним календарем як нашою, як і інших країн, знамінство з іх виробничими силами, з відкриттями науками, «Працею», мовляв за звітом бібліотеки: «провадиться здебільшого з масовим не організованим читачем, маючи на увазі вести його і усвідомленням сучасності діяльності й закласти в ньому першість політичного виховання з неодмінною умовою по можливості викликати дитячу ініціативу, самодіяльність та творчість». З цією метою бібліотека влаштує для політичних подій «літературні та наукові ранки». В передсвіті цих свят дітей вигулюється в роботу в ролі помічників прикрашувати помешкання, розподіляти, додавати і акторів. За минулі рік переденою ось такі свята та кампанії: 1) День Жовтневої Революції, 2) День Червоної армії, 3) День Ілліча 23 квітня, 4) Тиждень допомоги безпідприємництву дітей (влаштовано було виставу, що з неї збирало пінопон на користь безпідприємництва), 5) 1 травня (було влаштовано в парку книжкову ярмарку), 6) Міжнародний дитячий тиждень (кожній зорганізовано було колектив Ю. Л. при Лерханії (книгозбірні), 7) День смерти В. І. Леніна, 8) День книжки, 9) Тиждень антирелігійної пропаганди.

При бібліотекі є читальна зала, але об'єднати в ній дітей різного зросту було трудно. Й через те, що малинки улаштували окремий куточок у помешканні абонементу, відокремили частину кімнати шафами. Заняттям із молодими читачами даю 3 години на тиждень, до того — що один з бібліотекарів розподіляє дітям зміст будь-такої книги, аби тільки відвідували зростові, вислухували питання, дають відповіння. В цьому читальному залі бувають діти від трохи років; є ось і таким дітям шляхом розказування присвячують любовь до книг. Між іншим, треба зазначити, що цей подій на старших і молодших читачів не проводиться формально: часто І густо зустрічаються діти молодого віку (8 — 9 років), що ім ще нічого не перебувають в читальні для молодін. Вважаючи на підбор вибраних ними книжок, після розмови з ними, бібліотекарша, хоч і не без обачності посилає їх до читальні для старших. Взагалі, це тривається здебільшого з дітьми самінками, що виростають серед дорослих. В читальні залі для дорослих винесено календарі подій за тиждень, звідкіля береться матеріал для читання в голос, бесід, стінопечатки «Молода думка». Раз на тиждень відбувається «Жива газета», що викликає серед дітей жваній обмін думок та вражень. При «Живій газеті» подаються й усі рецензії на прочитані книги (усна бібліографія). Відвідування годин «Живої газети» є досить велике. Що до дитячих рецензій на прочитані книги, то, треба зазначити, що уміння складувати основне все — ж наявіт у дітей школірів нема ж через те бібліотекаріші доводиться провадити досить велику роботу, щоб привчити дітей свідомо читати.

Прі бібліотеці організовано й гурток самоочини, що поєднується на секції.

За минулі рік було прочитано на дитячому відділі Держав. Бібліотекі лексік ось на такі теми: 1) Про

<sup>2</sup> Видавчина книжка у цих відділах зроблено за списком книжок, що віддано в «Красному Бібліотекарі» за 1924 р., а також на підставі матеріалів там — же наявних.

погождення землі, 2) Води та їх робота, 3) Ліль та його робота (тема з проекційним лінггарем), 4) Про повітрові флоти, 5) Останні відсліджені авіації, 6) Про місцеві затемнення, 7) Про Марс.

Відбулася екскурсія до виставки повітрафлота, по сукотам, і в літній театр.

Разом із тим треба зазначити, що дитячий відділ Державної Бібліотеки є найменше місцем на всій Україні, що постачає дитячу літературу майже всім робітникам з їх глузі. З величезними зусиллями схронії, за часів розриву книжок, дають таємір можливість, переглянувшись, іх переробляти, передавати Співробітники Державного Видавництва України, газети «Ю. Л.», «Октябрські Входи» та «Червона Кітія» користуються довідками в матеріалах дитячого Відділу Держави. Книгозбірні. Склад-ж звертається видачах Є керівники для того, що знаєті слуханій матеріал для дітей в навчанні та провадження революційного світу. В літній відділ звертаються і школи, підшукуючи матеріал для відповіді на загадки теми докладах, творів. Довідка роботу в Відділі провадять головним чином читальні зал. На додому тому, хто запутиє, криє бібліотекарі, стає позабірно розроблений тематичний каталог (що має особливі значення при комп'єксовій системі в школі). Взагалі, в дитячому відділі Державної Бібліотеки в зважку з розривом самодіяльності дітей у школі й по — за що тепер відбувається велика консультаційна праця.

Все, що побачила світ задоволюючого ідеологічно, можна знайти в бібліотеці, але бібліотекарі не можуть не відзначати більшість художньої дитячої літератури. Цікаве є їхте, що українська художня дитяча література числилася російською. В останній переважає науково-популярна серія дитячих книжок. На 8.223 російських книжок у дитячому відділі Державної Книгозбірні є 700 українських. Із передсвітін дитячих видань на українській мові є тільки «Червона Кітія». На російській мові — «Октябрські Входи», «Піонер», «Барбаш», «Новий Робізон», газета «Ю. Л.». Читається найбільше дітьми — «Червона Кітія» та «Октябрські Входи».

За рік в абоіменті переведено 3.182 душ, із них 1.553 — хлопчиків і решта — дівчаток. Читальна залу відівдало 16.382 душ. Видані книжок за рік 24.086 прим.

Робота провадилася в читальній залі приступом 212 днів за рік. По соціальному складу серед відвідувачів читальні залі переважають кількість дітей робочих (144), в абоіменті — дітей радянських службовців. (Не без дужого риску, завдяки звізаного з узагальненнями, можна зробити висновок, що потіг до колективної, масової роботи дужий, у дітей робочих, ніж у дітей бібліотек для дорослих).

По освіті як і в читальній залі, як і в абоіменті переважає лише за дітьми з домашньою освітою. Звідци можна переконатися на тому, що прагнення до самоосвіти в часі після революції значно збільшилось. Що до зросту читачів дитячого відділу, то ми зустрічамо тут дітей від 3-х років до 16. Найбільша кількість припадає на 12 років і потім на 9 — 11. Найменша — на 3 і на 16 років. Перші ще взагалі не доросли до читання книг, другі — же — уже ходять до бібліотек для дорослих.

Взагалі, робота книгозбірні величезна й має визначну цінність з виховавчого погляду, охоплюючи й ті маси дітей, що лишаються по-за школою.

Опір роботі з дітьми серед службовців, в бібліотеці, провадиться праця по вивчення дитячого читача, дитячої книжки й охопленню всіх новинок книжкового дитячого ринку.

T. Ганжулович

## ПО ОДЕЩИНІ

**Бібліотечний семінар для сільських робітників.** 5 вересня в Одесі відкрився бібліотечний семінар для бібліотекарів районів та сельського населення. Зібралися 42 курсанти. Семінар мав практичний характер, кількість лекційних годин зведене було до мінімуму. Головному училю зверталося на практику початково бібліотекарі й селянська молодь, яка працювали з великою захалюваністю. Семінар завершився 1 жовтня.

Округ училю бібліотечна конференція. Відбулася 2-га округова конференція, присвячена питанням бібліотек на селі. Засідання було скончано:

- 1) Партия і село.
- 2) Перспективи бібліотек на селі в звязку з політикою районування.
- 3) Узброяння бібліотек на селі погодженою роботою селянів.
- 4) Українізація бібліотек та методи її переведення.
- 5) Ролі бібліотек в сприянні агрономізациї.

Конференція охопила понад 150 бібліотекарів та робітників сельського промислу житлового.

Нарада в справі бібліотек на селі. Всі завідуватели бібліотеками, що зібралися до Одеси, зробили бібліопортфель Округополітсвіту злоклади про роботу на місцях та присвятили багато матеріалів про стан бібліотек на селі. Всі докладачі визначали наявність келків умови роботи, неуважне відношення в низці районів до потреб бібліотек із боку місцевої влади та недостатнє постачання книжками, особливо для нащадків.

Святкування 200-річчя Академії Наук. В звязку з 200-річчям Всесоюзної Академії Наук відкрився книжковий виставки, присвячені Академії, в Держ. Громадському Книгозбиральному та Бібліотеці Вищої школи. В міських читальнях було влаштовано відповідні виставки, а в дитячих — рахунки.

Міжбібліотечний абонемент. З 1 жовтня в пойсівницях біблі-ках зведене міжбібліотечний абонемент на наукові та науково-популярні книжки. Завдяки цьому кожна біблі-ка при відсутності в ній потрібної книжки може опрежати її книжку-«іннопле», де є книжка є. Між усіма бібл-ками встановлено телефонні зв'язки. З 1 жовтня всі бібл-ка обмінюються списками нової літератури.

Відновлення роботи бібл-б'єднання. Після перебудови перенесли всі секції та гуртки бібл-б'єднання з 1 вересня відновили свою роботу.

Нове посміхнання для Центральної та Окружової бібл-ка. Окружайськом Центральним. Окружний бібл-шкільний Жовтневої Революції великій будинок у центрі міста. Комунівда вигнану для ремонту і прилагодження будинка — 18 000 карб.

Придбання цінного бібліотечного фонду. Конком придбав від родини покійного відомого професора Н. І. Ланте шину наукову бібліотеку, яку передало телес. Центр. Окружній бібліотеці.

Л. К.

## ТОВАРИСТВА ДРУЗІВ КНИГИ\*

В березні 1925 року в журналах бібліотекознанства з'явилося чимало заміток про роботу гуртків ТДК («Общество друзей книги»). Відомості поступали із Ленінградської губернії із Кубанської округи, і з Алтай.

З того часу в «Книгоноші» та «Красному бібліотекарі» порушувались питання звязані з організацією ОДК. — Чи потрібний устав?

Відповідають на це так: поки місця не опрацювали цього питання й не збагатилися практичним матеріалом, не може бути в місці про будь-який устав. («Книгоноша» ч. 15—16).

— Чи потрібні бібліотечні ради при наявності гуртків ТДК?

91

Дехто (т. Аудер в ч. 19 «Книгоноши») відповідає негативно: бібліотеки не життєво, вони не мають скінчено окреслених функцій, бібліотеки утворюють штучно й їх треба віднести до неякільких форм роботи, а тому їх треба ліквідувати й передати їх функції ТДК.

Інші (т. Лебедев в ч. 21 «Книгоноши»), погоджуючись з першим що до бібліотек, вважаютъ за потрібне з'єднати функції всіх бібліотечних організацій, як ради, ОДК, об'єднаній й інш, та увізати їх роботу:

...Там, де бібліотека слаба, бідна, неавторитетна, там бібліотеки, як форма громадської організації потрібні, необхідні.

Треба більш уваги звернути на саме утворення життєздатної бібліотеки, для якої бібліотекар повинен притягнути громадської організації РКП та РКСМ, ко-оператори та інш.

Вважають також, що ТДК не повинне гнатися за кількістю членів, а вербувати тих, хто дійсно зацікавлений книгою, й бажає працювати.

## СЕРЕД РОСІЙСЬКИХ БІБЛІОГРАФІЧНИХ ЖУРНАЛІВ

«Вестник Книги» — щомісячний журнал бібліографічного видавництва Головополітсвіту РСФРР принадливі друком на 6-му № 1925.

«Кінотоша» — стає органом відділу Друку ЦК РКП(б) і Головополітсвіту.

Що-ж до обслуговування специального сільського пойсівництва в його бібліографічних потребах, то з осені Головополітсвіту РСФРР розпочинає для цього видання журналу «Читати в деревні».

С. К.

БІБЛІОТЕЧНЕ ЖИТТЯ  
ЗА КОРДОНОМ

## ДИТАЧІ БІБЛІОТЕКИ В АМЕРИЦІ

Керівництво роботою дитячих бібліотек в Америці зосередилося в сесії дитячих бібліотек, що має спеціальну школу, а також самостійний відділ Голової бібліотеки Союзу американських бібліотекарів (ALA). Відділ цей має прекрасно впровадовану збірку порадницьких списків для шкільних бібліотек, списків для допомоги батькам, списків літератури для сезонових снят. Бібліотека регулярно інформується від вимавців цитатами дитячих книжок. Збірки їх про-року поповнюються матеріалами, що їх постачають місцеві осередки сесій дитячих бібліотекарів.

Дитячі книгодбірні влаштовуються частиною окремо, частиною по школах. Педагоги, що йм доводиться працювати в школах книгодбірніх, перепускаються через спеціальні курси, про які ми вже писали вище. Вони повинні дати про бібліоповідний добір книжок, про зацікавленість молодих читачів т. і. Для цього так по школах, як і по окремих книгодбірніх влаштовуються багаточисленні клуби, де мають місце читання різних книжок, усні досліди, літературні суди т. і. Шкільно відзначити гнучкість усієї системи цих заходів. Наприклад, для підлітків вживають інших заходів. Відважачі на психологічний підлітка, що починає цікавитися колекціями, спортом, кіно т. і. щі клуби утворюють у себе всі ці різності розваги з метою, щоб підлітки не порівняли зв'язки з книгодбірнім, щоб вони ходили самохідно, а не за суворими вимогами шкільного навчачеля рідної мови. Літературні вечірки, пінкіні, інсценіровані, літературні лотереї, загадки та і. усі ці заходи служать вищезазначені меті привабити підлітків до книгодбірні. Про кожну прочитану книгу

молодий читач повинен подати звіт. Ті читачі, що пренебрегають більш за всіх та зробили гарні доповіді, заслужують нагороди. Дуже характерний макаріан, що бого промонікують читачам — підліткам. За згадки деяких книгохрещів за теми доповідей будуть такі твори: «Терор», «Червоні землі», «Історія двох міст», «Чарльза Дікенса», «Ле, що забуто історією», «Гордій в оголюючому кубалі», «Прягног Франсуа», «Скарбниця» т. д. Самі настави спів'ята про те, що зміст головний чином торкається Велзікої Французької Революції. Зрозуміло, що це дає керівникам вітальні змогу вплинути відповідним чином на напрямок думок молодої аудиторії.

Р. В.

## СІЛЬСКІ КНИГОЗБІРНІ В АМЕРИЦІ

Значні зміни постепінноюю за останні роки в соціально-політичному житті Америки — проявляються до більшої активності нової верстися населення, а саме, фермерської коли. Утворення робітническо-фермерської партії та настірні залишених коли під час останніх президентських виборів на жарт звали американську буржуазію. Найбільш далекоточно керівники останньої починають «вживати відповідніх заходів» для усунення «небажаного» — напримір в розвитку полії. З суто американською енергією починається вивчення соціального, економічного, політичного, освітнього т. д. стану на більшості «небезпечних» місцевостей за метою покорити своєму впливу та соціальну утримування, що виявляють загрожуючу для буржуазії незалежність соціальних думок.

На цьому шляху буржуазна громадська опінія на- турально надихала на спірну про стан книгохрещів, по селях та дрібних містах. Належні статистичні таблиці відкривають «прікрайні» факти великої різниці в цьому відношенні між великомістами та тим, що фермерськими округами. Ця різниця полягає не тільки в кількості книгохрещів, але й в пересічному відсоткові коштів, що витрачаються на користь цього коли в містах та в селищах, та, нарешті, в кількості книжок, що припадають на одну людину. Отже, — ж, кількість книжок, що їх читає одна людина в місті, в 8 разів перевищує ту, що читає одна людина на селі. Таким чином, книгохрещі в місті є значно більшим фактором в соціальному житті, аніж в окрузі.

Крім того, пересічний відсоток витрат на книгохрещі 76 разів більш у місті, ніж на селі. Коли до цього додати ще величезний контраст між, наприклад, славетною механізованою бастонською книгохрещією та невеличкими сільськими книгохрещінами з потапами вибору книжок, з недбалінми персонажами то, я, то буде від цього підняти галас та закликати до «культурної зміни»!

А галас та лемент американська буржуазія зарахує підніманням великих. Відповідні газети та місцівники закликають уряд та приватних осіб не приголомішувати в себе « нормальні гністики демократичного народу» та звернути на цю справу стисливі — ж уваги, скільки припадає на школи та селища та селищах є незначна, порівняною зі становим цієї справи, підносно книгохрещі.

Уряд зараз асигнує великі кошти на попільнення та розвиток мережі книгохрещів в фермерських районах, але практичні „якікі“ добре знають, що одніми державними заходами ціого не зробиш. Вони закликають відповідні буржуазні коли звернути нафсе-різницішу увагу до цієї спірні та збільшити участь у утворенні приватних книгохрещів по селищах та невеличкіх містах. Книгохрещі в музеї в Америці завдають користувалися широкою допомогою приватних жертводавців. Мабуть, цікаво буде дати зразок участництва приватних осіб в офірах на книгохрещі за останні десятки років:

1916 року	оформлено	579 695 зол.
1917	•	2 333 761
1918	•	1 221 270
1919	•	229 172
1920	•	590 049
1921	•	1 467 277
1922	•	696 144
1923	•	6 289 743
1924	•	9 532 776

1925 рік обійтися буде рекордним по кількості грошових офірів.

Таким чином ми бачимо, як побільшується загальна сума грошових офірів за останні роки в винесеній соціально-політичні моменті шляхом засвоювання нам причини щедрості буржуазних жертводавців, м'як привчиши перше місце завжди зазикувати відомі матнати фінансового та промислового життя Америки Пріпонт Морган, Генрі Форд, Джон Кеннеді та інші.

Класову суть зазначеного пропаганди добре вивіляють відомі, відомінних громадських організацій, що інши вони закликають до участі громади та працюють підтримуючи позицію бібліотечної справи в Америці. Маємо зразки їх відоїв, і тому відкажемо заслушене ознакоюти читачів з цими „творами“.

Починаються ці відоїв дипломатично з передліннями користі, що П можна одержати від книгохрещів. Перш за все, це те, що „книгохрещі сприяють розвитку та відновленню кожної громадської організації“, „вона сприяється до країного навчання по школах, до лішого пропагування по церквах, до пильного піднімання вульські (?) — одним словом, до країної чинності всіх громадських організацій“. Залевиши таким чином буржуазного жертводавця, що, „підтримуючи книгохрещів, ви не робите нікого сантиментального єщіку, а напавши, корисно витраче свої долари, відозва починає флюсифікати, до чого, як відомо, маєть великий ухід у заможні американців“. „Кожна людина — соціальній Істоті“ — говорить відоїв за Аристотелем: „її вартисть по обстоїному житті залежить головним чином, що ступені розвитку та благатства ідеї, що вона тає, знаходить у своєму соціальному оточенні. Кожна людина губить багато можливостей, коли вона примулюється жити в атмосфері майже щільного відсутності „щільних“ ідеїв“. напавши, індивідуум набирає багато внутрішнього змісту, коли його соціальне оточення розкошне благатами „корисними думками“. Тому-то, утворення книгохрещів, жертводавців, „злагачує свою оточення шахматними та корисними ідеями“, що, в реїті решт, дуже корисно, „бо часто книжка, що її прочитає сусіда, відгорадить вашому життю ту „ж ролю, як він би видів самі“.

Після цього блажання припиняється. Час перейти до спрівідного діла. Книгохрещі, на думку пропагандистів, — захищає та підтримує приватну власність (?)“. Рівні тільки в тім, що кожна місцевість набирає більш значення, коли там міститься книгохрещі, що робить грунт більш цінним, збільшує ціну на маєтки та інші. Книгохрещі ще навчав читачів відноситися з пошиною до цього „святого права“, та, таким чином, підтримує підвалли демократичних свобод американської Республіки. Крім того, книгохрещі провадять тривку та успішну боротьбу з „небезпеками ідеїм“ та „шкідливими книжками“, вона зважає розвиткові соціальних хліб, злочини, дегенерації та паперизму (?). Вона сприяється до „кращих громадських морал та здоров‘я“. Таким чином і „привата власність“ підтримується і „шкідливі ідеї“ зникаються. Користує справа очевидна. Залишається тільки що додати декілька закликів до „хатнього патріотизму“ й відоїв закінчується.

Як же витрачуються ті гроші, що їх зібрали в наслідок цієї кампанії? Уперше, на поширення мережі сільських книгохрещів. Для цього широко використовується спірні та активні агенти „Спілки приватних книгохрещів“, які вийжджають, на місця, пільно

студіюють економічні, соціальні, політичні, та умови життя післявоєнного працівництва в селянському секторі, заснованісь там, як навік складалася більшість руспіанських селянських довгілів та дочки матерійами їх життя. Після цього вони передають справу до рук „Спільноти“ та вирізняються ділами. Праця цих агентів, за даними Спільноти, дуже корисна. Навіть скажі, окрім, що вони розширили в культурному відношенні та мають значну більшість книгообірів, теж зазнають і колективів людей для підвищування нових.

Р. В.

## НАСЛІДКИ ПРАЦІ СЕЛЯНСЬКИХ КНИГОЗБІРЕНЬ НІМЕЧЧИНІ

Під цим заголовком д-р Шрівер надрукував трактат, який хоча він тортиться головним чином північним району Німеччини, все ж заслівні чимало принципових питань. Автор зазначав значний „загін“ у культурному житті своєї країни, що виявляється в пересуненні центру ваги „з міста на село“. До останнього часу більшість книгообірів міститься в містах. Особливо це виявилось спостерігається в тих місцевостях, де має місце культура боржбога з іншими національними культурами, переважно в прикордонних місцевостях.

Перш за все, на думку автору, поперед утворення книгообірів на селі, треба встановити потребу даної місцевості в книзі. Заможні як це западо-чесько буває, надіслати декілька гарних книжок до села та відповіти. Як зразок нормальної практики селянських книгообірів, автор указує на одну місцевість, яку охоплювали 50 селищ із 50 книгообірів. Кількість населення досягала 25,000, кількість томів по книгообірках 15,850, кількість сімейств, що користувалися книжками 2,165, кількість видав 54,381, при чому 10,816 припадають на учнів, 43,565 на лозацькінські осіб; на кожну особу населення припадає 22 книжки, а на сімейство — пересічно 25 книжок на рік. Автор висловлює цікаві думки що до фінансового боку справи. Тому що книги на селі взагалі не пускають більш ніж у місті, автор думає, що необхідно трохи підвищити плату за користування книжками як і також розрахунком, щоб не тільки оплатити зapisані книжки, але й мати змогу побільшити кількість томів по книгообірках. Вважаючи, що переважно кожне сімейство що-року видає одну книгу, автор пропонує встановити плату в кількості 5 мірок на рік.

Особливу увагу треба звернати на літературний світ читачів. Так, наприклад, за даним автора, населення місцевості, що „відокремлені від зовнішнього світу“, виявляє значний попит на майданчик літератури. Взагалі найбільш улюблена є красна писемство (49%), потім ювіанська література (19%), книги з краєзнавства (16,5%), географії (5,5%), „діалектичної“ (10%), біографії й історії (2,5%), природознавства (2%). Зрозуміло, що цифри в умовах нашого життя набирають більшовим іншого характеру.

Зовнішній вигляд книги, звичайно, відображає значну роль. Сільське населення, мабуть, ще більш, ніж міське, приваблюється гарно виданими книгами. Тому-то автор радить керовникам книгообірів завжди купувати найкращі видання книг, хоча — вони й коштували — б дорожче. Дешеві так звані „полуплянії“ макулатура не находить читачів на селі, таєжок як і у місті.

Але першою необхідністю при підвищуванні селянської книгообірів є придбати досить освіченого та досвідченої керовника, бо саме по селах „відоношення читача до книги цілком відбуває собою відношення звідувача книгообірів до своїх книжок“.

(Börsenblatt des deutschen Buchhandels № 150).

Р. В.

## АРГЕНТИНСЬКИЙ УЧЕНІЙ ПРО РАДЯНСЬКІ БІБЛІОТЕКИ

Бібліотекар Аргентинської Академії наук у Кордові, Енріко Спарі, що видав минулого року спеціальне дослідження про географічне розповсюдження великих бібліотек на землі країн, випустив нещодавно довготривале енциклопедичне бібліографічне видання СРСР. Нова праця має такий заголовок: „Los grandes bibliotecas de Russia Bolshevica“. Енциклопедія у стисканих формах „sobre la tierra“ (Cordoba: Acad. Nacional 1925, № 11 стр.).

За матеріали для цього пристяжували дані відомого порадника „Minerva“ статистично оброблені.

За цими даними, у „Європейській Росії“ є 28 бібліотек із більш, ніж 50.000 томів, — в цілому по — над 16.000.000 томів. Між ними — 4 бібліотеки світового значення: Російська Громадська Бібліотека в Ленінграді (51.134.000 т.), Бібліотека Академії наук в Ленінграді (понад 3.000.000 т.), Бібліотека ім. В. I. Леніна в Москві (що єз 3.000.000 т.) та Венесуельська Бібліотека України (112.000 т.). Кількість томів Російська Громадська Бібліотека є тепер найбільшою в світі.

На жаль, дані „Minerva“ далеко не повні й не вичерпують всього матеріалу; мабуть, наявні цифри, що дає Енріко Спарі, буде віддано критиці в перевірі.

Ю. Я.

## ЕКОНОМІЧНА ТА ТЕХНІЧНА КНИГОЗБІРНЯ ПРИ ДЕПАРТАМЕНТІ ЗОВНІШНЬОЇ ТОРГОВЛІ У ФРАНЦІЇ

При департаменті зовнішньої торгівлі міністерства торгівлі відкрито книгообір для обслуговування підприємств, підприємства та техніків як французьких, так і закордонних. Метою книгообірів є об'єднання всіх документів, що мають відношення до зазначенних галузей, дати можливість кожному створити їх документи зараз, що після одержання їх зробити доступними усім, які єзуть здійснити їх зробити здійснити умови, що підлягають позиції, розподілених по категоріях факту таціональністю та інші.

В складі книгообір входять матеріали двох родів: співставлені видання, бібліографічні збірники, енциклопедії, енциклопедії, атласи, мапи, нові монографії по підприємствах промисловості та торговлі; другу категорію складають документи, що мають сучасний, актуальній інтерес: місцюні, огляди, графіки, статистичні звіти, порадники, підсумки та докази державних та приватних адміністрацій. В майбутньому передбачається утворення секцій французьких та закордонних каталогів і секцій апомінних товариств, статуті та протоколів яких будуть представлені в книгообірі. Крім того, буде утворено „бюро виробік“ за всіх, по можливості виданій підприємствами та комерційного характеру.

Організатор цієї книгообірі, проф. Тарі, особливе внимание надала допомозі різних зацікавлених видавництв та французьких, як і закордонних, що будуть мати змогу подібно рекламувати за допомогою книгообірії свої нові видання в галузі техніки та комерції. (Bibliographie de la France).

Р. В.

## КОВЛЕЙ. СПЛІКИ ПРИВАТНИХ КНИГОЗБІРЕНЬ

В осені цього року в Америці готуються до святкування 25-річного ювілею „Спілки приватних книгообірів“, яка має і свої власні книгарії. Зйті праці, надруковані у належних журналах, дає такі відомості: 1900 року кількість книгарів зменшувалась беззупинно, зазнаючи більшість з наявною хуткістю. Тоді всі книгарі міріли торгувати іншими крамами, зазнали — як ишні купці бажають торгувати кни-

гами. Тоді усі разом книгарям усунуті власні дітей від цього заняття, зарві існання з радістю вводять в діло своїх синів та донок. 25 років тому не можна було мати жадних наїздів на крашу будучину, зараз книгарство є одним із найкращих підприємств у країні.

### БІБЛІОТЕЧНИЙ ЗІД

В Сполучені Американській скликався з'їзд бібліотекарів. Порядок денний охоплює такі пункти: „Яким чином привезти до книгогрібців ті 60 мільйонів полівок, які не відвідувати їх?”, „Праця з дорослими”, „Виховання бібліотечних робітників”, „Шкільні контобліні”. Після загального зібрання передбачається 50 засідань окремих комісій, що обговорюватимуть особисті питання бібліотечної справи. Нарешті, буде присуджена медаль за найкращу дитячу книжку. Ця медаль утворена видавником „Publishers'Weekly” та присуджується уже четвертий раз.

Р. В.

### ФРАНКО-АМЕРИКАНСЬКА ШКОЛА РОБІТНИКІВ КНИГОЗБІРЩИНИ У ПАРИЖУ

Читаті в нашому журналі вже чули про школу бібліотечного зіда, що існує в Америці, в Англії, у Франції та в Німеччині. Цього року в Парижі відкривається франко-американська школа такого типу.

Ця школа переслідує мету підготовки слухачів до заняття посадами відповідальних керівників книгогрібців загальню - освітнього та соціального фахового характеру. Крім того, слухачі отримують до цікаво, але до цього часу нехтованої в буржуазних країнах ролі керівників читання та виховників юнацтва та дітей, яким вони мусить „піднімати смак до гарної книги” та „засорювати підлітків підлюдом”.

Утворення цієї школи є запою в заношніх заходах, що їх викладає французький уряд для боротьби зі скаженим безробіттям, особливо між жінками.

Вступ до школи обумовлено претестованням відповідного шкільного диплому (нечище технічної школи). Особливі, що не скінчили ніякої школи піддають іспиту.

Що до участі американської спілки книгарів (American Library Association), то вона числовіться головним чином 50.000 долларів, що внесені були в рахунок школи та заняттям почесних посад у працівниць школи.

Програма школи збудований досить широко та охоплює всі моменти книгарства від продукції паперу аж до питань міжнародного авторського права.

Р. В.



### ВУФКУ ДЛЯ ШКОЛИ

**В**ЛАСТИВО, не виключно для школи, ВУФКУ — орган політосвіти й у першу чергу добре про й інтереси, не маючи поки-що змоги, так розвинуті свою працю, щоб ставити собі професійські соціалістичні завдання.

Але, безперечно, корисно й потрібно знати соціалістичні та професійні працю ВУФКУ в справі діапозитивів для чарівних ліхтарів, що саме зарахує

широкого і планового розвитку, щоб орієнтуватися в плануванні своїх лекцій, бесід т. інш. наuczальників методів на цей могутній засіб пізнаності науки.

В редакторіяту ВУФКУ саме тепер де жива праця що до замовлення й розробки діапозитивних сценаріїв. Нещодавно напано устранивши ліцензію на виступи ВУФКУ, що тепер має шляхом експрессійної вигоди, уже виконує частину цих сценаріїв, єб-то однієї жінки картин стосунково до того-що минулого курсу лекцій. Але більша частина праці ще заходить в сферу так-більш мовчаних літературних сценаріїв, тоб-то писані на місці й реальні, поки-що сценаріїв. Тим, що тема роботи є ще широка, діапозитивний, дуже корисно знати не тільки-но готові діапозитиви, але, наявні і проекти редакторіяту ВУФКУ, бо дуже можливо, що початок за заміїв відео буде читаця, відповіді діапозитивів якісно будуть у продажі.

У другу чергу редакторія ВУФКУ поставляє цикла діапозитивів, що мають на меті ліквідацію позитивної написаності—сценарій на темі історії революційного руху в СРСР.

Уже готуються в майстерні такі серії діапозитивів: 9 січня 1905 рік,—страйкові рухи в Росії того чагу, Повстання Чемоморської флоти, Селянські заколоти у Україні 1905 р. Революція після 1905 р. т. інш. моменти горожанської війни.

Зокрема — Жовтень на Україні.

До цієї теми готуються матеріали. Вся ця праця до історії рев. руху провадиться за загальною редакцією Історії.

У другу чергу розробляється серія діапозитивів і економічної географії за загальну назвою „Всесвіт” за редакцією Т. Платонова.

Географія капіталістичних країн складати чуттєві, віттівські (німецький марксист) і Хорабді (зідер, підр. рух в Англії).

СРСР—під окремою серією.

Детальній розробляється економічна географія УСРР, що її комплексно зв'язується з загальнюю технологією. А саме.

Різni виробничі процеси української промисловості: вугілля, цукор, метал, обробка дереви, козляти.

Так, тоб. Головкою доручено діапозитиви з цукрової промисловості.

Електрифікацію та електричну промисловість розробляється Т-во „Електрика”.

Металосніданок і дончукті дали згоду на участь у розробці відповідних серій.

Ідея підготовки до серії: Історія України. Загальний ред-тором має бути т-ка Мірза-Авак'ян, відома своїми розірваннями що з селянськими рухами на Україні.

До складання плану всіх робот притягнуту методикою Голово-політосвіти—профосвіти „І сошиця”, а також ВУСПС.

Очічано з цією працею що до виготовлення діапозитивів сценаріїв та організації самого виготовлення діапозитивів, організується і справа прокату, бо, очевидно, далеко не всі установи зможуть набувати ту масу діапозитивів, що й буде викнуто на ринок у наївбічні часи.

На віршік книгогрібців мається завести абонементну систему, як правило, зробивши гуртовий проріз для певних купальництв (теж заселеній) винятком. Усі сільські кіно- установки буде, очевидно, обслуговувати сама ВУФКУ.

Вертаючись до заголовку „ВУФКУ для школи”, гадаємо, що керівники шкільних установ, матимуть на оці цю діапозитивну працю редакторіяту ВУФКУ, щоб власно користуватись її наслідками й, стежучи за її ходом, вносити відповідні варіації в свої плаані.

Д. Бузько

## ЛІТЕРАТУРНИЙ ЗАРОБІТОК

*Статтю починається цикл статей, присвячених економічному становищу літературних робітників України в минулому і тепер. Редактори з великом задоволенням дадуть місце статтям професіоналів-літераторів на що тему, що мають звязані з питанням про зберігання та відновлення робочої сили в нащому літературному виробництві.*

У ВЕЛИКИХ нашій продукції писемного слова зайде, мабуть, каліграф професіоналів літературних робітників, а разом з тим вони мають зберегти новіків додатки. У маліх літературних роботах являється пристрастію до прагнення громадських лінгвістичних, літературних, громадських чи державних урядів, бо літє-атру сама не може оплатити собі окремо роботи, що обирають собі її за фах. Якщо в находиться такі, що надаванням виключно літературної роботи, то вони проводять затримання в нестачах. З історії бачимо, що у слабо розвинених нашій великі таланти, а наявні генії пропадають із голоду, коли реальності у великих націй перестають літературні робітники живути достатньо.

Історія опали літературній роботи на Україні також, як і в інших народів, є подібно жити і розвиватися.

Мірномок треба брати заробіток газетного робітника, бо тільки з повною газетою появляється професіональний літературний робітник, коли не брати на увату стародавніх переписувачів книжок та авторів. Оплату його заробітку буде всяка, як буде було більше bogotovitnij, цих погоджень. Книга є уже луксусом. Газета підходить всіх, а книга тільки для вибраних читачів.

За почутком оплати праці українського літературного робітника треба шукати в тому часі, коли появляється газета. Але і при появі першої української газети не знайдено точних даних, бо писанням і видаванням їх займались люди, котрі на заробіткові зовсім не залежали. Це були люди матеріально забезпечені, а літературною роботою зближалися з лінгвістичного аматорства чи громадського інтересу. Коли пізніше починається вже редактори газет, що мактає своїх газетних співробітників, то оплачують їх дуже мізерно. Такі співробітники (перекладачі, коректори) походили найбільші з студентською молоді. І оплачувалися якими там обидою: в редактора, професора чи адвоката та яким-небудь додатковою оплатою старшого сина «пана редактора». Приміром, головний співробітник лівівської газети «Гайдамаки» в 80 р., якого редактором був посол у парламенті, одержував плату за свою роботу (коректуру й експедицію) десетками на один в десятій кухні, іншім же за рік співробітничання була стала накінка пана посла. За писану вістку про плату газетному робітнику находимо в біографії Івана Вагилевича, члена «Руської Триці» в Галичині. З цієї біографії видно, що надзвичайно талановитий поет і журналіст Вагилевич за свої вірші в журналі «Дзвінок для вінницьких», в котрому Вагилевич був постійним співробітником, одержував від видавця цього журналу кравчи Томаша Кульчицького матерію на камізоль. Дехто з дослідувачів історії про будував сперечатися, що першим гонораром Вагилевича в «Дзвінку для вінницьких» була ціна камізоля, а не матерія на камізоль.

Нема виробленої норми плати за літературну працю. І у таких газетах, що появляються на Україні за сучасніми гротами. Такими були: «Руський Селянин», виданий австро-польськими політниками у Львові, «Галичанин» виданий там же російськими імперіалістами. Там бралися скільки далаши щедрою рукою блого царя чи австропольського уряду. Редакторами цих газет були політичні діячі, і скільки вони одержували за свою роботу можна б узнати хіба із рахунків

таємних фондові царських міністерств. Зрештою, тут діло з оплатою не само літературної роботи, а ренегатство й політичної пропаганди. Співробітники цих газет походять із тих молодих людей, що замарені «дею», відають роботи весь мозок, а оплачуються мідіками.

З появою таких видань, як «Діло» в Галичині у Львові, «рада» у Києві, «Літературно-Науковий Вісник» та «Українська - Русько-Відавницька Спілка» у Львові, що своє існування в розрізі завдають самим собою, утворюється опата літературної роботи.

Причини піднятості цих видань були до певної міра тільки чинними по установлювання оплати літературної роботи в других місцях видавництвах, що існували раніше. На початку існування видавництва їх постійні співробітники звернулися під позивкою до індивідуальної умови та відповідної якості та якості публікації. Підприємства співробітників звернулися 3—5 копійок за друкованій рядок<sup>1</sup>. Іван Франко в своїй статті «Ціна літературної праці»<sup>2</sup> подає точні дані про оплату літературної праці зі своєї журналистичної практики. Він, як редактор «Зорі», що входила у Львові, одержував 25 карбованців, що суму від одержував за редакцію і коректуру. Як співробітник «Діла», одержував Іван Франко 40 карбованців. Після цього, коли змущений українськими патріотами покинув «Діло», І. Франко передавши до редакції «Кур'єра Львівського», одержував на протязі 10 років 75 карб. за співробітничання. Крім цього, редактор платити йому же за фельетони по 4—5 коп. за рядок. Редакція «Літературно-Наукового Вісника» платила Франкові за співробітництво по 40 карб. на місяць, а пізніше коли Франко став дільним редактором ЛНВ, то місячну плату підвищено на 100 карб. Таку плату одержував він за свою працю (редагування і коректуру), на протязі всього часу свого редакторства в «ЛНВ-Наук Віснику» до 1906 р. Треба додати, що в цю суму входять і власні твори Франка, друковані в тому часі в ЛНВ. За іх І. Франко не одержував ніякої окремої плати. Коли тепер взяти на увагу, що Франко був перший таїній, безумовно найбільш освічена людина на Україні, а як він від вищезгаданих цифр оплати вого роботи був прямим мізерарієм, то можна сбійтися, як нужденою була плата пересічного літеробітника<sup>3</sup>.

Не було в ніякій організації, що блала-би про кращу долю літературного робітника. Він мусів притмати умови, диктовані видавництвом. Ось який був тариф оплати літературної праці Видавництва Наукового Т-ва Шевченка у Львові:

Гонорар за аркуш (60-80 000 букв.) був установленний такий:

а) за розміри самостійні з виключенням штату по 10% і перевідження платитися по 80 карб.<sup>4</sup>;

б) критичні рецензії платитися по 56 корон;

в) збірки дрібних текстів із науковим апаратом, які дають особливо багато роботи впорядників, а також коротенькі наукові реферати або огляди зложених коротких рефератів, бібліографія (матеріали) покажчиком словами — 32 корони;

г) за праці описок рефератів, хронікарські замітки, описи рукописів, штати і перевідження — 32 корони;

д) за тексти матеріалів стилографічних, археографічних і ін. зібраних коштом товариства або приватної платитися 16 корон; зібраних систематично власним коштом — 32 корони;

е) за переклади із українською мовою — 20 корон, на піменку і французьку 24—32 корон;

ж) за копіювані аглице — 9 корон, тжache — 16 корон, за прості переписування — 5 — 8 корон;

<sup>1</sup> Гайдамаки газета в 1890—1900 рр.

<sup>2</sup> «Неділя», під. наук. збірник, чв. 30, 41, Львів 1911 р.

<sup>3</sup> Як цінні газети робітником був Іван Франко, хай посвятує факт, що з хванса вступлення І. Ф. до редакції «Кур'єра Львівського» — число 1 і писчиків після газети збільшується до 2000.

<sup>4</sup> Корона сорок копійок.

з) за редакцію платиться при виданні збірників за аркуш 10 корон. За редакцію текстів із науковими апаратами, передарованими самим редактором, що лягут особливо багато роботи — 20 корон;

ї) Коректи оплачуються тільки дві до три корони кожна, з вимогою тихих текстів (документів, цифр і т. і.), що платяться за 5 копійок. Окрім того, може платитися одна ревізія по 1 короні за аркуш<sup>1)</sup>.

Як видно з вищепоміщеного „регуляміну“ найменшого в нафсолідному видавництві, оплата літературної праці буде зовсім мала. Не краще, а то й гірше становитися оплаті літ праці буде у виданнях інших центрів України (Київ, Харків, Одеса<sup>2)</sup>).

Літературно-українська праця Ільїа серед найпривабливіших обставин. Літературний заробіток не дорівнює північному конторському чи фізичному.

Сумна доля літературного робітника зміниться як по соціальній революції.

### С. Ткачівський

## ВСЕСОЮЗНА АКАДЕМІЯ НАУК І КНИГА

**В**ІСТОРІЇ розвитку книжкової справи велику роль відіграла Всесоюзна Академія Наук, що у 200 - річчя ювілею створювало нещодавно. Цьому питанню присвячує т. Порічник статью за назвою „Академія Наук і книга“ („Книгоноша“ № 30 (111) 2-IX. 25 р. М.).

Видавничі діяльність Академії Наук,—чище т. Порічник,— почалася маєж з перших дів із існуванням. Вже 1726 р. почали виходити „Commentarii Academiae Scientiarum“, а з 1727 р. — календарі та місяцеслови, що друкувались на єю до 1867 року.

За весь час Академії видали 231 періодичних видання, в 26771 томах і по над 3/2 тисячах наяві книжок і 7.246 томах видань з анатоміко-фізичного (акустико-фізичного) та фізико-хімічного (акустико-хімічного) вчення. Російською мовою вийшло щось із 70% — 10.000 томів. В цій кількості входить лише те, що друкувалося безпосередньо Академією, але не значна частина академічної літератури видавалася по - за межами ІІ видавництва, часто наяві за кордоном. Видання Академії охоплюють собою народномісні та галузі науки, піднімуть техніку й сільське господарство. З наїванальних видань треба відзначити праці видового математика Ейлера, матеріалів Пражського астрономічного обсерваторії, Гмелина, лінгвістів Грофа, Бесселівського, Шахматова, й інш.; „Сборник отдель русского языка и словесности“ — 90 томів; „Словарь русского языка“ — 4 томи; „Енциклопедия славянской филологии“ та інші. Багато уваги академічне видавництво віддавало виданням старовинних літописів, щаду низку видань присвячено Ломоносову й Пушкіну: видавалися як іхні твори, так і книги про них („Ломоносовский сборник“, серія видань виставки „Ломоносов и Елизаветинское время“, 16 випусків — „Пушкин и его современники“ й інш.).

Значче місце серед видань Академії займала бібліографія. Нех видано 9 томів „Русской бібліографии по естествоzнанию и математике“, що була складена Петром Бюро Міжнародної бібліографії, Ламбініх „Русская историческая бібліографія“ (1855—84 рр.), Межкова „Русская Историческая бібліографія“ (18.5 — 70 рр.), Строеva „Бібліографічний словарь“, Литвинова „Бібліографія флори Сибіри“ й інш.

<sup>1)</sup> Цей тариф оплати літературної роботи вказаний тут у деякому видні з „регуляміну“ Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові постачаного Презідію ТВ у вересні 1911 р.

<sup>2)</sup> Моя тільки про видання українські.

Академія Наук дбала не лише про видання книг, але і про інше розповсюдження. Для цього вона 1728 р. закрила „Кінську Палату“, де, як зустрічається в „С.-Петербурзькіх Відомостях“, „...книги продаються відомими книжарями на її предмістії 1729 р.“. Продаванісь також не лише видані видання, але і чужовісні книги. На під її сприяння Академія відіграла величезну роль. Напівлі на початку XIX віку особлива контора при Академії випускує „...пополненіє іноземні книги не толькі для казенних міст, но и для частних особ“. В 1748 р. щоби разглядити склади Академії з залишеними книжками, Ломоносов спробував удацьтилити Кінську Палату в Москві, але що вдалося із книжками було продано книгородіцеві Гладулову. З розвинутим приватним видогородівством Академія Наук закрила свою Палату і з початку XIX в. мала лише закрутку комору своїх видань, якими через комісіонерів обслуговувала російський та закордонний ринок, а також провадила широкий обмін виданнями майже за всіма науковими установами світу.

Заязок книг з читанням Академія Наук провадила не тільки через книгородівство, але й через свою величезну бібліотеку.

Бібліотека Академії Наук (стаття Н. М. Карапетова „Бібліотека Академії Наук ССР“, „Огонек“ височедріль №, посвящений 200 - летню Академії Наук) заснована була значно раніше самої академії, і не - то з самого початку XVIII в. в Бібліотека складалася тоді з великої кількості книг, серед яких досить значні збігалися книжки з анатомічною, фізичнію, фізики, хімії, фізики, фізики. Особливо Петровська бібліотека Ерсінська (по над 4.000 томів) є інші. Загалом кількість книг в лінії відмінні бібліотеки для широкогот публік (28 жовтня 1728 р.) була 8.000 томів.

В далішій своїй історії бібліотека дуже потерпіла від землетрусу 1727 року: протягом 20 років бібліотека містилася в тимчасовому помешканні, що було зовсім не пристосовано для зберігання книг, і лише в 1747 р. було піднімено конти на утримання бібліотеки з кунсткамери.

В 1841 р. до бібліотеки вінізася бібліотека Російської Академії, що війшла як відділ російської мови і словесності в склад Академії Наук.

Через якісь час російський відділ розпався на підзілі: книжковий, журнальний, славянський, рукописний; останній з 1901 р. почав існувати самостійно. Кінський відділ мав до 1 січня 1914 р. по - над 550.000 наяві. До 1923 р. пріоритет був — 13.500 наяв., в 1924 р. — 47.899 книжок, брошур, листівок, карт, плакатів, календарів і т. інш.

Журналний відділ російського відділу має в собі всі періодичні видання, що виходили з його видавництва в Росії й розпазливіться на два підвидділи: журналний і газетний.

Рукописний відділ є найцінішою частиною бібліотеки Академії Наук. Він розпазливиться на: 1) рукописи, 2) стародрукі, 3) видання „гражд. шрифта“ часів Петра В., 4) малюнки, гравюри, лубочні видання й портрети. Крім того, сюди входять: 1) Пушкінський відділ ім. Л. Н. Майкова, 2) збірка книг з журналів про громадського руху в Росії за наявніці часів, 3) збірка матеріалів із історії сектантства в Росії, складена за участю В. Д. Бонч-Бруевича. Слід ще відзначити тут низку родинних архівів видомі російських письменників та наукових робітників, а також збірку автографів російських „самоубів“.

Тепер бібліотека Академії Наук складається з відділів: 1) російські, 2) чужовісні, 3) славянські, 4) рукописні, 5) гравор, та рукописні чужовісні, 6) книжки XVIII в., 7) картографічні, вклу іконографічні та нотні.

На чолі кожного відділу стоїть старший бібліотекар, роботу всіх відділів об'єднує директор (зраз — академ.

Платонов). В 1822—24 рр. біб.-ка перехала в нове, спеціально збудоване, помешкання, і штати було збільшено майже вдвічі. Ідеї і друге, звичайно, відб'ється дуже сприятливо на дальній роботі бібліотеки.

### ГОРЬКИЙ ПРО РАДЯНСЬКУ ЛІТЕРАТУРУ

Після оділдання Горького представниками радянських моряків, що перебувають в Італії, заїшла мова про нову російську літературу. Горький із захопленням говорив про міній здоровий дух у великій порії радянської літератури. — «Тепер пишуть так, — сказав він, — що й мені николи треба повчитися в них. Це наслідок великого духовного поринву». На запитання моряків, чому Горький сам не пише на радянські теми, він відповів, що тоді він мусить підвести під сумки мунулого. Здійснюючи це заявлення, він пише велике оповідання, що охоплює останні десятиріччя минулого століття.

### ЗА КОРДОНОМ

#### 34 МІЖНАРОДНИЙ КОНГРЕС У СПРАВІ ЛІТЕРАТУРНОЇ ТА ХУДОЖНІОЇ ВЛАСНОСТІ

Після довготривалої обговорення війною 1914—1918 років „Міжнародна асоціація письменників та митців“ (*Association littéraire et artistique internationale*) влаштувала свій 34 конгрес у Парижі на протязі від 2-го по 6-е червня. В ч. б. з 7 журдалу „Авторського права“ (*Le droit d'auteur*) діється стенографічний звіт цього конгресу.

Делегати приїхали з 27 держав: з Бельгії, Бразилії, Чилі, Хінх, Колумбії, Коста-Ріко, Данії, Естонії, Франції, Греції, Італії, Луксембургу, Монако, Нідерландів, Норвегії, Австрії, Парагвай, Персії, Польщі, Португалії, Румунії, Швейц., Південній Славії, Іспанії, Чехословаччині, України та Радянського Союзу.

З винятком Чилі, Хінх, Колумбії, Коста-Ріко, Парагвай, Персії, Румунії, Південній Славії та Радянського Союзу, — всі зазначені держави належать до „Бернської унії“ (*die Berner Union*), яка захищає авторські права письменників відповідних країн.

Уроочисті відкриття конгресу відбулося в помешканні „Великого Палацу“ (*Grand Palais*), де зараз міститься міжнародна виставка декоративного мистецтва. Головну французький міністер освіти сенатор де Монз, якого наші читачі добре знають по тій позитивній ролі, яку він відіграв у визнанні СРСР Францією.

В привітальній промові голова Асоціації т. д. Жорж Майєр (*Georges Maillier*) підкреслив роль, яка останні відіграла в утворенні колекції авторського права по різним країнам. Зокрема німецькі закони 1901 та 1907 року суть наслідки праці Альберта Остеріга, члена Ас-ціїї. Зарах перед конгресом стояла справа поділити та власконалити бернську угоду. Треба усунути деякі застереження, що їх зробили деякі держави.

Друге засідання відбулося в „Спілці Книгарів“ (*Cercle de la Librairie*) та було головним чином присвячено огляду останніх подій у галузі літературної

та художньої власності: Професор Ернст Реглісбергер, директор міжнародного бюро в Берліні, вказав, що бернська угода зараз охоплює 935 мільйонів осіб, Всієї Сполучені Штати, що його чекають вже завтра, підвидиції — більше 1000 членів до мільярда. За останніх 2 роки бернська угода не зробила значних успіхів. Професор Реглісбергер вважає, що сучасні життя в первій чергі вимагає таких попільщень юридичного боку авторства: уніфікований речник авторського права після смерті письменника від 50-річного терміну, встановленого Францією та Бельгією. І безумовно вимагає вступу до бернської унії, що був доданий до її міжнародних конвенцій, з лексиконом „застереженнями“. Туреччина, наприклад, вигоряче супроводить вступу до унії безумовно залишить що до перетворення на турецьку мову закордонних творів. Промові нагадали авторитарні запрощення, які секретаріат Ліги Націй в і потому місці цього року надавав всім країнам, що не належать до бернської унії, і також деякі угоди між окремими державами. Після жалоб дискусія буде ухвалена резолюція, що вимагає внушення вітчівського пункту переоголенії бернської угоди<sup>1</sup>, мотивації та тем, що прави особистих застережень робить поміжнародною сіністю, що скасування цих застережень не суперечить внутрішньому законодавству будь-якої країни й що воно не може переносити наявні самим національним державам вступити до унії. Друга резолюція в спрій застережеть, що них зробили в свій час Швеція, Данія, Норвегія, Греція та Нідерланди в спрій газетних статей, теж буде ухвалена конгресом.

Третє засідання конгресу буде присвячено новому французькому законодавству відносно пірнінків, що їх повинні вносити до різних установ; охороні архітектурних творів; системі Золо (*Soleau*), що дає можливість установити вату ідеального твору; охороні творів граверів та мадальєтів. Слідка французьких граверів вимагає, щоб у майбутньому слово „графічний твір“, завдяки мало відповідне пояснення, що до художнього та технічного боку виконання твору.

Друге засідання збирания буде присвячено налагодженням авторського права на фотографії та кінематографічні твори, на питання „прикладного“ мистецтва та міжнародної рестрасії мідіа.

Шосте засідання буде присвячено виключно радіо та авторському праву на твори, що передаються по радіо. Наприклад, буде висунуто таке положення: передача по радіо літературного, драматичного або музичного твору дозволяється тільки за дозволом автора; публічне розповідання доказує по радіо підлягає нормам, що встановлені авторським правом.

На сьомому засіданні буде ухвалено вимагати загального для всіх країн 50-річного терміну охорони авторського права після смерті. Серед промов осільку увагу набрав виступ енглійського делегата, що зазначив, що його країна, не належача до бернської унії, керуючись тильки „натуруальним правом“ та „справедливістю“ пішов охороняє літературну та художньоу власність. Проти його напірі турецьчини залишили за собою право на військовий переклад закордонних творів після виступу членів цієї країни. Про становлення авторського права в Сполучених Штатах та про труднощі, сполучені з приняттям „нового закону“, говорив автор цього закону Торвалд Сольберг.

На останньому засіданні голова конгресу висловив ширу подяку всім делегатам від імені „Міжнародної Асоціації“, що існує вже, мабуть, піввік.

P. B.

Державне видавництво  
України

76358

Редакція: С. Пилипенко  
М. Годкевич

# ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

Харків, Спартаківський пров., № 3

## В КНИГАРНЯХ ДВУ Є ТАКІ КНИЖКИ З КРАСНОГО ПИСЬМЕНСТВА ТА ХУДОЖНЬОЇ ЛІТЕРАТУРИ

- Ауербах Т. — Історія Соњки з Молдаванки. Стор. 44, ц. 30 к.
- Біла-Криниця. — Гін. Вибр. поезій. Стор. 135, ц. 85 к.
- Васильченко С. — Оповідання. Стор. 81, ц. 25 к.
- Вечелюс В. — Пригоди Мак-Лейстона, гаррі Руперта та інших у 10 розділах.
1. Дама в чорному. Стор. 30, ц. 15 к.
  2. Кафе синьої малпі. Стор. 30, ц. 15 к.
  3. Макекембе-ла-моту-ма-ме. Стор. 32, ц. 15 к.
  4. Калавергальського полку ротмістр. Стор. 27, ц. 15 к.
  5. Проблема тейлів. Стор. 27, ц. 15 к.
  6. Король у колодках. Стор. 27, ц. 15 к.
  7. Мавп'ча рука. Стор. 27, ц. 15 к.
  8. Американець на Україні. Стор. 24, ц. 15 к.
  9. Новий спосіб літати. Стор. 24, ц. 15 к.
  10. Лейн молодший / Лейн старший. Ст. 21, ц. 15 к.
- Винниченко В. — Голод. Стор. 115, ц. 25 к.
- Вишня О. — Вишневі усмішки кримські. Стор. 144, ц. 65 к.
- Вишня О. — Літературні усмішки. Ст. 25, ц. 25 к.
- Грінченко Б. — Ксения. Оповідання, ц. 40 к.
- Дніпровський І. — Добрас. Поема. Стор. 80, ц. 55 к.
- Досвітній О. — Американці. Стор. 333, ц. 2 крб.
- Досвітній О. — Тонгтуб. Новелі з життя китайського народу. Стор. 143, ц. 1 крб. 20 к.
- Спік Гр. — На замі. П'ять оповідань з робітничого життя. Стор. 103, ц. 65 к.
- Еллан В. — Наши дні. Стор. 36, ц. 10 к.
- Еллан В. — Удари молота і серця. Ст. 24, ц. 10 к.
- Загул Д. — Наши дні (1919—1923). Ст. 51, ц. 50 к.
- Йогансен М. — Доробок. (Речі 1917—1923). Стор. 100, ц. 40 к.
- Копиленко О. — Буйний хміль. Стор. 308, ц. 1 крб. 50 к.
- Котко К. — Чудесправмайстр. Стор. 41, ц. 5 к.
- Кулик І. — Зелене серце. Другий збірник поезій. Стор. 47, ц. 45 к.
- Кулик І. — Мої коломайки. Збірник поезій. (З галицьким альбому). Стор. 23, ц. 5 к.
- Лебединець М. — Вікно розчинене. Стор. 47, ц. 5 к.
- Матиш М. — Коров'ячі діти. З твор. Асоц. Пролет. Письмен. «Потоки Октября». Стор. 41, ц. 25 к.
- Михайліченко Г. — Блакитний роман. Стор. 51, ц. 5 к.
- Підмогильнік В. — Військовий лігун. Оповідання. Стор. 167, ц. 75 к.
- Пилипенко С. — Байківниця. Стор. 24, ц. 15 к.
- Поліщук В. — 15 поем. (1922—1924). Стор. 296, ц. 1 крб. 60 к., в папці — 1 крб. 75 к., за ліпшою папері і в папці — 2 крб.
- Поліщук В. — Адигейський співець. Поема. Ст. 49, ц. 35 к.
- Поліщук В. — Європа на вуказі Надзвич. поема. Стор. 125, ц. 1 крб. 50 к.
- Проноза В. — Державний розум. Байки, сатири, нотатки. Стор. 31, ц. 20 к.
- Проноза В. — Нотатки олівцем. Байки, жарти ї сатири. Стор. 70, ц. 50 к.
- Рильський М. — Дві поеми. Стор. 32, ц. 30 к.
- Семенко М. — Проміння погроз. 8 книга поезій. Стор. 39, ц. 5 к.
- Семенко М. — Кобзар. Повний збірн. поет. творів в І томі (1910—1922). Стор. 646, ц. 2 крб.
- Сосюра В. — Залізниця. Епопея. Стор. 47.
- Сосюра В. — Сьогодні. Поезії. Стор. 112, ц. 1 крб. 10 к.
- Терещенко М. — Чернозем. Поезії. Ст. 68, ц. 50 к.
- Терещенко М. — Лабораторія. Стор. 79, ц. 70 к.
- Тичина П. — Пауг. Вид. III Стор. 47, ц. 80 к.
- Тичина П. — Сонянні кларнети. Ст. 68, ц. 60 к.
- Тичина П. — Вітер з України. Стор. 86, ц. 1 крб.
- Тичина П. — Живем комуною. Стор. 14, ц. 15 к.
- Хвильовий М. — Сині етюди. Проза. Стор. 194, ц. 60 к.
- Хвильовий М. — Кіт у чоботях. Ст. 26, ц. 40 к.
- Хвильовий М. — Осінь. Ст. 278, ц. 2 крб. 25 к.
- Хоткевич Г. — Камінна душа. Повість. Стор. 303, ц. 60 к.
- БІБЛІОТЕКА УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ
- Антоненко-Давидович Б. — Запорошені сині лусти. Оповідання. Стор. 157, ц. 50 к.
- Бузько Д. — Лісовий знір. Стор. 159, ц. 45 к.
- Сенченко Ів. — Оповідання. Стор. 183, ц. 60 к.

# ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

Харків, Спартаківський пров., № 3

Стефаник В. — Кленові листи. Збірка оповідань. Стор. 330, ц. 1 крб. 25 к.  
Шкурупій Г. — Переможець Дракона (книга оповідань). Стор. 245, ц. 90 к.  
Шопінська В. — Фабрична неволя. Стор. 179, ц. 50 к.

## БІБЛІОТЕКА ХУДОЖНЬОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Під заг. редакц. В. Блакитного (Еланського)  
Голота П. — В дорозі змагань. Стор. 38, ц. 8 к  
Винниченко В. — Контрасти. Стор. 42, ц. 13 к.  
Заливчий А. — Зарізка. Стор. 31, ц. 10 к.  
Коляда Г. — Олена. Поема. Стор. 19, ц. 10 к.  
Коцюба Г. — Біля Гудків. Стор. 16, ц. 6 к.  
Коцюбинський М. — Він іде Стор. 36, ц. 7 к.  
Коцюбинський М. — Подарунок на іменини. Стор. 32, ц. 10 к.  
Коцюбинський М. — Кат. Стор. 32, ц. 10 к.  
Коцюбинський М. — Дорогою ціною. Стор. 23, ц. 25 к.  
Коцюбинський М. — Коні не винні. Ц. 10 к.  
Лісовий П. В. — В тумані. Збірка оповідань. Стор. 43, ц. 8 к.  
Лісовий П. — Сільське. Збірка оповідань. Стор. 33, ц. 10 к.  
Любченко А. — Куکіль. Збірка оповідань. Стор. 36, ц. 10 к.  
Ляшко П. — Оповідання про кайдани. Стор. 39, ц. 12 к.  
Семенко М. — В революцію. Збірка творів. Ст. 52, ц. 40 к.  
Сенченко І. — Інженер. Стор. 28, ц. 8 к.  
Сенченко І. — В огнях вишневих завірюх (книжка перша). Стор. 48, ц. 20 к.  
Сенченко І. — Петля. Оповідання. Ст. 38, ц. 13 к.  
Слісаренко О. — В болотах. Стор. 32, ц. 10 к.  
Смолович Ю. — Кінець міста за базаром. Стор. 26, ц. 6 к.  
Стефаник П. — Оповідання. Стор. 120, ц. 35 к.  
Хвильовий М. — Юрко. Стор. 19, ц. 7 к.

Христовий М. та Любченко А. — Дід Євген. Гордійко. Стор. 31, ц. 10 к.  
Франко І. — Сливак. Стор. 16, ц. 6 к.

ЖОВТНЕВА БІБЛІОТЕКА  
Дніпровський І. — Добриден Лепін. Стор. 32, ц. 12 к.  
Досвітній Ол. — На чужині. Оповідання. Стор. 29, ц. 20 к.

Йогансен М. — Пролог до комуни. Стор. 24, ц. 10 к.  
Любченко А. — Зима. Стор. 14, ц. 8 к.  
олішук Вал. — Жмуток червоноого. Стор. 31, ц. 12 к.

## ПЕРЕКЛАДИ

Айснер — Соціальні казки. Стор. 54, ц. 5 к.  
Вісенте Бласко Ібаньєс. — Хатина. З еспан. Стор. 272, ц. 55 к.  
Іллеш Б. — Микола Шугай. Переклад з чеської. Стор. 79, ц. 30 к.  
Лінднер Алоїз. — Пригоди робітника революціонера. Переклад з німецької. Стор. 77, ц. 18 к.  
Короленко В. — Твори. Переклади під редакц. акад. С. Єфремова. Том I. Стор. 395, ц. 1 крб. 90 к. Том II. Стор. 407, ц. 1 крб. 75 к. Том III. Стор. 379, ц. 1 крб. 60 к.  
Лонгфелло — Пісня про Гайавату. Ілюстроване видання. Ц. 2 крб. 50 к.  
Неко Мартін. — Плюетарські новели. Переклад з данського. Стор. 207, ц. 65 к.  
Перець І. — Народні оповідання. Переклад з єврейської. Стор. 95, ц. 20 к.  
Ролян Ромен. — Жан Кристоф. Переклад з французької. Стор. 189, ц. 20 к.  
Сінклер А. — Меня зовуть теслею. Переклад з англійської мови. Стор. 157, ц. 75 к.  
Сінклер А. — Герой капітулу. Переклад з англійської. Стор. 102, ц. 15 к.  
Уелс Г. — Війна світів. Переклад з англійської Стор. 262, ц. 30 к.  
Франс Апатоль. — Оповідання. Переклад з франц. Стор. 236, ц. 70 к.

## ЦЕНТРАЛЬНИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ВІДДІЛ

Харків, Спартаківський пров., № 3

ВСЕУКР. КООПЕРАТИВНА КНИГОТОРГОВА ТА ВИДАВНИЧА СПІЛКА  
**„КНИГОСПІЛКА“**

ПРАВЛІННЯ - ХАРКІВ,  
 ГОРЯНОВСЬКІЙ ПРОВ., 2

ФІЛІЇ Й ВІДДІЛЫ: Київ, Одеса, Вінниця, Житомир, Миколаїв, Ніжин, Умань, Тульчин,  
 Суми, Білоцерків, Богодухів, Краснопіль

**ПРИЙМАЄ ПЕРЕДПЛАТУ НА 1926 РІК НА**

Двохтижневий ілюстрований кооперативний

Збірник присвячений питанням теорії та  
 практики кооп. книготорговли

ЖУРНАЛ

**НОВА ГРОМАДА**

Передплата: ціна на 1 рік з 12 безкоштовними додатками — 6 крб.

Ціна—49 коп. 1 прим.  
 Виход. 6 раз. на рік

ДО ПЕРЕВІБОРНОЇ КАМПАНІЇ В КООПЕРАТИВАХ

Тільки - що вийшли друком:

- 1) Акстівка— Дайте вашому коопераціїму найкращим керівників! 2) Брошуря В. І. Маркова— „Як з кого треба обрати?“ 3) 4 художніх плакати. 4) 10 лозунгів

Закінчується друком і незадовісно вийде на світ нова книга

розміром близько 525 сторінок складена С. А. Певзнером,

за редакцією й з вступною статтею Віктора Целлеріуса

**КООПЕРАТИВНА ХРЕСТОМАТІЯ**

включуюче відомі твори історії, суспільних наук та  
 Росії та у СРСР та пристосовані як необхідний підручник для вивчення багатьох наук (економіка, політика, філософія, соціологія, економіка, технікум, слухачів кооперації тощо), курсів і самовивчення робітників  
 коопераційних організацій. У книзі в кожній главі відмічено бібліографія з даного питання.

Строчне та акуратне виконання замовлень. Книготорговим організ., велика знижка і кредит  
 книжним полісичам

**КРЕДИТ** Школяр та культурно-освітнім установам  
 до 6-ти місяців і іншим організаціям - парт. та профес.

**ЗНИЖКА**

В. С. Н. Х. **ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КНИЖНЫЙ СКЛАД** У. С. С. Р.  
**„ТЕХНИЧЕСКАЯ КНИГА“**

Хар'ків, ул. Либкнехта, 17-19. Телефон 37-45.

НА СКЛАДЕ ВСЕ НОВИНКИ ПО НОТ, ТЕХНИКЕ, ЕКОНОМІКЕ, СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ  
 БОЛЬШОЙ ИНОСТРАННЫЙ ОТДЕЛ

Снабженіе провінційних книготоргових організацій на автотранспортних умовах

Обслуговування бібліотек літературою та бібліотечними пристосуваннями

ОТДЕЛ РАДІО-АППАРАТУРЫ. ОТДЕЛ ОРГ. ПРИСПОСОБЛЕНИЙ  
 ПРИЕМ ПОДПИСКИ НА ВСЕ РУССКИЕ И ИНОСТРАННЫЕ ЖУРНАЛЫ

ЦЕНТРАЛЬНЕ ВИДАВНИЦТВО СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ ПРОЛЕТАРСЬКИХ  
 І СЕЛЯНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ У РСФРР **„СЕЛО І МІСТО“—„СІМ“**

Москва, ул. Огарева, 14. Телефон 5-58-94

**ЧИТАЙТЕ ПОЕМИ ГРИЦЬКА КОЛЯДИ**

Вийшли друком і поспупили в продаж у всіх книжкових магазинах та кiosках:

КНИГА ПОЕМ **„ШТУРМ І НАТИСК“** Ціна 90 к. з портретом автора та худож.  
 обробкою роботи проф. РОДИЧЕВА  
**ГРИЦЬКА КОЛЯДИ „ПРЕКРАСНИЙ ДЕНЬ“** Ціна 1 крб. в чуток, обгорнути  
 роботи О. СВЯТІНЬКОЙ

ЗАМОВЛЯЙТЕ: безпосередньо поштовим пересиланням на адресу: Москва,  
 ул. Огарева, 14. Іздательство „СІМ“, для таких знижка розміром 25%

ЦЕНТРАЛЬНЕ ВИДАВНИЦТВО „СІМ“

# ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА НА 1926 РІК НА БІБЛІОГРАФІЧНІ ЖУРНАЛИ

## НОВА КНИГА“

Щомісячний ілюстрований журнал, присвячений питанням книжкової та бібліотечної справи, критиці та бібліографії.

Виходить під загальним керуванням Відділу Друку Ч. К. П. (б) У. за редакцією С. Пильпевка та М. Годкевича.

СТАТТІ з питань книжкової культури, книжкової політики та книжкової техніки.

КРИТИЧНА БІБЛІОГРАФІЯ: Рецензії на книжкові новини України. ОГЛЯДИ І РЕФЕРATИ з різних галузей знання та суспільного життя.

Низка СПЕЦІЯЛЬНИХ ВІДДІЛІВ у журналі: Видавництва.

На шляху до читача.

Бібліотечне життя.

Книгознавча та бібліографічна робота.

Друкарська справа.

Література, Наука, Мистецтво.

АДМІСТРАЦІЯ з чіпочками і співробітниками, консультація в справах бібліографічного, юридичного та комерційного характеру.

## „ЛІТОПИС

## УКРАЇНСЬКОГО ДРУКУ”

Двохтижневий журнал

УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКОВОЇ ПАЛАТИ.

Орган Державної Бібліографії У.С.Р. Пісміть списків всіх видворів друку, що виходять на Україні, по черзі їх виходу в світ.

Книжки і брошури. Графіка. Ноти. Таблиці та листівки. Газети й журналі.

Видання у країнською мовою.

Видання російською мовою.

Видання мовами нацменшинств.

Весь бібліографічний матеріал наділено бібліографічним шифром (індексом) за міжнарод. десят. системою, а також, коротким бібліотечним індексом, погодженим з Головопіділкомістом.

Спеціальний формат і шрифт дають змогу розрізяти журнал для виготовлення бібліотечних та бібліографічних карток.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

На 1 рік . . . . .	6 крб.
На півроку . . . . .	3 крб.
На 3 міс. . . . .	1 крб. 50 к.
Ціна окр. числа . . . . .	— 50 к.

На 1 рік . . . . .	5 крб.
На півроку . . . . .	2 крб. 75 к.
На 3 міс. . . . .	1 крб. 50 к.
Ціна окр. числа . . . . .	— 30 к.

## ПЕРЕДПЛАТУ ПРИЙМАС:

ГОЛОВНА КОНТОРА СЕКТОРА ПЕРІОДИЧНИХ ВІДАНЬ

Харків, вул. Енгельса, 19.

ВИМАГАЙТЕ У ВСІХ КНИГАРНЯХ, КІОСКАХ ТА ГАЗЕТНИХ ЕКСПЕДИЦІЯХ

## ДО УВАГИ НАШИХ ПЕРЕДПЛАТИНИКІВ

З 18-го грудня 1925 року періодсектор Державного Видавництва України встановлює публікацію в газеті «ВІСТИ ВУЛ[БК]» що - тижня, у четвер про вихід журналів та газети свого видання, за чим і просимо наших передплатників слідкувати.

У випадках неодержання часописів на протязі 3-х днів з дня оголошення, просимо скрізь житись Періодсектору, коли передплату буде надіслана безпосередньо до нього.

У тих випадках, коли передплату зроблено філіями ДВУ, нашим конторам, конторам, або яким іншим установам, що належать скрізь житись.

У всіх випадках зносин з нами, крім надсилаю доказувних адрес, необхідно посыпатись на № квітланці та № своєї передплати, краще додавати ярлик.

Періодсектор ДВУ - Харків, вул. Енгельса, № 19

# ЩО ПИШУТЬ

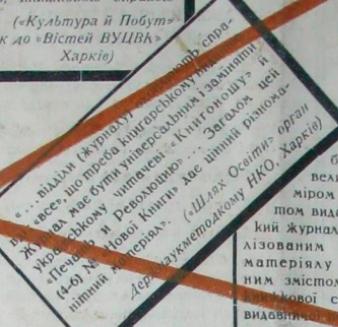
ПРО

# НОВУ КНИГУ

?

«За найкращий з них (бібліографічних журналів) слід уважати «Нову Книгу». Хоч журнал увесь час і шукає найкращої організації, але все-ж ви їде вперед... № 7-8 «Нової Книги» справляє хороше враження «загалом і в цілому».

...журнал цінний, корисний і конче потрібний для всіх, хто цікавиться українською бібліографією, книжковою справою і т. д. («Культура й Побут»  
додаток до «Вісімки ВУЦВ»,  
Харків)



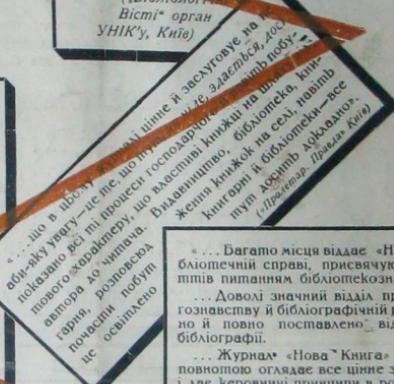
«... з розширенням, з великою розмежуваністю і форматом видання величезного журналу з деталізованим підбором матеріалу і складним змістом «журнал книжкової справи та видобування».

(«Бібліологія і Вісімка», орган УНІКу, Київ)

«... Нова Книга цілком широко охоплює справу, і треба сказати, що «вона» розреконована по своєму змісту на широку автодорогу — на всіхого, хто цікавиться книжковою, бібліотечною та друкарською справами.

«... Видаеться журнал, який дуже гарно гарнитурою, на хороших папері з художньою обкладинкою... Із цією книгою «Нова Книга», безумовно, є підсилом, як треба видавати книги».

(«Робочий Клуб», орган Центрального комітету НКО та Культурно-Діяльностного відділу ВУРПС — Харків)



«... Багато місця відає «Нова Книга» бібліотечній справі, присвячуючи низку статтей питанням бібліотекознавства.

... Доволі значний відділ присвячені книгознавству і бібліографії. Поважно й повно поставлено» відділ критичної бібліографії.

... Журнал «Нова Книга» з вичерпною повнотою оглядає все цінне з нових книжок і діє керовничі принципи в розгляді книжкового матеріалу».

(«Комуніст» орган ЦККП(б)У, Харків)

**ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ШИРТЕ Й ЧИТАЙТЕ НОВУ КНИГУ**

ЖУРНАЛ КНИЖКОВОЇ  
І БІБЛІОТ. СПРАВИ

ЖУРНАЛ КРИТИЧНОЇ  
І БІБЛІОГР.

Журнал продавається в усіх залізничних кіосках Концернства Друку на Україні

Ціна

